

inbox@bgben.co.uk -  
най-краткият  
път до  
страниците  
на БГ БЕН

# БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd.

Вече може да  
изтеглите  
новия брой  
на вестника  
от  
[www.bgben.co.uk](http://www.bgben.co.uk)

23 май 2009, брой 11 (166), година VI

[www.bgben.co.uk](http://www.bgben.co.uk)

Цена £ 1.00

## Теми на броя

Ако сте татко във Великобритания  
и се развеждате ...

на стр. 7

10 митове и факти за  
кредитния ви файл

на стр. 8

В кризата - професия с  
бъдеще

на стр. 10

Една балканска вечер  
в Barbican Centre

на стр. 13

Българка покори Еверест

на стр. 16

Защо пътува нашенецът

на стр. 23

Гледаме битката с  
ирландците срещу 6 лв.

на стр. 28

Златанов е новият крал  
на Италия

на стр. 29

# С ВЕТЛИЙ 24 Май

Аз  
Бях  
Виждал  
Голем  
Дизайнери  
Египтоснасти  
Живеещи  
За  
Изкуството  
Йоан  
Кръстотелни  
Легендарни  
Мислителни  
Но  
Откони

Прекрасни  
Рекламисти  
Съградни  
Творчество  
Уникално  
Философско  
Харизматично  
Цветно  
Човеци  
Шеговници  
Щурци  
Ъндърграунд  
Ъер малък, но голем  
Юнаци  
Я стига толкова...



**ЧЕСТИТ ПРАЗНИК!**

**НОВ БЪЛГАРСКИ СКЛАД**  
T: 0208 904 6335

East Lane Business Park  
5 West Drive, North Waltham, Leicestershire LE15 7PH

**Запомнете  
това лице!** на стр. 13

**Детски забавачници** СТР. 13

Заповядайте в нашия офис или ни повикайте:  
т: 020 8555 5143 ф: 020 8555 4081 м: 077 8698 8558 - Северино

- Встановяване на данъци, бизнес консултации
- Счетоводство
- Self-employed,
- LTD company (payroll)
- CSCS, CIS, NI регистрация и интервю, преводи
- Откриване на банкова сметка
- Кандидатстване за социални помощи

1st floor, 79 West Ham Lane  
Stratford, London E15 4PH

Печелите по-малко от £250 на седмица?  
Държавата ви доплаща до £50/week!!!

Обади се  
сегга! **0207 511 3404**

primeadvisors.co.uk PRIME ADVISORS Ltd, 6 Hamilton Road, London E15 3AE

**Levenes**  
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреби?  
Пътнотранспортни  
произшествия?  
Всякакви видове  
злополуки

Безплатна консултация  
от адвокати-специалисти,  
говорещи на български  
Безплатен съвет и процедура  
Получавате хиляди  
стерлинги компенсация

ЕМИНЕ: 020 8826 1309, Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810



# Науката е слънце, но слънцето е ... Лято

**Евгений Кайдымов**

Честит празник, български деца! Не знам каква част от народа вързоден се явявам, знам само, че не мога да си представя песента

„Върви, народе възродени“ изпълнена по друг начин, освен от детски хор.

Да, има и будители, които се навъртат около васи също празнуват. Те по едно стран-

но съвпадение са и ваши родителите. И все мърморят, колкото не си научите урока или пък леко ви довързи за нещо, нали така? Повярвайте ми, хич не е лесно да си дете на

будител. Казвам ви го от личен опит.

Какво може да се направи, за да се спре мърморенето на един будител-родител?

Ами говорете му на

български! Пейте му на български, питайте го на български, дразнете го на български. Това е самото му място, но - между нас да си остане.

А сега тичайте напред към идващото лято и незабравимите му бели! А Науката никак не е слънце, особено през лятото. И това ще го разберете, но по-натаяк.

*Стържество по случай 24 май българското училище в Barking затвори врати, но само за тази учебна година.*

*Малуганите почетоха делото на светите братя с речитиране на стихове и изпълнения на бечните български песни.*

*Събитието се състоя в ранния следобед на 17 май, в сградата на магазин „Кармиво“.*

*Гости на закриването на учебната година бяха предишно родителите. Всяко дете получи свидетелство и подарък за положените усилия през годината.*



## „Госпожо, нашето слънце не лъже!“

го незабравими емоции - откритването на учебната година, посещението на Баба Марта, празнуването на Цветница и Великден, тържеството по случай връщането на свидетелствата. Нашата цел е да съхраним и обогатяваме българския език у тези деца. Някои от тях го говорят перфектно, други срещат затруднения, а трети почти не го говорят. В часовете обичаването е само на български език, но непрекъснато изпадаме в ситуации, в които детето не успява да намери точната дума, за да изрази мисълта си. В междучасията за съжаление повечето деца говорят помежду си на английски, защото им е по-лесно. Приканваме ги: - Опитай се да го кажеш на български! „Детето се замисли и после го каза на нашия език. Диалогът продължава: „Видя ли, че можеш? Справи се блестящо.“

Това е начинът да съхраним у детето този език - да го подканяме и насърчаваме да го говори, без да се страхува от него.

**Как пристъпва България в спомените на децата?**

Децата обичат България! Сподеят ми, че ако зависи от тях, веднага ги говорят перфектно, други срещат затруднения, а трети почти не го говорят. В часовете обичаването е само на български език, но непрекъснато изпадаме в ситуации, в които детето не успява да намери точната дума, за да изрази мисълта си. В междучасията за съжаление повечето деца говорят помежду си на английски, защото им е по-лесно. Приканваме ги: - Опитай се да го кажеш на български! „Детето се замисли и после го каза на нашия език. Диалогът продължава: „Видя ли, че можеш? Справи се блестящо.“

## Днешните български медици често са антивъзпитатели по книжовност

**Снежина Мечева**

директор на българското училище към Посолството

И така, как започна и как завърши учебната 2008/2009 г. в училището към Българското посолство?

- Започнахме я обнадеждени след Конференцията на Асоциацията на българските училища в чужбина, проведена в Парламентна под патронажа на г-н Георги Пирински. За първи път там през юли 2008 г. бе дадена толкова висока правителствена оценка на делото на нашите училища и бяха поети сериозни обещания за подкрепа. Ето че завършихме годината и сме в очакване да бъде одобрен нашият проект за материална помощ по програмата „Роден език и култура зад граница“. Даю!

Как бихте коментирали към днешна дата, г-жо Мечева, състоянието на говоримия книжовен български език?

- Този въпрос е болезнен. В чужбина ние се борим този език да живее, защото много лесно „се дави“ в другоезичната среда. Българските учители в нашите учили-

ща са мисионери - спасители на книжовността ни. За съжаление именно в роднината в последните години се забелязва едно настъпателно оваряване на книжовния ни език. Ето, четем уверения от нашия министър Даниел Въчев, че в училището книжовният език остава задължителен, но кой ще задължи многобройните журналисти, политици, хора на ръководни постове да говорят и пишат така, че да възпитават. Книжовният ни език е критично „притиснат“ между англиканизми, цинизми и други идиотизми, че понякога прилича на кичозно чучело. Днешните деца все по-малко четат и все повече гледат телевизия, осмиват на интернет, най-много да прелистят някое списание. За съжаление в българските медици много често цари безценно езиково безобразие, антивъзпитател по книжовност. Тази разгърдена поп-фок культура разнища онова, което ние в българските училища се стремим да създадем.

Но ще продължаваме да учим децата на онова, което трябва да живее през вековете.

Подкрепяте ли тенденцията към опростяване на граматическите правила в българския език, която се наблюдава през последните години?

- Говоримият език винаги „избързва“ пред писмения и пръв опростява правилата в употребата. Животът става все по-забързан, витиевите форми остаряват. Постепенно наложено в говоримия език става правило в писмената форма. Но е важно да не прекаляваме. Граматическите правила да голяма степен не се познават добре и в говоримия делник се създават улеснения, в много случаи грешни. Наблюдаваме, че в българския печат грешките са масово явление и това престава да ни смущава. Няма време за коректури, няма време за редактиране - бърза се да се излезе на пазара с една по-искава коричка, че да се грабне по възможност по-бързо от читателя лъскавата паричка. Може би точно в навечерието на 24 май е добре да си кажем, че трябва да се стремим да сме богати, но духовно.

Интервю с **Веселина Семерджиева**, преподавател в българското училище „Васил Левски“ в Barking Честита учебна година-прощупливи! Какви емоции остави у децата?

- Макар и само за 4 месеца, децата научиха доста неща - като започнем от българската азбука, минаем през български песни и стихотворения, традиции и обичаи, основните неща от историята и географията на България. Изживяха се мно-



„Това сме ние!“ - учебен час в българското училище към Посолството в Лондон

Страницата подготви Габриела Гошкова

За 6 месеца дрехите от гардероба ми се свиха с 5 размера

Искате ли да отслабнете навреме за идващото лято?

Вие сте готови за програмата на LighterLife.

LighterLife е една по-различна програма за бързо отслабване. Ние помагаме на хората да се отърват от ненужните си килограми повече от 12 години.

В LighterLife работим с малки групи хора, които са в същото положение като вас, за да променим начина, по който те възприемат храната. За повече информация разгледайте сайта на [www.lighterlife.com](http://www.lighterlife.com)

Как действа системата?

- бърза загуба на тегло чрез разработените от нас специални супи, шейкове и вкусни bars
- оказваме ви помощ при постепенното ви връщане и претъркване на вкуса на нормалните здравословни храни
- постоянна безплатна консултация по време на целия процес за стабилизирани на вашето ново тегло



Вижте историята на Beth на [lighterlife.com/beth](http://lighterlife.com/beth)

Потърсете

**Melanie Lowe**  
тел. 07883 342 853

**LighterLife**  
Life in balance

[www.lighterlife.com/counselorname](http://www.lighterlife.com/counselorname)



**Daily Mail**  
**Внимание, фашист на поляната!**  
**Кралица Елизабет е на път да**  
**предизвика грандиозен политически**  
**скандал, след като името**  
**на лидера на Британската**  
**национална партия Ник Грифин**  
**(на снимката вляво) бе откри-**  
**то сред списъка на поканените**  
**на традиционното годишно**  
**градинско парти, което**  
**кралицата дава на поляните**  
**край Бъкингамския дворец.**

# Аман от „защитници“ на емигрантите!

## Галин Люцканов

Лидерът на току-що създадената партия „Другата България“ Божидар Томалевски, подобно на почти всички свои колеги - партийни лидери, започна да рси глупости още в началото на политическата си кариера. И ако организацията му рачита на гласовете на емигрантите, то желателно е той да се изказва компетентно поне по въпросите, касаещи българите зад граница.

Аз, разбира се, мога да оспоря твърденията му в частта им за българската емиграция във Великобритания, доколкото тя е част от БГ емиграцията изобщо.

Апокалиптичната картина, която се върти в главата на Томалевски, всъщност изобщо не е толкова страшна, колкото си я представя той. По принцип за него е добре в България наистина да са се върнали 50 000 души (както той твърди) и още толкова да си дойдат до няколко месеца. Все пак това са гласоподавателите, които той очевидно преследва и на които рачи.

Кой обаче се прибира в България? Като оставим настрана бройката, която според мен е силно завишена, в Родина се прибират хора, които просто не са емигранти. Да отидеш някъде „навън“, да видиш за какво става дума, да решиш, че не можеш да се справиш и след 3 месеца да си идеш у дома - това не е емигрантство. Истината е, че наистина хора се прибират към България, но това са основно хора, които са дошли през последните няколко месеца, когато положението наистина не беше добро за новодошли. И то не само на Острова, а и в Испания,

Гърция и Италия - останалите силно „български“ дестинации.

Хората, които са престояли поне няколко години в някоя от изброените държави, имат своите начини да преживеят кризата. Единици от тях се прибират в България, и то не за постоянно, а докато положението се успокои.

В този смисъл твърденията на Томалевски, че у нас се прибират хора, които: „са с ниско платени професии, работили са при тежки, често дискриминационни условия, без да получават социални и други осигуровки“, по принцип не касат емигрантите. На такива места и в такива условия работят „туристите“, които идват с идеята да направят някой паунд през лятото и са съгласни на каквото и да им се предложи, често без изобщо да съзнават, че работят нелегално.

Ако Томалевски не е наясно, че поне в Англия нито един нормален българин не работи без осигуровки, то той или не познава материята, или просто се опитва да манипулира публиката. Какво да го правим - политик.

Още една от глупостите на новозизопения партиен лидер е, че „Сред основните предложения на партията е да се даде възможност на завърналите се емигранти да легализират трудовия стаж, необходим за пенсионирането им. Тези хора са работили без трудови договори, нямат осигурителни документи.“

Специално във Великобритания неплащането на осигуровките просто няма как да се получи. Първо, защото е незаконно и, второ, защото системата е така направена, че дори да не ги

плащаш известно време, а работиш, идва ден, в който държавата почука на вратата ти и си исца парите за социални осигуровки. От друга страна, плащането на осигуровки означава, че трудовият ти стаж върви, а той се признава и в България - нещо, което вероятно е убегнало от погледа на Томалевски.

Вярно е, че на Острова около 90% от българите работят без трудови договори. Само че това е благодарение на родните политици, които така и не си направиха труда да ни осигурят същите условия за живот и работа от страна на тукшната държава, като тези, каквито имат останалите граждани на страните от Евросъюза.

Поради спецификата на факта, че българите в Англия могат да работят основно като самонаети, те наистина нямат трудови договори в смисъла, което това понятие има в България. Това обаче в никакъв случай не означава, че работят нелегално или че трудовият им стаж не върви.

„Другата България“ представя интересите на живеещите в чужбина българи и ще се стреми да получи възможност за реално участие в политическия живот на страната, твърди нейният лидер.

Томалевски, това е мисия невъзможна точно заради такива политици като теб.

На българите в чужбина им е дошло до гуша от такива, дето се сещат за българите зад граница само по време на избори.

Никога няма да забравя какво ми каза преди предните избори Елена Вълчева от предизборния щаб на НДСВ в отговор на предложението ми да публикува предизборната платформа на партията в българските вестници в Англия: „За какво да даваме пари, като вие така и така не гласувате!“

След като политичните на държавата ни не се интересуват от нас, защо ние да се интересуваме от политичните на държавата ни?

Така че, Томалевски, прами си политиката, както я разбираш! Само не намесвай в нея и не ни ползвай като ракетата носител, защото в двигателите на тази ракетата керосин за тебе няма.

## ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкльзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В гържавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСПЕХЕТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

02088261361 - Шукрие  
Mob. 077 8715 6454  
020 8826 1309 - Емине

LEVENES SOLICITORS  
Ashley House, 235-239 High Road,  
Wood Green, London, N22 8HF



## Удари ли ви кризата?

Тази година искате да си възвърнете повече такси от миналите години?

Обадете се сега!

За повече информация звънете на:



PRIME ADVISORS LTD  
0207 511 3404



0208 555 5143

Български, Руски, Английски и Полско говорещи адвокати предлагат пълен набор от правни услуги:

- Покупко-продажба на имот, легализиране на завещание.
- Семейно право, проблеми с наематели или наемодатели.
- Възстановяване на дължими суми.
- Придобиване на комерсиални имоти (ресторанти, магазини).
- Криминално право, защита на човешките и граждански права.
- Трудово право - трудови злоупотреби, неизплатено трудово възнаграждение.
- Разрешаване на правни въпроси, възникнали на територията на България.

0208 767 5000

DEAN MANSON SOLICITORS

Nevena, Katrina, M Mansoor, E Baig, S Bhatti, N Mansoor  
243-245 Mitcham Road, London, SW17 9JQ  
Regulated by the Solicitors Regulating Authority



# ОСЪЗНАЙ ЕСКПЛОАТАЦИЯТА

Всяка сутрин Петър е принуден да се сблъсква с шокиращата реалност на експлоатацията. Пътуването от България до Обединеното кралство досега му е струвало 600 британски лири за евтини автобусни билети и разрешителни за работа, които така и не пристигат. Работейки за нищожна заплата при ужасни условия, той е принуден да бере зеленчуци без да е сигурен, че изобщо ще получи някакви пари. Седмичите преминават в месеци. Понякога дори му се налага да си търси храна по улиците. Мечтата за нов живот в Обединеното кралство бавно се превръща в кошмар.

Ако сте жертва на несправедливо отношение от страна на нелегални работодатели, свържете се с GLA и ние ще спрем тези злоупотреби

#### Ние ще:

- ви дадем ясен съвет на вашия език
- ви запознаем с вашите права
- спрем експлоатацията на работниците

**БГ БЕН**  
 Лондон, 13 май. Нейно Кралско Височество, принцеса Ана, връчи една от най-престижните световни награди за консервационна дейност - наградата Whitley на българина Емил Тодоров за работата му с водните птици популации по долното течение на най-дългата река в Европа - Дунав. В резултат от неговата дейност са предпазени хиляди мигриращи птици по време на техния размножителен сезон. Емил Тодоров е регионален координатор за Свищов на Българското дружество за

## Българин бе удостоен с престижна кралска награда за проект по опазване на природната среда

защита на дивите птици. Той получи наградата си на почетна церемония, която бе проведена в Краското Географско Дружество в Лондон.

Наградата му Whitley включва стипендия от £30,000, отпусната за разработването на проект за нов резерват за птици по поречието на Дунав, който да им осигури безопасен терен по време на размножителния им сезон.



## Осъдиха „мозъка“ на българска джебчийска банда в Лондон

[www.bghelp.co.uk](http://www.bghelp.co.uk)

Осъдиха на 4 години затвор грък, ръководил в Лондон джебчийска група с българско участие. 45-годишният Апостолос Насос е спечелил повече от 100 хил. лири, като изграждал своята женска банда от джебчици да краде по двойки в английската столица, съобщава Дейли Мейл. Той им осигурявал храна и квартира, съдебни такси, а понякога дори им плащал и самолетните билети.

Според съдията по делото Насос е излъчен и много успешно мениджър на джебчийската конспирация. Най-често жертви на плановите на хирия грък са ставали пътниците на метрото.

Прокурорът по делото е изнесъл информация, че голяма част от финансовите постъпления на Апостолос Насос са пристигали на сметки, повечето от които са в България.

На адреса му са намерени също така и документите на 21 жени, сред които 7 заподозрени за джебчийство. Става въпрос за жени предимно от България.

Полицията издирва и 35-годишния Симеон Иванов, който трябва да бъде разпитан за прането на пари в България.

## Великобритания стартира изкупуването на старите коли

[money.ibox.bg](http://money.ibox.bg)

Великобритания стартира от днес схема, според която купувачите на нови коли могат да си спестят 2000 британски лири, ако старият им автомобил е предаден за скрап, съобщава Reuters, цитирана от Дарик радио.

Обявената през април инициатива е на стойност 300 милиона британски лири и цели да стимулира автомобилната индустрия. В схемата участват 38 производителя, които покриват всичките основни марки автомобили. Правителството ще поеме

1000 британски лири при покупката на нова кола, а останалите 1000 лири ще са за сметка на автомобилните компании. Подобни програми има вече в редица европейски държави като Германия, Франция, Словакия и др.



Кметът на Лондон, Борис Джонсън, бедна от звездите на серия от неофициални пакати на Олимийските игри в британската столица през 2012, които се появява през изминалата седмица на London Bridge

## “Чичо България” ще спасява британските детски ТВ програми

[www.dnevnik.bg](http://www.dnevnik.bg)

Големият чичо България, един от най-популярните детски герои във Великобритания и лидер на Уомбълите, се обявя в защита на британските телевизионни програми за деца, които застрашително изчезват от ефира на страната. „Уомбъл“ е изкривено

по детски произнасяне на Уимбълдън, а уомбълите са пухкави остроноси герои, борци за чистота на природата, създадени от Елизабет Бересфорд през 1968 г. През 70-те години те стават страхотен хит сред британските деца благодарение на анимационна програма на Би Би Си, а в пееща група, попадаща често в поп класациите. Прототип на Голямия чичо България е тъстът на



Бересфорд. По повод официалните данни, че британските детски продукции са

Bulgarian Business Club  
 Creating business opportunities for its members

Двама мислят по-добре от един

☎: +44 (0)20 8889 8692 ☎: +44 (0)7949 993 549  
 ✉: info@bulgarianbusiness.org.uk 🌐: www.bulgarianbusiness.org.uk

Ligita Turla-Iliev  
 Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CS/CS/NIN registration
- Bookkeeping, Payroll & VAT Returns
- Accounts for Small/Medium Business
- Home Office application forms/correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT  
 Tel/Fax: 020 8530 4246  
 Mob: 07771330966  
 Email: L.Ielitin@gmail.com

## Подкрепата за лейбъристите се срива рекордно

[www.dnevnik.bg](http://www.dnevnik.bg)

Ситуацията на британския премиер Гордън Браун достигна критична точка, след като през уикенда обществено проучване показа, че доверието в лейбъристите се е сривало рекордно и е достигнало най-ниското си равнище от 1943 г. на сам, когато за първи път е направено проучване на общественото мнение на Острова.

Доверието в управляващата партия се срива на 23% и по този начин позволи на консерваторите да дръпнат с цели 22% преднина, според изследване, публикувано в неделя в „Мейлон сънди“. Огромната разлика между двете основни британски партии

поставя в изключително сложна ситуация лейбъристите и дава основание за все по-честото издигане на идеята за провеждането на предсрочен вот.

Според изданието сериата от трудни моменти, които безляхаха управлението на Браун, и ескалиращите скандали са довели до там, че вече по-голямата част от съпартийците му се питат дали той е уместният лидер на страната. Според повечето британци пък (52%) Браун трябва да подаде оставка, като 72 на сто смятат, че той се справя „много зле“ с работата си. Друго изследване, поръчано от „Сънди таймс“, пък показва, че 61% от британците вярват, че премиерът „напълно е загубил авторитета си“.

**NOW**

There is a safe way to send or receive goods directly from / to Bulgaria

**BCONT TRANS**

Contact with our representative  
 Mr. Milen Velinov  
 phone : 078 66 99 77 33  
[www.econt.com](http://www.econt.com)

The Times

Депутатът-ветеран от листата на консерваторите Питър Вигърс бе поредната жертва на вихрещия се от една седмица в британския парламент скандал Expensegate. Сър Питър бе помомен лично от лидера на партията Дейвид Камерън да сваде поста си, след като се разбра, че през миналата година е осребрил чек за £1,645 от публичните фондове. Като предназначение на чека в графата вписал „разходи по създаването на остров за птици“ в езерото на територията на имението му.

Когато се явявате на съд - нужен ви е адвокат.  
 Когато счетоводството ви изиска подпис - нужен ви е счетоводител.  
 Когато обиче се загзудувате да си попълните формите, да направите телефонно запитване, да намерите специализирана информация, да напишете официално писмо, имейл или просто сте изправени пред поредната неизвестност във Вашето ежедневие - ПОТЪРСЕТЕ НИ!

**БАЙЛСКОТО АДМИНИСТРАТИВНО-ИНФОРМАЦИОННО БЮРО в Лондон (BAIB)**  
 предлага всички възможни административни и информационни услуги само за българите в Англия.

Когато не сте сигурни към кого да се обърнете, обърнете се към нас - [www.baib.co.uk](http://www.baib.co.uk)

Услуги за членовете на БАИВ:

- ✓ неограничени телефонни обздания до съответни инстанции
- ✓ неограничен брой попълване на форми (CS/CS, документи за Home Office, Inland Revenue, работа, училища, DVLA, личен лекар, и т.н.)
- ✓ неограничен брой имейли
- ✓ общ устен превод на документ (договор за мобилен телефон; Telpasny Agreement; писмо от общината, училището и т.н.)
- ✓ всякакви ваши обздания за информация

Членска едногодишна вноска - £100 за едно лице;  
 £180 за двучленно семейство без деца или с деца до 18 години

1000 Great West Road  
 Brentford, Middlesex  
 TW8 9HH  
 Tel. 020 8894 5988  
 Mob: 078 66 99 77 33  
 info@baib.co.uk

# Матура „С.Т.Р.А.Х.“

Ивайло Тончев,  
lavrentiiberia@dir.bg

Има едно време на деня, в което дори и колата ми се дави и не иска да тръгва, така не е излизал от състояние на покой. Едва 6,20 сутринта е, а аз бързам за матура. Не, отдавна не съм на възраст на учениците, отдавна съм от другата страна - квестор и преподавател. Но и мен ме възбужда тази пуста матура, която ме е накарала да стана толкова рано. Градът ни още спи, улиците са напълно празни. Бях предупреден, че трябва в 6,45 да бъда на място за инструктаж. Врчиха ми лист с указания и се подписах. И така, добре дошли на Матура 2009!

**6.45.** Начало на инструктажа - предупреждават ни още в самото начало, че в училището има камери, за да не допускат издънки. Разпределят ни по стайте, изчитат за пореден път инструктажа, подписваме се за пореден път и сме вече в стаята.

**7.10.** С колежката четем инструктажа и се мъчим да го разберем. Има някакво размиване между първоначалния ни инструктаж и този, който получаваме на място. Както винаги, защото ли се не се учудвам. Тя обаче трепери цялата, защото никогато не е била на матура и я е страх да не обркъне нещо. Страх. Това е една дума, която ще спомена поне още няколко пъти - да ви предупрежда отсега. Дадени са ни два сини химикала, един черен маркер, разпределяме листовите по чиновете, пак четем инструктажа.

**7.30.** Учениците са втре, трябва да ни проверим документите, да сверим снимките, да сверим данните от служебните бележки, да видим дали всички имат необходимите документи и бележки. Прочитам инструктажа и молим всеки да се подпише. Предупреждавам ги за камерата и ги моля да оставят мобилните си телефони на последния чин. Останах без любимите си мобилни устройства,

учениците изглеждат някак си дезориентирани и уплашени. Страх, както казах вече. Сигурно защото това е първият сериозен изпит в живота им, на който пред вратата на училището има полицейски патрул. Мъчи ги и тежката бюрократична процедура на инструкциите, подписи, номера, имена. Ами време е да почнат да свикват вече. Това ги чака занаяр.

**8.10.** На дъската вече има изписан Вариант 1. Пред всеки ученик има луксозно оформен лист за теста и друг за свободните отговори, както и три листа чернова. Всеки е откъднал внимателно контролния отрязък, попълнил е за пореден път данните си, четливо и с печатни букви. Идват и първите издънки. Някой има дълго име, но не е достатъчно място да го впише в отрязъка. Друг ученик забелязва, че в техния инструктаж се иска да се пише с черен химикал, а в нашия е позволен и синият. Поясняваме, че работите ще бъдат проверявани автоматично".

Познавайки типичния български начин на работа, мога само да гадая за какви суми е било разработвано въпросното устройство, което да чете отговорите от теста и да се декларира, че пести усилия и пари". Във въздуха се усеща страх, за пореден път. Винаги съм се чудил защо всичко в България трябва да става по такъв начин, като се вмива внимание към някаква тема единствено с внушаване на страх и нерви. Един ученик е на път да се разплаче, защото е написал ръкописно „В“ в името си. Дали машината в София, която ще проверява тестовите чрез сканер, ще го разчете? Успокояваме го.

**8.31.** Учениците вече пишат, друният квестор трепери от нерви, а аз зяпам камерата. Такова чудо трябва да се появи във всички училища до края на 2009. На училище ще се отделят средно по 8000 лева за поставяне на камери. Доста крупна сума за един отрязък, което вечно се опаква от безпаричие. Но от спе-



циален екран в министерството ще могат в реално време да наблюдават всичко. На камерите ще бъдат записвани всички часове, проведени в стаята, ще се следи за нарушения на дисциплината. Кожко ли си струва работата на тази система в реално време за един месец? Тайно поглеждам към камерата, като се чудя дали самият Даниел Вячнев не зяпа гръба ми в момента, пиейки сутрешното си кафе. Първото стрешно кръгче с отговор, ученик вече псува матурата. Успокояваме го, че не е фатално, дават по една грешка да се коригира. Допълвам, че за повече претенции и за директна връзка със София трябва да погледнат нагоре. Успявам да ги усмихна. А после пак обратно към ли-

стовете. Никой не прави и опит да препише, което е само облекчение за нас. Не ни се гони никой, разприврята след опит за преписване е огромна. И сигурно и обяснението ще ни изискват.

**9.35** Първият предад. И първият кафе. Залепила е маляк и големия плик, без да се подпишем вътре на отрязъка в малкия. Наши задължение е да приемем работата, да сверим данните, на око, да сверим идентичността на баркодовете от листа с отговорите и контролния отрязък и едва тогава да се подпишем и да залепим. Ученичката се разтреперва и е на път да се разреве. Пращам вест до комисията за провеждане, че имаме проблем. Отнема няколко минути да се сме-

нят двата плика с много леко мърморене. Само минута след това пак викаме Хюстън. Друг ученик е допуснал механична грешка и въпреки нашите успокоения аха-аха да колабира. Явно оценката му трябва, а дали машината ще разчете отговорите му? Всичко за сега е наред.

**10.35.** В стаята е останала само една ученичка, а ние с другия квестор тихо си шепнем като два уморени бора. Аз й казвам, че ми е интересно от хабена на нерви в системата. Тя ми казва, че вероятно от септември няма да е учител, защото не могат да сиберат деца в тяхното училище. Приказваме тихо - хем да не пречим, хем да не ни чуе Вячнев от камерата.

**11.30.** Въпреки нареждането, че не трябва да напускаме района на училището, преди да е свършила матурата навсякъде, вече имам нужната служебна бележка и мога да си тръгна. На излизане научавам тъжната новина, че две учителки са пред дисциплинарно уволнение заради допуснато нарушение на предната матура - учениците са писали отговорите на черновата само,

а не на листовите с баркодо. Това вероятно ще разстрои крехката психика на проверяващата машина в София.

**11.35** Вече шофирам към фитнес зала и се чудя. Добре де, каква е тази идиотска мания за инструкции към инструкциите и подписи към подписите. Страници, страници, страници... Всяка се размива една с друга, написани така, че трудно може да разбереш какво се иска от теб. Защо в крайна сметка издаваме в такъв унес пред Документ/Формуляр, а не се сещаме, че пред нас са деца-та ни, които е нормално да допускат грешки, които не са фатални. Необходимо ли е да е така стряскащо всичко, за да се отчете нещо? Това нещо трябва да е уж някакво начало в живота, а се равнява просто на няколко часа животински страх да не намачкаш плик или да не излезеш извън квадратчето. Грешка ли беше, че част от учениците писаха със сини, а други с черен химикал? Какво ще каже - машината? за това?

Welcome my son,  
welcome  
To the machine.

## Агантация

П. Буен, p.buen@bgben.co.uk

Родината е там, където се чувстваш добре. Банално, но факт. Та един ден моята другарка в живота реши да се възползва от баналността на този факт и отсече, че просто няма как UK да стане новия място за нея. Нарамихме пак куфарите и ги напълнихме с марксови дрехи и обувцици, защото са в пъти по-евтини, отколкото и в най-добропобитния махленски магазин в БГ. Да имаме начин, и луфтовете в куфара са тоалетна хартия от TESCO също да упълним. И така, напред! Пардон, назад към родината, сезона на черешите поне да отпрем!

Пристигнахме, постенахме апартамент, сложихме газова на колата, подменихме домашните електроредри с нови, върнахме някой и друг борч и зачакахме нещо да се случи. Ние чакаме, разходите - не. Готовите пари почнаха да се излизват в безплатна геометрична прогресия. Преди още да сме успели да си купим и килограм череша, взехме да планираме първото интервю за работа.

Та отивам на едно такова интервю и от дума на дума се стига до неизбежния въпрос.

„Как свикваш с родната реалност?“

Кандидат-шефката ми остава изумдена от отговора, че не ми правят впечателние дупките по плътницата и мръсотията около контейнерите за смет в София.

„А може би пък не съм пребивавал достатъчно дълго в чужбина, за да отговоря на тези гледки“, продължавам. Дори на майпат подхвърлям колко е скучно да караш по трилентови платна без дупки и пропаднали или издигачи се над хоризонта шахти (както ли да обяснявам, че ако и тук плащаме по 200 лв. council tax за боксонiera, щеше да има достатъчно пари и за гупките, и за маркировката, и за боксука... пък дори щеше и да остава и приличен размер сума за крадене от общинските чиновци!).

Получавам работата.

Въпросът, който упорито ми се задава през следващите дни, е: „Ма как така? Съвсем нищо ли не ти хареса повече там?“

(Абе как да не ми е харесало повече бе, хора?! Не сте ли чували, че с хубавото бързо се свиква. Подопечните ми нови колежи - аха, точно вие, питаште, гледате само как да се скатаете, за да си свършите някаква лична работа през работно време, или да забършете допълнителна комисия от конкурентна фирма. Как тоя във великобългарски непу-

кизм няма поне един почивен ден в седмицата? Всяка сутрин аз, прекият ви началник, ви чакам почпи гузен да ми отключите офиса, при все, че живеете на две преки от strada и знаете, че съм винаги точен. Щя ви търпя, колкото мога, все сте жени на състуденти на големите шефове. Нарача ще започна да уголявам или най-вероятно ще се увояния сам.)

Предпочитам да спомена обаче нещо за обслужването - че ми е било гот да ме посрещат с „добър ден“ и усмивка, да ми предават промоци в избора, без да съм я търсил, да ми покажат - приют ден, когато ми връщат ресто.

Всички начело с шефката скачат в един глас: „Прявят го лицимерно!“. И те били имали познати в чужбина, и те били ходили по екскурзии на Запад и знаели.

„Лицимерно е, ама приятно. Нами за това ме питате - какво ми липсва. Съжалявам, но не мога да приема магистерката да си решава кръстословица, докато аз се мъча да разбера кой салам колко струва, а когато я попитам, да ми посочи пренебрежително с пръст натрупания един върху друг етикети, без да обемни и дума. Ако изобщо има магистерка, защото може и да е изкарала два папастмасови стола навън и да чука лафче със съседката, суркайки столовете през 10 мин, за да гонят сянката.“

Връвят се обидени. Зная, че е така, ама е така, когато го кажат. А не, когато им го кажат.

Не шеш ли, по-късно на същия ден баш шефката се опитва да изкара една от колите от платения паркинг - веднага до джентълменствам и да държа въжето, но докато стигна, тя сваяла съклато и се обръща за помощ към дремещия на обедното слънце кибик, който приближава нещо-такса на паркинга. Ганьовецът рева горолонно, сякеша току-що са го напуснали - не й бил задължен с нищо, да била доволна, че си е намерила колата невредима и на място и все в тоя ден.

Хуквам пак. Няма как. Вдигам въжето и се качвам при шефката. Тя щъка с език.

„Това май беше доста нелицимерно“ - не можах да се стърпя да не отбележа.

(Просто следващия път не си зай от новия си джил „Мерцедес“, моля ти се, и не се качвай в обелпелата с надписи служебна баннирката, защото в България си никой, ако не те възприемат като по-силния!)

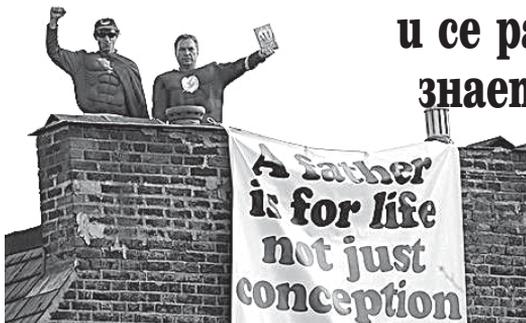
Питам се кое от тези две „лицимерия“ бих предпочел българското или английското? Ясно кое. Сигурно още не съм се адаптирал напълно. Поне се прибрах навреме, за да открия сезона на черешите.

## „Защо пък не...“

СНИМКА:  
Ивайло Тончев



# Ако сте татко във Великобритания и се развеждате ... знаете къде да ги намерите



„Бащи за справедливост“, или иначе казано, движението на онеправданите от съда бащи, които - добри или лоши, искат да присъстват в живота на техните деца, е постоянен гост на страниците на британската преса. Нищо чудно, Великобритания е държава, където брачната институция е в пълен колапс. Статистиките от миналата година сочат, че средната продължителност на британския брачен съюз е едва ... 4 години и половина. В тази държава Движението наистина пува в свои воли и декларира позициите и правата си със завидно самочувствие. В злат-

ния му фонд през последните години бяха брашляната бомбичка, която челно улични Гордън Браун по време на парламентарна сесия, разходката на основателя на движението Мат О'Конър в кестон на Батман по първите на Бъкингамския дворец и др. По последни статистики в него вече членуват над 25 000 души от УК, САЩ, Канада и Република Ирландия.

Типично британски феномен ли е това Движението? С този въпрос в-к БГ БЕН се обръща за коментар към изтъкнатата и уважавана от българската общност в Лондон юристка Юлфет Короглу

## Юлфет Короглу, LLB (Hon's), BVC, LLM:

- За първи път се сблъсках с тази тема преди 4 години. Спомням си как бях поканен да присъствам на една от срещите на членовете на движението „Fathers For Justice“, която се провежда в покрайнините на Лондон в една пролетна вечер на 2005. Поканата получи от един баща, гражданин на Ирландия, който в този период преминаваше през изключително мълчителна и усложнена процедура по развод. Той се бе присъединил спонтанно към F4J движението, където можеше да се срещне и с други хора, които се чувстваха онеправдани от съдебната процедура на Острова. Да си призная, очаквах да попадна в нещо като строго мъжки клуб, но за мое учудване жените, присъстващи на срещата, бяха не по-малко от мъжете и бяха дошли, за да изкажат открито подкрепата си за тяхната кауза. Възсъщност, както разбрах по-късно, те се оказваха техни роднини, втори съпруги или нови приятели.

В стаята имахме 20-22 души. Вечерта започна с представя-

нето на нов член на групата - пряко разведен и изнесъл се от фамилната къща, където бяха останали двете му деца. Веднага го свързах за съвет с един от по-старите членове, който го поведе и започна да си води бележки по случая му. Присъстващите изглеждаха добре организирани, а колективното им познание на всякакви подробности относно законодателствата, третиращи бракоразводните дела и полечителството над децата, видимо успокоих новодошлия.

\*\*\*  
Законодателството във Великобритания относно грижата и родителската опека за децата е базирано на Закона за детето, введен през 1989 г. Този закон определя като водещ интерес благодеянието на детето във всяка ситуация, свързана с неговото възпитание, администрирането на имуществото му и разпореждането със средствата, които това имущество генерира или които се отпускат за неговото отглеждане. Под особено внимание се взимат най-вече конкретните желания и чувства на

детето, емоционалните му и физически потребности. Семейните съдици ясно декларираха, че в много случаи осъзнават, че майките във Великобритания използват цитираната клауза, за да отчуждят детето спрямо баща му и така сложилите се настроения на детето създават една наистина нерешима правна клауза.

Движението F4J съществува във Великобритания най-вече вследствие от едно доста противоречиво постановление на Закона за детето от 1989 г. В Секция 2 (2) там четем, че: „В случаите, когато бащата и майката на детето не са имали смъчен брак, преди то да се роди: (а) майката получава родителската отговорност за детето (б) бащата не ще има родителската отговорност към отглеждането на детето, освен ако не му бъде отредена по силата на този Закон“

За съжаление средствата, които Движението „Бащи за справедливост“ е избрало, за да популяризира своите емоции, са доста съмнителни, визват в пряка конфронтация с властта и показват

открито неуважение и незачитане на закона. А това е същият този закон, към който адресира своето послание. Персоналните разкази и обвинения, размахвани в публичното пространство, търсенето на евтвна сензация чрез зрелищни солови акции, по-скоро глумпенизира, отколкото декларира пред институциите. През миналия септември един от членовете на движението престоя повече от 5 часа на официалния парпет на Бъкингам, за да брани от служителите на реда каченията на Движението бащи за справедливост. Трудно може да се види конструктивната позиция в подобно поведение.

Едно е ясно. Във Великобритания това движение все укрепва все повече и повече. Ако сте татко на територията на Обединеното кралство, е добре да знаете, че децата при развод рядко се дават на бащите. И когато достигат до тях по-късно им бива отказван, съдицичката обикновено не се намесват. Майките във Великобритания получават родителски права над детето автоматично, а бащите ги получават само ако имат брак с майката или са подписали сертификата за раждане на детето. Те са длъжни по закон да плащат издръжка за детето, независимо от това дали имат достъп до него и независимо от приходите на майката. Детските помощи са платими единствено на единия родител и познайте кой е той. Всичко това звучи доста противоречиво. Но, повярвайте ми, универсално приемливо решение трудно може да бъде намерено, особено когато става въпрос за третирането на най-силно заложения ни човешки инстинкт - родителския.

В стремежа към здраве и самочувствие, търсете

Д-р Боряна  
Николова

СТОМАТОЛОГ

- Приветлив екип от британски и български зъболекари
- Безболезнено лечение с висококачествени материали и технологии
- Пълноценно общуване на български език
- Цена на пломба от само £80
- Избягване на зъбите и други козметични процедури.

92 King Street  
London, W6 0QW  
Hammersmith

тел. 07726336282 (бълг. език)  
тел. 02087481381 (англ. език)  
dr.nikolova@hotmail.com

Заповядайте на редовните богослужения на **Българска Петдесятна Църква!**

Всяка събота от 18:30  
Адрес: Axe Street Barking IG11 7LZ  
Зад супермаркет LIDL тел.: 07950347110

Като нови членове на Европейския съюз

Имаме ли право в УК на:

- детски добавки
- майчински помощи
- пенсия
- помощи при ниски доходи
- социално жилище
- помощи за наем

Обадете ни се, ние знаем как!

Тел. 07769637377 и 02075159186



Daily Mirror Най-Високият мъж на Великобритания, Нийл Фингълтън (2.21 м) дава интервю на репортерката на Daily Mirror, Бет Нийл. Фингълтън работи като счетоводител в компания за продажби на мобилни телефони и се опитва да пробие като актьор. „Сигурно съм чул въпроса „Как е времето там, горе?“ поне един милион пъти. Иначе по принцип избягвам да минавам покрай места, където се пие алкохол. Това хората направо превъртат, като ме видят, и най-агресивни и неприятели стават именно ниските типове.“

Един от най-популярните и лицензирани колежи в Лондон

# William Shakespeare College

Qualifications	Course	Length	Cost p.y.	Qualifications	Course	Length	Cost p.y.
NVQ (City&Guilds)	Course for Electricians 17th edition (prof) Course for Electricians (beginners) Plumbers	5 days 3-4 month 3-4 month	£475 £1,695 £1,695	ABE	Business Management Travel/Tourism&Hospitality Management Business Information Systems Human Resource Management Marketing Management Financial Management	3 years 3 years 3 years 3 years 3 years 3 years	£850 £850 £850 £850 £850 £850
NVQ (OCR)	Health&Social Care Management Supporting Teachers&Learning in Schools	1 year 1 year	£1,550 £1,550	ACCA	Part 1,2&3	3 years	£1,500
MOS, MCP Comp TIA A+ ADOBE Cert	Microsoft Office Specialist Compta A+ Certificate Graphic & Web Design (HTML, XHTML, CSS, Java/Script, Flash CS3) (Creative/Flash CS3, Photoshop CS3)	13 weeks 13 weeks 18 weeks	£650 £650 £1,000	English Classes	All levels	up to 1 year	£300

38 ВЪНТЕ ОЩЕ СЕГА. Тел. 020 8305 6506

2-РА БОНА, 100 метра от DEPTFORD BRIDGE DLR, BILD MANSIONS, 4-16 DEPTFORD BRIDGE LONDON SE84HH

www.wscollge.co.uk

info@wscollge.co.uk

# 10 митове и факти за кредитния ви файл

**Елена Тодорова**  
Senior Mortgage Consultant,  
elena@indexts.co.uk

## ФАКТИ:

### 1. Проследимата кредитна история работи по-добре за вас.

Можете да си мислите че ако нямате кредитна история банките ще ви харесат повече, но това не е точно така. Ако имате кредитна история, това означава, че банката може да прецени риска си с вас и въз основа на това да имате по-голям шанс да вземете кредит, въз основа на информацията за това как изплащате кредитната си карта или сметката си за мобилния телефон. Ако сте използвали кредит, който сте изплащали редовно за определен период време, твърде е вероятно това да се отрази благоприятно за вас пред банките. Добре е да имате поне 3 годишна проследима история за да имате шанс с ап-

ликацията си за кредит.

### 2. Не взимайте повече кредит, отколкото можете да си позволите да изплащате.

Кредитния ви файл ще покаже цялото количество на кредит, който дължите към всяка институция. Ако банките сметнат че дължите прекалено много кредит е твърде възможно да откажат да ви дадат още. Ако имате много кредитни карти, които не използвате, платете ги и ги затворете.

### 3. Много приложения в кратък период от време се отразяват негативно на кредитната история.

Кредитния ви файл ще покаже броя на търсенията от различни банки, финансови институции и дори мобилни оператори по дати и вид на търсенето приложения за ипотека, за заем, за кредитна карта. Ако имате много

търсения в кратък период от време банките могат да се припнесат, че сте отчаяни за пари или да заподозрат, че се извършва финансова измама и да ви откажат. Затова е много важно да не правите документи за няколко кредитни карти по едно и също време.

### 4. Плащайте навреме за да не страдате от последиците.

Платежната история е важна, защото показва дали сте надежен клиент. Ако имате много пропуснати плащания или лоши дългове банките могат да откажат да ви дават кредит или ако го направят, да бъде на много висок лихвен процент. Пропуснати плащания, банкрут или доброволен банкрут ще останат в кредитния ви файл за 6 години. Това означава че те ще оказват влияние за следващите години.

### 5. Регистрирайте се на регистъра за гласуване за да се повиши кредитния ви рейтинг.

Важно е да се регистрирате да гласувате на текущия адрес за да се защитите от финансова измама. Ако не сте регистрирани да гласувате банките могат да ви откажат кредит или да поискат доказателства за жителство.

## МИТОВЕ:

### 1. Предишните наематели имаха лош кредит, значи моят ще бъде такъв

Кредитната история на предишните наематели или собственици няма да афектира вашата кредитна история. Банките се интересуват само от вашите лични дългове и как вие се справяте с тях.

### 2. Моите приятели и роднини имат лоша кредитна история, следователно моята ще е лоша.

Приятели и роднини дори да

живеят на същия адрес като вас нямат никакво влияние върху вашата кредитна история, освен ако нямате общи сметки. В този случай банката ще вземе под влияние обстоятелствата, в които управлявате общата си сметка.

### 3. Решението е на кредитната агенция.

Кредитната агенция не решава дали да ви се даде кредит или не - това е изцяло решение на банката. Кредитните агенции просто събират информация за вашите сметки и ги изпращат на организации, които са регистрирани, одобрени и упълномощени да получат тази информация. Не забравяйте че: Една организация може да прави кредитно запитване за вас, само ако сте я упълномощили!!!

### 4. Отказах ми кредит, значи съм в 'черния списък'

Няма таква неща като 'чер-

ни списък', както няма и места, където банките не биха дали кредит. Вашият кредитен рейтинг не зависи от пол, религия или етническа принадлежност - той дава информация за дълговете, които имате и как ги обслужвате.

### 5. Аз имам слаба кредитна история, значи не мога да очаквам добър кредит.

Ако в миналото сте имали нисък кредитен рейтинг, това не означава, че завинаги ще имате такъв. С добър мениджмънт на финансите си това може да се поправи и повиши с годините. Също така банките имат собствени критерии които взимат предвид при отдаването на заеми и кредитни карти. Тези критерии се различават между различните финансови институции и за различните продукти. Това означава, че дори една банка да ви е отказала, друга може да ви приеме.

## Единствена по рода си ДАНЪЧНА ЗАСТРАХОВКА

Възстановете Максимално  
Платените от Вас CIS такси

С нашата гаранция да задържите пълната сума  
Дори и в случай на данъчно разследване.

Tax Return  
от £79

# 020 799 355 25



## Ние сме застраховани! А Вие?

Не стойте в неведение и  
постоянен страх от  
данъчна проверка.  
Equitax е лицензиран  
застраховател и експерт  
по данъчни разследвания

# Equitax

CIMA

aat

Our answer to paying less tax

Специализирани данъчни и счетоводни услуги  
от финансовите експерти на Equifund.

1 Salway Place, Stratford  
London E15 1NN

## Лондон продава акции в предвидените за частично национализиране банки

Британското правителство започна преговори с независими, богати фондове и други инвеститори относно продаването на техни акции в предвидените за частично национализиране банки, съобщиха "Файненшъл таймс". По

този начин правителството се надява да съживи доверието на фондовите пазари във финансовия сектор на Острова.

Правителственият отдел UK Financial Investments, който държи дял от 43.5% акции на данъкоплатците в Lloyds

Banking Group и 70% в Royal Bank of Scotland, може да започне да продава своите участия в банките догодина.

Ше минават няколко години преди Великобритания напълно да си възвърне изгубените инвестиции в сектора, смятат експерти.

## Вие банкова жертва ли сте?

Ако имате или някога сте имали ипотека, личен или бизнес заем, кредитна карта или кредит/лизинг като цяло, тогава може да сте плащали или да продължавате да плащате застраховка към този заем. Тази специфична за заема застраховка се нарича Payment Protection Insurance (PPI), или още е известна като Злополука, Болест и Безработица (ASU), Живот&Злополука (Life&ASU), Застраховка защита на ипотечен заем (MPP). PPI е много голям бизнес и изключително печеливш за банките и застрахователните дружества, които продават тази застраховка. Независими проучвания изчисляват, че PPI представлява 20% от общата годишна печалба на банките и 50% от всички PPI полиции са били грешно,

приунудително или продадени без знанието на клиента. Ако някога сте имали кредитна карта, личен или бизнес заем, автомобил на лизинг или други заеми, взети от 1996 година насам, шансът да ви е била продадена такава застраховка е голям.

Защо тези полиции не се изплащат? Защо PPI е толкова

важна?

Какви са валидните причини, при които банките са длъжни да ви върнат парите за застраховането обратно? Нечестни банкови практики и печалби за ваша сметка? Как да разбера дали имам PPI? Мога ли да си взема парите обратно? Колко време ще отнеме това?

Crystal Life Ltd

Nedelcho Moutafchyskiy

14 Park Road  
London, N8 8TD  
Tel (020) 8292 6556  
Mob (078) 1806 0534  
NED@CRYSTALLIFE.CO.UK

Попитайте, за да ви отговорят! Добре дошли на една нова стара страница на в-к БГ БЕН. Тук очакваме вашите въпроси към водещата рубрика „Консулт АЛБИОН“ Даряна Коцева - ръководител на Службата по трудови и социални въпроси към Посолството на Република България в Лондон. Всяко ваше запитване можете да отправите на e-mail: [d.kotzeva@bulgarianembassy.org.uk](mailto:d.kotzeva@bulgarianembassy.org.uk) или на тел./факс : 020 75841960

**Службата по трудови и социални въпроси работи към Посолството в областта, която са от компетентността на Министърството на труда и социалната политика в Република България като:**

**- управление на трудова миграция (поддържане на тесни контакти с местните публични институции, които отговарят за трудова миграция и социалната политика; осъществяване на обмен на инфор-**

**мация по въпроси от тяхната компетентност); - защита на интересите на българските граждани, упражняващи легална трудова заетост на територията на Обединеното Кралство Великобритания**

**и Северна Ирландия; - предоставяне на информация за българската нормативна уредба в областта на заетостта и социалната политика на граждани и фирми във Великобритания.**

# Моделът на миграция във Великобритания работи

**Вместо да изпраща смесени послания, Правителството във Великобритания трябва да има куража да заяви, че мигрантите са ни помогнали**

**Тим Финч, в-к „Гардиън“**

Ако Европейският съюз реши да приеме нови членове, включително Турция, както някои твърдят, ще е много важно за Великобритания да си вземе поуки от голямото разширяване през 2004 г.

Присъединяването на дванадесетте нови страни-членки предизвика най-голямата досега миграционна вълна в страната. Най-малко един милион души се преместиха тук от 2004 г. на насам, като две трети от тях бяха полски, които бързо се превърнаха в най-многочислената чужда национална група във Великобритания. Но Институтът за изследвания на обществената политика (IPPR) изисли, че около половината от тези мигранти вече са напуснали пределите на Албиона, а новопристигнатите намаляват, отчасти заради recessiona. Тази миграционна вълна разкрива класическите признаци на явление: „циркулярна миграция“, при което хората идват в

една държава за кратък период и след това се връщат обратно в родината си или отиват в друга чужда страна.

Нашата икономика се благоприятства от наплива на мигранти. Те бяха - като цяло - точно хората, от които се нуждаехме. Млади, във форма, образовани, квалифицирани, готови и нетърпеливи да работят. И най-решаващото бе, че те можеха да запълнят празните нише в пазара на труда - тези ниши, за които британците нямаха необходимите способности или желанието да работят в определени сфери. Работодателите обхващаха с хвалби тази нова работна сила, като наскоро Дейвид Фрост (генералният директор на Британската камара на търговията) заяви, че никога не е срещнал работодател, който да каже лоша дума за мигрантите, дошли след 2004 г.

Пошла има много по-добро професионално обучение в сравнение с Вели-

кобритания и много от по-лящите бяха преминали в родната си страна специализирано обучение по занаята си - явление, което не е разпространено до такава степен тук. Оттам и възходът на т.нар. Полски водопроводчик“. Тези способни специалисти донесоха чисти ползи за потребителите, като често предоставяха по-високо качество услуги и на по-ниска цена. И противно на популярните изсвещения, изследванията на IPPR доказваха, че новодошлите работници не са изместили местната работна ръка и не са намалили заплатите в някаква значителна степен.

Да, идването на толкова мигранти за такъв кратък период причини някакъв стрес за обществените услуги на някои места. Но от ново проучванията на IPPR показват, че работниците от Източна Европа са слаби позвъатели на обществени услуги. Те са младо и предимно здраво поколение.

Като цяло, най-учудващо-

то в този феномен на безпрецедентна досега миграция във Великобритания е колко лесно тази група новодошли се абсорбира в нашето общество. Европейската миграция беше добра новина и правителството зае правилна позиция, като отвори вратите за по-лящите и другите европейски граждани. Но още от началото министрите се страхуваха да говорят за този успех и като последица трябва да заемат обратната нища позиция пред обществото.

Първото предизвикателство беше грандиозното подценяване на броя мигранти, които могат да дойдат тук. Ако кажеш на хората, че очакваш между 5000 и 13 000 души на година, ти създаваш тревога, когато се окаже, че реалният брой на пристигналите е доста по-голям с около 10 или 20 пъти. Това подценяване можеше и да се разбере, имайки предвид решенията на другите страни-членки на ЕС да не отворят гра-

Даряна Коцева - ръководител на Службата по трудови и социални въпроси към Посолството на Република България в Лондон



нищите си, но това НЕ бе ефективно обяснено на обществеността.

И оттогава насам сме свидетели на твърде много смесени послания, твърде много опити да се отговори на критиката половинчато и твърде много реторични шеми, като най-известната е „Британски работни места за британските работници“.

Така че, гледайки напред към предстоящото разширяване на ЕС, има някои уроци, които трябва да бъдат научени. На първо място, Великобритания трябва да бъде сигурна, че всички страни-членки работят в синхрон. Различните „преходни мерки“ по отношение на миграцията на граждани от новите страни-членки на ЕС, в сила в момента, създадоха изкуствени бариери, които от своя страна провокираха небалансирани миграционни движения. На второ място, трябва да има по-добър планиран сценарий този

път, за да не бъдем „изненадани“ от неочаквани миграционни вълни, като така публичните услуги и общественото мнение ще бъдат подготвени предварително. Трето, фактът, че миграцията в ЕС предимно ще бъде временна и циркулярна, означава, че ние трябва да пресомислим интеграционните си политики, които в момента са насочено главно към тези, които идват да се установят за постоянно.

Преди всичко, посланието ни трябва да бъде изречено на висок глас и ясно от най-високите позиции в правителството, а именно, че свободното движение в Европа е голям успех. Отделните индивиди, икономиките и обществата са спечелили и просперирали в резултат на него.

**Пребод Даряна КОЦЕВА**

## Кога един уебсайт носи съдебна отговорност за клеветата?



**Шкурпе Хабиб (LLB Hons) Trainee Solicitor**  
Над 4 години практика в Personal Injury Department на Levenes Solicitors

През последните години дигиталните технологии се разраснаха до ниво, което позволява на много сайтове в уебпространството да поддържат дискуссионни форуми. Ако приемем, че се създават на подобен форум, в който се оставят лични мнения, имайте предвид, че се намирате в доста декативно правно положение. Потребителите на форума трудно могат да се въздържат понякога да не поместят материали с клеветническо съдържание.

**Кои са ключовите закони, които, от една страна, регу-**

**лират защитата на личните данни и, от друга страна, действат срещу изнасянето на клеветническа информация в нета. Как можете да се защитите, когато трета страна заведе срещу вас дело за клевета?**

Законите, трепирации подобна ситуация, са Законът за клевета, приет през 1952 и 1996, както и директивата на ЕС за закони при електронната търговия, която е приложима и на територията на Обединеното Кралство.

**Как се дефинира понятието „клевета“?**

Клеветата може да се отправи по адрес на компания или частно лице (наричани за по-кратко „ищец“ в тази статия). За да се квалифицира като клеветническо, изявлението обикновено е свързано с уронване на репутацията на ищеца пред четящата аудитория. Всяко изявление в тази насока, публикувано в интернет или написано и изпратено под формата на електронно писмо, се трепира като такава клевета.

**Какво трябва да докаже ищецът?**

Първо, че думите от въпросния текст са наистина

на клеветнически по смисъл и по внушение; да идентифицира, че тези думи са насочени именно към него, като трета страна в ситуацията. При последвалото дело ответникът ще има право на защита единствено ако съумее да докаже, че въпросното изявление, направено от него, е истинско. Обикновено на ищеца не се налага да доказва до какви щети на репутацията му е довела тази клевета.

**Ако се решат, че публикуваният текст е клеветнически, какви ще бъдат правните последици за ответника?**

Ако за стопанисващия уебсайт се докаже, че е позволил да се поместят текстове с клеветническо съдържание, без да е позволил защита по време на процеса, могат да му бъдат наложени една или всичките следни наказателни мерки: забрана за повторно публикуване на подобни текстове, компенсирани на щетите, нанесени върху репутацията на ищеца, компенсирани на финансови загуби, получени в резултат на изнесената информация.

**До какъв период от време след публикацията**

**ищецът може да потърси правата си по съдебен път?**

Ищецът разполага с една година време - от момента на публикуване на въпросната информация, за да стартира процедурата.

**И така, в резюме, какво да направят?**

Ако бъдете сигнализиран за публикация с клеветническо съдържание във вашия форум, най-разумното нещо

е тя да се премахне незабавно, независимо от спорните моменти в нея. Попитайте за се редактора съдържанието на текста само ще доведе до допълнителни усложнения, в резултат на които можете да загубите полагаемата ви се заплата по време на делото. А и не трябва да се забравя, че дори и редактиран, текстът ще продължава да ви излага на риск.

От друга страна, премахването на потенциално клеветнически текст често пъти е в разрез с условията и разпоредбите, които сте съгласували и подписали с потребителите на вашия форум. Затова е зубаво да се има предвид, че в някои добре да има предварително съгласувана опция за триене на всеки текст с клеветническо съдържание, публикуван във форума.



Daily Express

Автобус стои закотвен сред тълпата татмили, протестиращи пред Английския парламент срещу толериранията от Лондон индийска окупация на Шри Ланка

# Професия с бъдеще? Ето ви една такава

**Васил Горански.**

[qcertltd@yahoo.co.uk](mailto:qcertltd@yahoo.co.uk)

В миналия брой ви запознах с една професия, за която знаем твърде малко, но която дава възможност за кариера и стабилност дори във времена на криза. Ще се зачулите защо. Простата причина е, че всяка организация, която иска да оцелее и да върви напред в своето развитие, трябва да предприема нови мерки, за да е в тон с динамичните промени на пазарната среда. Един от лостовете за стабилизирани на икономическото състояние на всяка организация е успешно внедряване и сертифициране на системата за управление на качеството. Това са процеси, немислими без участието на **мениджър по качеството и одитор**. Собственици и ръководители в сферата на търговията и услугите, неправителствени организации с нестопанска цел, регионалната и държавна администрация, бюджетни институции и други вече са осъзнали достатъчно необходимостта от компетентна помощ на външни специалисти и все по-често отделят средства за такива цели. Пазарните проучания към настоящия момент

показват, че темповете на растеж на консултантския и сертификационен бизнес надхвърлят значително ръста на икономиката като цяло. Това означава, че професията **Одитор и Мениджър на системи за управление** става все по-търсена. Нуждите на съвременния бизнес са безкрайно разнообразни и, разбира се, неоложни. Позването на услугите на Мениджър на системи за управление или Одитор вече е станало толкова естествено явление, колкото това да наемеш майстор за ремонт вкъщи, вместо сам да се впускат в подобно начинание.

Имах 15 години професионален опит в областта на хранителната индустрия, когато възприех утрешния ден като идеалната възможност да направя нещо различно. Присъединих се и станал член на изключителното семейство, което се нарича QCert Ltd<sup>®</sup>, споделя водещия одитор Божидар Костадинов и продажки. „Преди 4 години попаднах на една обява за курс за Одитори на системи за управление на качеството, която завършваше с изречението Помогнете си сами, за да ви помогнем и ние.“

Реших да опитам, като си казах, че ако не спечеля, то няма и какво да загубя от един курс и още един документ. Към днешна дата съм напълно прекавалифициран и за миг не съжалявам за предприетата стъпка. Новата професия на одитор ми дава възможност за една удовлетворителна и престижна работа, тъй като предлагам на клиентите си сигурност и спомагам за увеличаване на техните приходи. Макар че в момента е уж световна криза, аз се радвам на сигурност и финансова независимост. От началото на годината съм имал одити не само в България, но и в Македония, Сърбия и Англия, където QCert Ltd има офиси. Това, от своя страна, ми даде възможност да натрупам нужния опит и в момента съм в процес на регистрация в международния регистър на сертифицираните одитори (IRCA) в Лондон.

Ако един ден вземете решение да работите в областта на консултантските или сертификационни услуги, ще можете да избирате дали да постъпите в консултантска фирма в качеството си на **вътрешен одитор**

или **мениджър по качеството** и да обслужвате нейните клиенти, дали да постъпите в някоя организация като Ръководител на системата за управление, или да работите като самостоятелен и независим **водещ одитор** в сертифицираща организация.

За да имате възможност за избор, трябва да преминете обучение и курсове в следните направления:

- курсове за мениджъри на Системата за управление,
- курсове за вътрешни одитори на системи за управление,
- курсове (IRCA регистрирани) за одитори/водещи одитори на системи за управление.

Q Cert Ltd е филиал на ICR - Korea Ltd., и ви дава възможност да придобиете одиторска правоспособност. Курсовете са интензивни, интерактивни и печатат с представяне на учебния материал от лектор. Усвояването му се извършва чрез активно участие в индивидуални и групови упражнения. Методиката на обучение - презентации, дискусии, практически упражнения по конкретни ка-

	<p><b>В помощ на Бизнеса и Личността</b></p>
	<p>297 Kingston Road, Epsom KT 19 0BW London, UK Tel: + 44 775 173 1645 + 44 (0) 208 394 0172 Email: <a href="mailto:qcertltd@yahoo.co.uk">qcertltd@yahoo.co.uk</a> <a href="http://www.qcert.co.uk">www.qcert.co.uk</a></p>
<p>Сертификация на системи ISO 9001, ISO 14001, ISO 22000, ISO 27001, BS OHSAS 18001</p>	<p>Обучение на вътрешни и водещи одитори</p>

зуси, цели да осигури познания и умения, които се изискват, за да се извършват одити на Системата за управление в съответствие с изискванията на ISO 19011, както и да развие разбиране и трайни умения за прилагане на придобитите знания в практиката.

**Всички участници** получават комплект от учебни материали и удостоверение за участие в курса, а издържалите успешно изпита получават международно признат сертификат за Вътрешен или Водещ одитор на Системата за управление в съответствие с изобрания международен стандарт.

Q Cert Ltd има офиси в България, Македония, Холандия и Англия и дава възможност на придобилите при нас одиторска правоспособност за кариерно

развитие, високи доходи и престиж. Завършилите успешно специализираните курсове, организирани от Q Cert Ltd, ще получат възможност за провеждане на необходимите тренинг одити, в процеса на които ще усвоят богата практически опит и професионализъм на нашите водещи одитори.

След придобиване на одиторска правоспособност Q Cert Ltd дава възможност за работа в компанията, както и референции и съдействие за реализация в други сродни организации във Великобритания, България и други европейски страни. Q Cert Ltd не е просто трудова алтернатива, а едно семейство за всички, преминали през тези квалификационни курсове.



**ECTACO Partner® EB800**  
Англо ⇄ Български Говорещ електронен речник и Аудио разговорник

**ONLY £249<sup>95</sup>**

- Речник с над 500 000 думи (в зависимост от двойката езици)
- Говорещ разговорник с разпознаване на английска реч и повече от 8 000 фрази, ясно произнасяни на роден език
- Възможност да изписва на дисплея евентуални отговори на вашия въпрос към събеседника
- Неограничена гласова функционалност, базирана на TTS (текст към говор)
- Princeton WordNet английски тълковен речник - 70 000 думи с пояснения
- Фонетична транскрипция
- Модули за езиково обучение
- Flash Cards, Pockets, Spell It, Translation Test
- Незабавен обратен превод
- Възможност за търсене
- Възможност за добавяне на нови думи
- Vector Ultima™ за проверка на правописа
- 3 размера на шрифта: дребен, среден, едър
- MP3 Player (плеър)
- Валутен калкулатор



**ECTACO Partner® EB400T**  
Англо ⇄ Български говорещ речник и бизнес органайзер

**ONLY £159<sup>95</sup>**

- Речник от над 450 000 думи, включително разговорни думи и идиоми, медицински, технически, правни и бизнес термини, както и жаргонни и общи изрази
- Фонетична транскрипция
- Неограничени възможности за изговор на английски
- Справочник на английската граматика
- 128K бизнес органайзер с телефонен указател и разписание
- Двуетичен интерфейс Софтуер PC-Link за обмен на данни с персонален компютър
- Незабавен обратен превод
- Система за проверка на правописа Vector Ultima™
- Функция за търсене

# Сега ли е моментът за закупуване на имот?



**Хари Татеосян, лицензиран ипотечен брокер и финансов съветник към Equifund**

Великобритания наблюдава най-сериозния срив на цените на недвижими имоти, отбелязан през 25-годишния период на водене на подобни данни, заявиха Halifax. В най-върховата си точка през октомври 2007 г. средната цена на имот в страната беше £198,000 - сума, която обаче спадна с около една четвърт през последните 18 месеца. Изгоден ли е в такъв случай моментът за покупка? Или може бе е по-удачно да ризикувате, изчаквайки цените да се понижат допълнително? А и колко лесно е да изтеглите ипотечен заем на този етап и на каква цена?

До колкото не е рисковано да закупите в момента, то определено е рисковано да изчаквате! Аз бих препоръчал да планирате покупка през следващите 6,

може би дори 9 месеца с оглед на стабилността, внесена на пазара на недвижими имоти от спада на лихвените проценти. Анкетното проучване също ни показва, че около 57% от желаещите да стъпят на имотната стълба очакват цените на жилищата да се запазят в сегашните си граници или дори да се повишат през идните 12 месеца, докато 69 на 100 считат настоящия момент за удачен за закупуване на имот. Един от всеки пет запитани first-time buyers дори смята, че покупката на жилище ще бъде значително по-трудна задача след година, определяйки сегашния момент като отлична възможност за потенциални купувачи със солиден депозит. Вече съм посочвал, че комбинацията от недостиг на купувачи, успяващи да получат ипотечен кредит и нарастването на принудени от обстоятелствата продавачи доведе до възможността, отдала се на някои first-time buyers да закупят имот на цени по-ниски с 25% от исканите през пиковия период. С оглед на желанието на first-time buyers да стъпят на имотния пазар, бихме могли да кажем, че настроението определено преминава от отрицателно към положително. Пресметливи инвеститори вече успяха да реализират изгодни сделки, а сега и first-time buyers

**Equifund**  
Your Partner in Finance

Като наемател  
**£750\***  
на месец

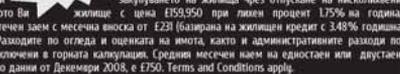
Като собственик  
**£345\***  
на месец

За повече информация позовънете на:

**020 799 355 25**

My Choice HomeBuy е правителствена програма, чиято основна цел е да насърчи кредита. Пример: Правителството отпуска заем до 50% от стойността на избраното Ви жилище с цена £33,350 при лихвен процент 1.75% на година, равняващ се на месечен вносък от £114. Останалите 50% се финансират чрез ипотечен заем с месечна вноска от £231 (базирана на жилищен кредит с 3.48% годишна лихва за срок от 25 години). Общата месечна вноска следователно е £345. Разходите по огледа и оценката на имота, както и административните разходи по отпускане на жилищния заем се заплащат еднократно, и следователно не са включени в горната kalkulация. Средния месечен наем на едностаен или двустаен апартамент в Стратфорд или тристайна къща в Дагенем с горелосочената цена, по данни от Декември 2008, е £750. Terms and Conditions apply.

Ипотечно кредитиране с Държавно подпомагане до 100% от стойността на желаното Ви жилище



също смятат, че цените са достигнали най-ниските си стойности.

### Трябва ли First-Time Buyers да се възползват от момента и да стъпят на имотната стълба?

Хора, живеейки под наем, с роднини или приятели, и нямайки какво да продадат, определено ще приветстват спада на цените на жилищните имоти и лихвените проценти. Желеещите да закупят за пръв път също ще бъдат приветствани от продавачите, имайки предвид, че first-time buyers не са част

от обичайната бавна покупко-продажна верига. Въпреки това, преди да изберете най-изгодния момент за закупуване на имот, помислете сериозно върху това дали изобщо е удачно да купите. Вземете под внимание средствата, необходими за покупка и продажба на имот, особено в случаите, в които жилището е на стойност над £250,000 (тъй като тогава ще дължите stamp duty), както и риска, че пазарът ще остане труден за известно време. Моят съвет е, че закупуване на имот е изгодно само при условие, че планирате

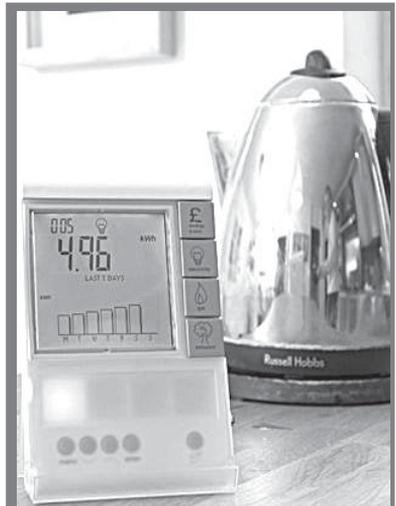
да запазите жилището поне за 3 години.

Също така трябва да се замислите и за непрекъснатите разности, свързани с имота, и дали бихте могли да си позволите увеличаване на месечните си ипотечни вноски, предизвикано от нарастване на лихвените проценти.

Освен това, ще ви е нужен депозит от поне 25%, за да си гарантирате добър лихвен процент, посочват Holmes. В противен случай изборът ви ще е ограничен и разходите драстично ще се повишат. Кредиторите

заявят критериите си, особено що се отнася до максимално разрешени кредитни суми.

Преди кредитната криза много кредитори предлагат еднакъв лихвен процент за всички ипотечни кредити до 90% LTV. Днес малко институции предлагат ипотечни кредити на стойност 90%, та дори и 85% LTV. Не само че изборът е твърде ограничен, но лихвените проценти са завишени с поне 3% в сравнение с офертите, предлагани на клиенти с 40% лв депозит. hary.tateosian@equifund.co.uk



Daily Express  
Новият Smart-о-метър, който ще дава пълна картина на ежедневната ни енергийна консумация, е проектиран по поръчка на British Gas и ще бъде усилно рекламиран пред британските домакинства като средство за ефективно пестене на паря.

## Британците са най-гневни в Европа

www.dariknews.bg  
Най-гневните европейци са британците, те изпадат в ярост средно по четири пъти на ден, показва проучване. Хората в значително по-спокойните Швеция, Норвегия и Дания заявяват, че се разгневяват само веднъж на всеки пет дни. Близко половината от британците (48%) споделят, че стоещото на опашка ги кара да изпадат извън контрол, а задръстванията гневят 43% от поданиците на крачицата. Нечовното обслужване в магазините, чуждестранните колцентрове и лошите съседи предизвикват гнева на близо една трета от британците. Директорът на комедийния тв канал GOLD, който

поръчал изследването, Пол Морган, заяви, че телевизията била вдъхновена от героя от комедийния сериал „Фолти Тауърс“, хотелиера Базел Фолти, отбелязва БГНЕС.

Италианците се гневят най-много от проблемите на пътя, а французите - от бавното обслужване в ресторантите, показва изследването сред 6000 европейци. Скандинавците твърдят, че изпадат в ярост, когато другите народи се подиграват на техните страни.

В анкетата са участвали хора от Великобритания, Франция, Испания, Италия, Австрия, Гърция, Португалия, Швеция, Норвегия и Дания.



ВВС  
8-годишният полковник козел Уилям Уиндзор по време на почетната церемония по неговото пенсиониране от Крайския уелски полк. Следващата служебна командировка на о.з. Уили е малкият зоопарк Whipsnade в Северозападния Лондон, където го очакват заслужени спокойни старини.

Това ние ли сме?

**НИКОЛА ФИЛИПОВ** е роден и израснал в Асеновград. Завършва висше образование, специалност „Физика“ и по-късно постъпва на работа в Института по цветна металургия - Пловдив. Интересът на Никола Филипов към журналистиката се появява още през ученическите му години. Има многобройни публикации в над 20 български и чужди издания. В последните 10 години той живее, работи и твори в Лондон. Свое наблюдение за живота във Великобритания събира в последната си засега книга - Сборника разкази „Що е то Лондон и що прави нашенецът там!“  
Телефон за връзка с Никола Филипов: 07949 861 125

В лондонската болница „Гайс“ бях четири дни - ден преди операцията и два дни след нея. Основана в началото на дванадесети век, сега тя е базова болница на Медицинската академия с 13 400 студенти и специалисти от цял свят. А реконструираната през 1551 година сграда е превърната в музей, защото там преди триста години са правени първите хирургически операции.

При приемането ми в отсрещната стая имаше възрастен мургавяк, изписан от няколко дни. Но... не исках повече да живея без самостоятелна стая в жилището на дъщеря си и използва ситуацията. Сега социалните органи преговарят с него за настаняването му в държавна гарсонiera по избор.

В съседната нумеро стая изписаха младо англичанче и на другия ден около обяд там настана един индус, британец от индийски произход.

Според болничния режим храна и напитки се сервират на пациен-

тите по седем пъти на ден. Така нареченият ранен утринен чай е в седем и половина - около час преди първата закуска. Тогава подмятат и спалното бельо - всяка сутрин блестящо бели чаршафи и калъфики, сякаш за еднократна употреба. Последното сервиране пък е в осем и половина вечерта - около два часа след основната вечеря. Обикновено млечно-плодови десерти и напитки преди лягане. Тогава всеки получава и копие от менюто за следващия ден, където попълва името си и отбелязва своя избор. За обяд и вечеря има по няколко основни ястия с месо и без месо, както и по няколко вида десерти и супи.

Попълненият от тебе лист-меню е върху подноса заедно с храната, редом с приборите и салфетките, за да можеш да провериш дали всичко ти е сервирано. За пациентите от някои раси и националности са предвидени и техни специалитети.

Та... малко след настаняването на индуса пристигна и количката с обяда. Тъй като той нямаше своя поръчка, предложиха му от наличностите.

- Има печена риба с картофено пюре и...  
- Аз риба не обичам! - отсече индусът.  
- Можем да отделим грах яхния с месо или без...  
А бе я дайте менюто! Ето, тука пише, че за мюсюлманите се осигурява хаал мийт - опято от ходжата месо. Такова искам! - изкапризничи новият пациент, все едно че си плаща в някакъв луксозен ресторант.

Грабна слушалката едната сестра и докато си мислех, че ще се оплаче на шефа, тя разговаряла със съответната кухня.

- За хаал мийт ще трябва да чакате половин час - усмолително погледна сестрата към капризния пациент. А той, хвърляйки поглед към съпровождащата го съпруга, поуспокоен, добави:  
- Добре, ние... не сме чак толкова гладни.

След двайсетина минути друга сестра донесе два запечатани пакета, надраскани с арабски иероглифи.

- За Вас ли е опялото месо, моля? Ето тук е подписа и печата на ходжата - една порция за Вас и една за съпруга за Вас. Имате ли някакви други оплаквания?...  
И почака, за да се убеди дали храната е по вкуса им.

Ама за какви здравни осигуровки започвате да си мислите вие, за какво заплащане?! Здравни осигуровки и Азвания действително съществуват, но те се правят по желание, за да ползваш безплатно и услугите на частни зъболекарски и лекари. А това, което ви разказах е случка в обществена болница, поддържана изцяло от държавния бюджет!

В болницата ми измерваха температурата с лазерен термометър. Допирайки го до ухото, светва лазерна лампичка, което представлява и самото измерване. Такива не бях виждал в България. Не бях виждал и от онези термометри за еднократна употреба, които като хартиена лепенка залепваха на бебетата.

След това, без да разкопчавам ръкава си, сестрата ми поставя колачче около ръката и някаква светеща щипчица на безименния пръст. На екрана се изписват пулса, кръвното налягане, нивото на захарта, съдържанието на кислород в кръвта ми и още някои данни...

Над леглото на всеки пациент висят плазмен телевизионен екран. Закрепването му е такова, че можеш да го местиш по всички направления и да го оставиш в която и да е точка в пространството на стаята си. Слушалките, с които слушаш звука на телевизора, с едно докосване се превръщат в телефон или видеотелефон, чрез който можеш да се свържеш с всеки кабелен или мобилен номер по света.

С бутончета можеш да регулираш по мощност или по направление

# Кога ще ги стигнем?



осветлението в стаята си, да повикаш сестра или лекар, да поръчаш чай или кафе, да повдигаш, сваляш или накаляваш цялото си аегло или само областта на възглавницата му. Кислородни маски и разни животоспасяващи маркучи и апарати са монтирани на стената край всяко легло...

Голям късмет извадих като избягах от българските медици. Те смятаха да ми режат корема и да ме оперират от рак на простатата, премахвайки и нея и някои съседни органи. А в Лондон без никакво ръязане, при понижена с няколко градуса телесна температура ми извадиха стотина камъчета, вградени като в пчелна пита и ми доказаха, че въпросният израстък не е бил даже тумор, а камо ли рак!

И питаше Тодор Колев: „Кога ще ги стигнем...?“

В полунощ, когато се поздравяват днес и утре визва в стаята ми медицинска сестра и прибори водата, чашата и всякакви храни и напитки. Окачва табелка „Нищо в устата“. Утре съм на операция.

Сутринта пристига екип от операционната. Слагат на ръката ми маркуча с името, рождената дата и болничния номер и ме извеждат заедно с леглото. С асансьора слизаме надолу. Чета надпис: „Театри“.

Операционната зала англичаните наричат театър. В музея на хирургията операционната зала от преди векове наистина е като римски

театър - амфитеатрално подредени пейки за публиката обикалят дървена хирургическа маса.

Отваря се портал и се оказва в разпределителен коридор. Отляво, отдясно, отсреща - все врати. Мерят ми пак кръвното и пулса, питат ме зная ли какво ще ми правят, показват ми подписаните документи и ме питат дали подписа е мой.

На една от вратите светва надпис. Тръгваме натат. Вратите се отварят и затварят автоматично. След вратата съпровождащите ме предават един на друг. Отново въпроси - име, дата на раждане, сравняват надписа на гривната, гледат документите, питат аз ли съм се подписал там. Все още можело да се откажа от операцията, ако поискам. Следваща врата. Също като в приказката, дето героят минавал през двест врати в десета. И след всяка врата все по-студено и по-студено.

По едно време ме приема черна служителка. Хваща ми ръката и я гали успокоително, гледа ме едва ли не с поглед на влюбена. Светва надпис „Театър 28“. Може би е за мен. Зъбите ми тракат от студ, едва успявам да й кажа, че замръзвам.

- Това исках да чуя - казва тя. - Ей сега ще заспиш.

И ме убожда по лявата китка - отгоре, където минава вената от средния пръст. Миг на затопляне, замъгляване зрението и... край. За секунда или две съзнанието ми се изпари. Не можах да видя театъра. Не знам и дали е имало посетители, макар че подписах съгласие за присъствие на студенти или стажанти, ако имало желаещи.

Минали са два-три часа. Сънувам, че ми казват да вдигна левия си крак. Вдигам го. После десния - и него вдигам. В съня си чувам гик: „Татко!“ Мързели-

во отварям очи и виждам сина и снахата. Намирам се в стаята, където ме настигна вчера. На същото легло, с плазменния телевизионен екран над него и разни копчельци...

Според традицията няколко часа след операцията хирургът дойде на среща-разговор. Ако изобщо може да се нарече операция, след като няма ни разрез, ни рана, ни шев. Към листа, където е описано в коя минута е започнал, в коя - свършил и какво точно е направил, рисува маща схема.

„Това беше изръска, аз извадих сърцевината - двайсет грама млада тъкан с вградени 50-60 кристали камъчета. Кристалата част, имаща поне още толкова камъни са застарели клетки. Те постепенно ще умират и ще ги изхвърлиш в продължение на два-три месеца“.

Гледам го - около 35-годишен англичанин и ми се струва че е Исус Христос. Не само възрастта му Исусова, ами говори така, сякаш той ще ръководи развитието на клетките в моя организъм.

Изписаха ме след два дни и на третата седмица отлетях за България. Отидох на същия ехограф в Медицинската академия да сравня, да видя разликата след операцията.

„Какво са ти оперирали, то всичко си стои! Това бърз рецидив ли ще е или изобщо не са изрязали тумора?“

Обясних, че са ме оперирали в чужбина и че остатък сам щял да изчезне. Невъзможни бяха коментарите.

Бях на контролен преглед в Лондон и след три месеца - отново на същия ехограф в България.

„Ама тебе втора операция ли ти правиха? Сега от тумора няма и следа, а простатата ти е като на 30-годишен младеж!“ - възкликна в недоумение доцентът. Истина ще е - от известно време направо се чувствам подмаден. След подробен мой разказ добави: „Мислех, че сме двайсетина години назад, но явно сме изостанали повече“.

**OUT OF STOCK?**

Не може да намерите БГ БЕН във Вашия Newagent?  
Обадете ни се на тел: **0208 558 1731**  
с адрес и телефон на желвания магазин и ние ще го доставяме всяка седмица. Вали за цяла Великобритания

# Така протече една балканска вечер в Barbican Centre

Евгени Кайдъмов

9 май, Barbican Centre, Лондон  
Концерт на Иво Папазов и Wedding Band Емир Кустурица и No Smoking Orchestra

Спомням си гига на Иво Папазов през октомври миналата година в клуб Sargo. Клубчето се намирало в една улчица с уморени бордюри и пост-индъстриъл махмурлук по стените. Това бе перфектният терен май. Защото музиката на Ибрама е колкото земна, толкова и клубарска. Нуждае се от затворено пространство и правотосяща публика, към която да си насочи дулото на klarinetata и изнасил живнерадостно всякакви правни да джаз, фолк, музика и приличие. Няма да забравя и недотам успешния си опит за интервю тогава. Причаках го след концерта на по-неутрална територия. Той държеше два потни Хайнекена, а съпругата му, Мария Карафизиева - детективски роман с прилежно отбелязана страничка. На първия ми плах въпрос „Господин Папазов, защо не виждаме по-често в Лондон?“, Ибрама се ухили и ме тупна по гърба: „Абе, моето момче, аз, когато съм бил за първи път тук, ти май още под масата си ходил...“ „Бихте ли определили музиката си с три думи?“, подканих го аз. „Ох, я ми задай някакъв по-лесен въпрос, че сега не ми се броят думи.“ „Мария, а как релаксирате двамата между два концерта?“ „Ами аз се свеа си открити судукото, то се оказа наистина много интересно нещо. Иначе Ибрама ходи на риболов, натъкнали сме вече фризера с рибата от миналата година и сега се чуда вече кои съседски котки да изхраня. Иначе вечер, като се прибере, сяда пред телевизора и гледа глупавите новини.“

Седна дума - беше много миша и брутално джази вечер. Сега Ибрама беше по-концентриран.

Нямаше как, публиката в Барбикан е седяща и малко по-вечсна. Бира-зоните са аранжирани с конферентен лукс. И някак си става неудобно човеку да се счита там с бира в ръка по червени мокели. А и залите в комплекса са с доста по-високи сводове. Подгонят ли се вътре два неравнододени балкански ритъма, няма в какво да рикошират, както се казва.

Тази вечер на бенда на Ибрама бе отредена ролята на поддръжача група на хедлайнерите - Емир Кустурица и No Smoking Orchestra. Кратък поздрав, едно интро парче в умерено темпо и ...

балканската вечер отпочна. В този момент публиката се развълнува на родните си езици и се оказа, че се намирам в една почти изцяло българо-руско-сръбска среда, тук-там се санлоговорещи елементи. Какво ли да кажам за музиката на Ибрама? За



Ибрама



Емир Кустурица

нея вече е достатъчно говорено и - от меломански суперлативи до просто възторжено мучене из сайтовете. Западната критика много обича да развиква синкопирания и ритмичка и натъкнали й по невъзможни места тактове. Аз пък възприемам музиката на Иво Папазов като рок. Една неудържимост, влюбена в живота и изпълнена с бесен рок подход. Акордеонистът Нешко Нешев, барабанчикът Салиф Али и китаристът на бенда бяха абсолютна пауър-секция към klarinetata. Няма изпълнени предимно парчета от последния албум - „Танцът на сокола“. Той е колекция от стари и любими шагери от детството на Ибрама в Кърджали. „Танцуват ли соколите?“, го питаш в задното дворче на Sargo през миналата година. „Не, разбира се. В албума обаче съм включил една мелодия, наподобяваща соколски кръсък. Шо сокол съм примамил с нея в детството си. Човек трябва да започне най-напред от звуците на природата, когато подхване klarinetat.“

Не мога да не спомена и любимия ми момент от концерта на Иво в Барбикан -

разкошната вокална меланхолия „Изгрев“, изпълнена от Мария Карафизиева, както и една бавна соло импресия, в която Иво разпъква klarinetata по вечните български пътечки на „Хубава си, моя горю“. В края на гига публиката се изправи на крака и

бурно аллюдира. Да, Иво Папазов и неговият Свадебен Оркестър за пореден път успяха да ни ожелят. Е, спокойно, не задайго. Животът в Лондон е специалист по разводите.

След антракта настъпи тишина и екна ... химнът на Съветския съюз.

Беше 9-и май - Денят на победата над хитлерофашизма. Химнът завърши и на сцената се изписа No Smoking Orchestra на Емир Кустурица. Това бе дебютът на оркестъра на лондонска територия и еуфорията на сцената и извън нея беше пълна. Както винаги, Кустурица се по-старя да сервира пълнометражен балкански микс за всички „незападно“ и нас. Част от оркестъра бе депизиран като персонажите на Ким Ир Сен, Путин и Миловшевич и успя да ги разпознали до крайното в поседващото шоу от масовки, майтапи и фитнес упражнения. Не остана неовъргляно киче на сцената, която трудно можеше да се нарече такава, защото често се делеше от публиката и актьорите.

Шеф на купона бе вокалистът Ненад Янкович, драпиран като Батман в сръбските национални цветове. Самият Кустурица, със сценичен псевдоним Емир Клептън, държеше бас-китарата на по-заден план и готовност се впускате във всяка масовка. Оказа се, че павлавикият-режисьор е имал кариера като музикант още от началото на 80-те, стартирайки в Сараево пълногрупната Zabranjeno Pusenje. Преди 10 години съживява групата отново, но с друг състав и под името No Smoking Orchestra, за да може да изпълнява музиката на своите филми. И така -

шоуто победи музиката още на втората минута. Всяка песен беше по-скоро остроумен скеч, замислен с активното участие на публиката. От нас се искаше активно да тактуваме, да вием снага под определена възраст, да свирим с два пръста, да се катерим на сцената, да скандираме: „F\*ck the MTV!“, да припяваме, да прилясваме в такт и т.н. Музиката си беше същото Кустурицово ромарок-поп-фолк-фънк-кич-бути, успяло да докаже от давна на целия Запад, че балканската лудост е „по-голяма-от-живота“. Този път - с добавени повече гънки и брас-децибел към него, за да доизпълни окончателно сцената на Барбикан. Мда, повечето хора около мен не се застояха седнали и за момент. Не мога да ги обвинявам. Ненад Янкович и танцуващите легиони около него не спряха да кръжат из цялата зала. Седнаха персонално на скута на почти всеки един от присъстващите. Тук е мястото да си призная, че никога не съм се въздънвявал, когато някой започне да ми дирижира от сцената с микрофона и да ми казва какво трябва да правя. Е... и аз потропах и вихках един-два пъти, но по-скоро, за да отчета лицемерен актив на сред почти футболната агитка, в която се намирах. Пазя спомен, че в тези агитки на времето се пееха някои доста недвусмислени песни, като например: „Кой не скача и не пей, той за Ботев не млей!“.

Добре, разбрах - одъртявам. Кустурица занаяпред за удобство май ще си го гледам предимно на екран, а пък вече заповядайте на моето място в залата следващия път.

Балкански рапорт - даден!

Регистрирани  
целодневни  
детски  
забавачници  
07766565437  
02084724509  
www.childcareladybird.co.uk

aba accounting business advice  
счетоводни и бизнес услуги

- Bank Accounts  
Отваряне на Банковия сметки само с лична карта и паспорт
- Tax Office  
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies
- CIS / CSCS  
CIS регистрация, CSCS записване
- NI - National Insurance  
Записване и съдействие
- Home Office  
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за неовдошлите българи!  
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road  
Finchley Central, London  
N3 1UX  
Mon - Sat, 10.00 h - 19.30 h  
Tel: 02082484267  
Mob: 07900822946

## Запомнете това лице!



В-к БГ БЕЛ

Истинското му име е Милден Касабов. Висок е около 170 см, с коремче и начална плешивост. Милден Касабов е извършителят на над 200 обира на българи във Великобритания, на кражби на документи и различни видове измами през последните 8 години. Издирван е в България, не е напуснал - докогато е известно - територията на Острова. Обикновено се нася като квартирант при българи и изкаква удобен момент, за да извърши удара си, след което за известно време се „покрива“ в провинцията около Лондон. Последният известен негов грабеж на българи бе в района на Blackhorse Road.

**БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА**  
кани най-сърдечно  
всички наши сънародници  
на своите редовни богослужения,  
беседи, дискусии и семинари.

Те се провеждат всеки:  
петък от 19.00 ч. и събота от 10.30 и 15.00 ч.  
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,  
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA  
Телефон за връзка: 07796648834

# Големият въпрос на живота

## Непобедимата Библия



**Пастор Едуард Кешишян**  
Библията е уникална книга. Състояща се от шестдесет и шест книги, написани от около четиридесет автори в продължение на повече от петнадесет века, тя не е престанала да бъде най-влиятелната книга в света. Освен че е най-печатаната (до 60 милиона броя годишно) и най-превежданата (на над 1200 езици и наречия), тя е също най-обичаната и най-преследваната, най-четена и най-отричана. Както виждаме, истински рекордсър!

Независимо от многобройните си неприятелски, тази книга несмутно шества през вековете, доказвайки си своя триумф, че „Божие Слово не се връзва“ (2Тимотей 2:9). Гоненията от римските императори, от официалната църква през Средновековието, атаките на отрицателната критика и модерния атеизъм не само не отнеха от нейното влияние, но допринесоха с безчет аргументи в полза на свързестената ѝ устойчивост. Известен е примерът със самонадеяното изказване на Франсоа Волтер през 1778 г.: „След сто години Библията ще бъде една забравена книга.“ Точно обратното. След неговата смърт дори му става за известно време централен обект на Офренското Библиейско Обществено. Ирония на съдба-

та или Божие providение - както желаете. Оглежда тази велика мощ в една книга? Поради какви причини Библията успява все още да удържи своето място на неоспорим фаворит в толкова много области на познанието и живота?

**НЕЙНОТО СЪДЪРЖАНИЕ**  
Безспорно литературното наследство на човечеството крие изключителни залежи от мъдрост, етика и красота. Но не съществува друг такъв шедевър, който да съчетава в себе си толкова актуални становища и съвети в толкова различни области като духовното израстване, семейството и брака, осмислянето на земния живот, практичните измерения на успеха, душевния мир и вечния живот. Единствено Библията по удивителен начин обединява всичко това в уникално послание, касаещо настоящото и бъдещето ни съществуване. Истинността на Библията се дължи на нейната боговъдновеност. „Цялото Писание е боговъднено и полезно за поука, за изобличение, за поправление, за наставление в правдата“ (2Тимотей 3:16).

**НЕЙНОТО ЗНАЧЕНИЕ**  
Независимо кой, защо и как се бори сре-

щу Свещеното Писание, то винаги по-стипа цента си. „Словото, което излиза от устата Ми, няма да се върне при Мен празно, а ще извърши волята Ми и ще благоустее в онова, за което го изпращам“ (Исайя 55:11). Основните нужди на хората не са се променили във времето. Те все още се нуждаят от спасение - и евангелието им го открива. От назиждане - и най-добрите светли за израждане на характера са на разположение. От житейска мъдрост - и Библията я предлага. От вяра - и Свещеното Писание се превръща в неин източник.

**НЕЙНАТА СИЛА**  
Библията упражнява уникално влияние върху цялостната човешка личност и я променя дълбоко и трайно, тъй като провежда терапията „отвърне навън“, а не „отвън навън“, както всъщност се получава с всички човешки опити. „Божие слово е живо, действено, по-остро от всеки меч, остръ от двете страни, пронизва до разделяне душата и духа, ставите и мозъка и издирва помислите и намеренията на сърцето“ (Евреи 4:12).

**НЕЙНАТА ДОСТАТЪЧНОСТ**  
Всички човешки стандарти и нормативи претърпяват непрекъснати корекции и

преработки. Божие Слово не се нуждае от това. Изразявайки безупречната същност на своя Автор, то се е „прицелило“ в най-високата възможна цел за човешкия живот. „За да бъде Божият човек усъвършенстван, съвършено подготвен за всяко добро дело“ (2Тимотей 3:17). Времето променя култури, ценности, идеологии, но Божие Слово устоя на всички предизвикателства.

Единственият смисъл, в който Свещеното Писание може да бъде ограничено, е отхвърлянето му от човека. Всенки сам за себе си решава какъв достъп до живота си ще осигури на Божие Слово. Но всеки трябва да бъде готов да поеме и последиците от своето решение. „Тази книга на закона да не се отдалечава от устата ти; а да размишляваш върху нея денем и нощем, за да поспташ внимателно според всичко, каквото е написано в нея, защото тогава ще сполучиш в пътя си и тогава ще имаш добър успех“ (Исус Навиев 1:8).

# 15 стъпки към установяването на властта на Антихриста съгласно библейските свидетелства



**Д-р Божидар Палов**  
След президентските избори в САЩ през ноември 2008 г. избираният тогава за вицепрезидент Джо Байден заяви в публична реч, че през 2009 г. очаква извършването на масиран терористичен акт срещу цивилизацията свят, който ще надхвърли многократно мащаба на терористичния акт от 11.09.2001 г., отнеж живота на около 3000 американци. В новия терористичен акт, според Байден, ще загинат вероятно стотици хиляди хора, което означава, че се използват ядрени бомби за неговото извършване. Неотдавна новизбраният президент на САЩ Барак Обама посети Прага. В своята реч реч четите той заяви, че ядрен конфликт от световен мащаб вече не е възможно, но има опасност от ядрен терористичен акт.

(Продължение от бр. 10/165)  
Световното общество на народите отначало ще бъде доволно от такава политическа система, защото в нея ще се запази правото да се гласува и да се избират кандидати. Това обаче ще е само една привидна форма на демократичното представително управление. В действителност няма да има значение кой ще бъде избран. Резултатът винаги ще бъде в полза на кандидатите, работещи единствено и само в полза на Антихриста. Демокрацията в този смисъл ще бъде изопачена до неузнаваемост. Това е единадесетата стъпка към властта на Антихриста.

В резултат на всичко това суверените държави ще престанат да съществуват. Ще бъде установена глобална икономическа система и единната валута ще се наложи окончателно. Различията между народите - като езиците, културите, имената на страните, традиционните религиозни вярвания и др., постепенно ще изчезват. Автентичното християнско вярване ще се съхранява само в отдел-

ни, изолирани общности, пръснати по света. Тези общности ще бъдат предсвещани и репресирани от новата власт. Това е дванадесетата стъпка към властта на Антихриста.

Товама част от другите световни религии ще се обединят и тъй като сатаната е майстор на религиозната интрига и е възможно в момента на възмъжването си на власт той да се представи като Иисус Христос и да върши чудеса. Може да твърди също, че той е дългоочакваният месия на евреите или е петият Буда да будистите, или е имам Махди за мюсюлманите, или е Кришна за индуистите. Много християни също ще повярват, че това е Второто пришествие на Иисус. Това е тринадесетата стъпка към властта на Антихриста.

Библията ни казва, че повечето хора по света през този период ще бъдат измамени (2 Солунци гл. 2). Издагането на Антихриста ще бъде изключително убедително за онези, които не са добре подготвени по Словото на Бога и пренебрегват задълбоченото познание на християнското учение. Това е четринадесетата стъпка към властта на Антихриста.

Принципите на модерните окултни и мистични учения, такива като „Ню ейдж“, учението на Обединителната църква, учението на либералното християнско богословие и др., които са проникнали в много църкви, маскирани като библейски учения, формират основата на така наречената „лъжлива църква“, отричаща фундаментала на автентичното християнско учение и най-вече на вярата на християните, че Иисус Христос е Божий Син. Непознаването на „истините“, проповядвани от тези лъжливи учения, ще е причина за увеличаване на много от вярващите християни, които фактически ще тръгнат по пътя на налагането на властта на Антихриста, с което ще си навемат гнева на Бога.

Християнският дух, представян от Антихриста, ще бъде изцяло подравнен, наситен с всякакви пантеистични учения на източния мистицизъм и древните езически реалити. Това ще са вярванията на последователите на „Ню ейдж“, обединителната църква, на либералното християнство и др. Вышната

християнска маскировка ще е необходима, за да направят Антихриста приемлив в обществото. Това е и последната петнадесета стъпка към властта на Антихриста.

Изброените тук петнадесет стъпки, водещи към властта на Антихриста, ясно ни разкриват, че центърът на вниманието по времето на тази власт ще бъде по-скоро въздигането на самите човещи в ранг на малки богове, а не едно искрено поклонение на Истинния Бог. Религията на Антихриста ще бъде приета масово, защото тя мотивира хората да се прекланят пред себе си. Те няма да осъзнават, че собственото величие и окултизъм вървят ръка за ръка. Тези хора ще практикуват окултизъм в името на Христос. Подобно на национал-социалистическото движение в Германия преди Втората световна война, сподвижниците на Антихриста ще си занаят ще предприемат огромен по днес и мащабни и въздействие опит за създаване и усилено внедряване на една Нова Религия в съзнанието на милиони хора, с което се цели да се изместят и замачи свещената християнска вяра в Истинния Спасител на света Иисус Христос.

Засага последователите на Антихриста и на сатаната успяват да концентрират в ръцете си огромна власт, доближаваща ги все повече до техния идеал за нов световен ред. Те обаче не биха имали тази власт, „... ако не бе (им) „дадено отгоре...“ (Йоанн 19:11). И всичко това става „за да се събдят пророческите писания“ (Матей 25:56). Сподвижниците на сатаната и на властта на Антихриста са опитни в задвижването на огромни финансови ресурси. Те контролират световните масмедии и знаят как да добират във всеки отделен аспект на социалното управление от местно до международно ниво. Тази система обаче, съгласно пророчествата в Библията, е обречена. И това е така, защото земната история на човечеството е теоцентрична и христотцентрична, а не homoцентрична. Тези история се насочва неухомоци към Великото свързестенно събитие - Второто пришествие на Иисус Христос.



The Guardian  
Стопци хора се тълпят в района на St Stephens Green (Дъблин) за обявените от верижата супермаркети Lonsis работни места. Цифрата на хората, получаващи помощи за безработни в Република Ирландия, достигна 11.4%.

# Европа знае, че: Ти решаваш!

## През юни гражданите на ЕС избират пряко за седми път членове на Европейския парламент

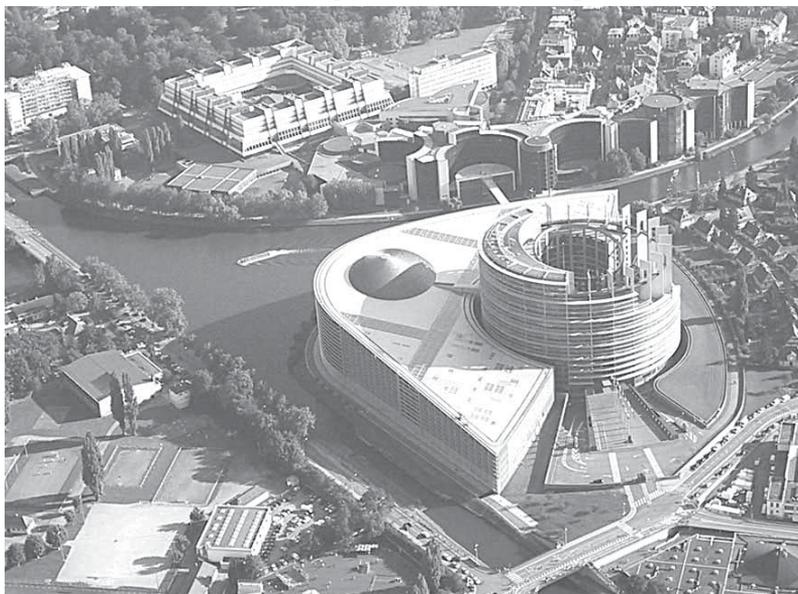
[www.dnevnik.bg](http://www.dnevnik.bg)

Привидното спокойствие на достоепния и потънал в зеленина Страсбург заблуждава всеки, попаднал в елзаската столица за първи път. Въвщност градът живее в ритъма на европейското институционално битие. Плътен на Европа се усеща най-ясно по време на пленарните сесии, защото Страсбург е и официално седалище на Европейския парламент. Когато през 1957 г. градът е избран за дом на ЕП най-вече заради историческото и географското си значение, а няколко години по-рано и за „родно място“ на Съвета на Европа, елзаската столица окончателно се утвърждава като уникален символ на единството и европейското помирение. Именно този сплотяващ елемент обуждава противниците на т.нар. пътуващ цирк, постоянното местене на парламента между Брюксел и Страсбург, което повишава въглеродния отпечатък и коства значителна сума за поддръжката на институциите.

### ПРАВООМОНТА НАРАЩАВАТ

В навечерието на седмте преки избори за Европарламент, които в 27-те страни-членки се провеждат между 4 и 7 юни, обаче, тенденцията за спад в избирателната активност тревожи само ЕП. Тя уравни корените на неговата вял и легитимност, тъй като парламента отразява демократичния глас на самите европейци. Немалко от 375-те милиона гласоподаватели поддизват востаната на евровата, без да осъзнават вие по-нарастващата роля на ЕП във всекидневниот ни. От 1979 г. насам последователните европейски договори разширяват неговите правомощия. Днес-дугата му тежи колкото мнението на Съвета на министрите при изработването на бюджета на общността и на законодателството, насочено към улесняване на движението на гражданите, услугите и капиталите в рамките на ЕС. Таква са директивата за уселител; признанието на професионалните квалификации за улесняване на работата в други страни-членки; гарантирането на банковите депозити до 100 000 евро от 2010 г. и пр.

Както българският евродепутат от Партията на европейските социалисти (ПЕС) Атанас Папаризов посочи, приоритет в работата е и енергийният законодателен пакет. Той осигурява равен достъп до преносните мрежи и обща енергийна сигурност. По тази линия ЕС ще финансира газопровода във връзки с Гърция и Румъния, като осигури 55 млн. евро за България. Европейската програма за икономическо



Страсбург вече живее в ритъма на европейското институционално битие

възстановяване предвижда да се инвестират 3,98 милиарда евро в проекти за свързване на газопроводни и електропреносни мрежи, за разположени в морето ветряни инсталации и за проекти за улавяне и съхранение на въглероден диоксид. 200 млн. евро ще бъдат осигурени за газопровода „Набуко“.

### ВЪЗДЕЙСТВИЕТО НА ДИРЕКТИВАТА ЗА РАБОТАТА НА РАБОТНИЦИТЕ

По същия начин ЕП влияе и върху опазването на околната среда и защитата на потребителите, общественото здраве и безопасността на храните. Пример за това са основните въпроси, разглеждани през настоящия мандат на парламента, които касат задължението за регистриране на всички химикали и замяната на най-опасните от тях; конкретни мерки в областта на рециклирането; повестните роуминг тарифи в ЕС; забрана на канцерогенните вещества в детските играчки и още много други.

Освен това Европейският парламент участва във формирането на външната политика на съюза. Българският депутат от Амансана на демократите и либералите за Европа (АЛДБ) Мелни Казак коментира разширяването на съюза и по-количественото бъдещо членство на Турция. „Преговорите се продължават. Всяка страна от Балканския регион има интерес да бъде част от европейското семейство. За равнопоставения диалог и обективното основание за членство не трябва да се прилагат двойни стандарти. Важно е да се прави

оценка въз основа на услугата по изпълнението на критериите“, отбеляза Казак, който е член на Комисията по външна политика и член на Съвместната парламентарна делегация ЕС-Турция.

### ГЛАСЪТ НА ИЗБИРАТЕЛИТЕ

Европарламентът има и конкретно въздействие върху националното законодателство. Голяма част от нормите, които държавите членки приемат, са изпълнение на решенията, взети на ниво Европейски съюз. В ЕС около 3/4 от тези решения се вземат с решаващата роля на Европейския парламент. Проблемът е, че мнозина европейци са разочаровани от политиката в собствената си страна. Нещо повече, обикновено ЕС е удобно извъннечие за провалите на националните правителства. Смята се, че евролевирането на негативите и съответно национализирането на позитивите е често практика сред двете-седемте и седемте. Разбира се, не може да се твърди, че всички, които идват от Брюксел, е сполучлив знак, но европлеците трябва да имат предвид за важността на решенията, за които и депутатите се борят.

Независимо от това, че ЕП е вторият по големина парламент в света и най-големият такъв в Европа, той функционира като всеки друг законодателен орган. ЕП се организира, да да упражнява влияние върху нормотворческия процес и изпълнителната власт в ЕС. Особено важно е, че депутатите в него са обединени не по национа-

лен признак, а в зависимост от тяхната политическа принадлежност. Така европейските избиратели наистина дават гласност на идеологическите предпочитания на жителите на съюза. Това от своя страна определя ориентацията и съдържанието на провежданата общоевропейска политика. Същевременно вота трябва да се възприема и като избор за национално влияние в европейското законодателно влияние.

### СЕГА ПОЛИТИЧЕСКИТЕ ГРУПИ В ЕПС СЕДЕМ НА БРОЙ

като нито една от тях няма мнозинство. Партийните групи са главните механизми за структуриране на дебата и формиране на коалиции в законодателния процес. В момента всяка политическа група трябва да бъде съставена от най-малко 20 членове, избрани в поне шест държави-членки. Но системата след вота през юни ще се промени - минимум 25 депутати, избрани в поне 7 страни от ЕС.

Един факт, който свидетелства, че Европарламентът е достатъчно демократичен като съдържание и силен като състав, е наличието на групата Независимост/Демокрация. Противопоставяне на европейската конституция и съпротива срещу „централизираната и бюрократизираната Европа“ са двете цели на тази сравнително нова група в парламента. Тя има 22 членове от 10 държави, които се самоопределят като „еврокритични, евроскептици и еврореалисти“.

С оглед на предстоящата електорална битка трима български евродепутати ко-

ментираха акцентите в платформите на партиите си. Госпожа Румяна Желева от Европейската народна партия и Европейски демократи (ЕНП-ЕД) посочи като най-съществено увеличаване на благосъстоянието на европейските граждани, разширяване на еврозоната без компромис в критериите, силноста, борбата с демографската криза, засилване на ролята на Европа в света. На въпрос какво е самочувствието на ЕНП-ЕД, предвид господството ѝ в Европа при условия на криза, г-жа Желева заяви: „Не смятам опадането на британските консерватори от ЕНП-ЕД за развод. Това няма да се отрази негативно на изборите. Съвсем реалистично очаквам Европейската народна партия да спечели, тъй като взетите вече мерки срещу кризата дават резултати.“

Мелни Казак (АЛДБ) изтъкна, че за либералите приоритет са междуличностната толерантност, частната инициатива и глобалното предизвикателство. Атанас Папаризов (ПЕС) коментира мнението на анализаторите, че социалистите в Европа не се възползват от кризата, за да обърнат политическата игра в своя полза. Относно стратегията на ПЕС, с която левите смятат да обортят кризата, Папаризов отбеляза „преди всичко платформата“. Наред със защитата от финансовата криза и конкретни предложения относно контрола върху фондовете, за да може ресурсите на гражданите и фирмите да са защитени, планът на левите поставя акцент върху европейски-

### България е 42-ра в света по качество на живота

България е на 42-ро място в света в годишната класация на най-добрият страни за живот, която традиционно публикува международното интернет издание International Living. Класацията се прави на базата на девет критерия: разходи за живот, култура и свободно време, икономика, околна среда, свобода, здравеопазване, инфраструктура, сигурност и климатични условия. Страната, в която се живее най-добре, е Франция, следвана от Швейцария, САЩ, Люксембург и Австралия. В топ 10 са и Белгия, Италия, Германия, Нова Зеландия и Дания.

От страните в региона Словения е на 29-о място, Гърция - 38-мо място, Хърватия - 51-во място, Турция - 65-о място, Албания - 66-о място, Македония - 70-о място. Босна и Херцеговина е класирана на 78-мо, а Сърбия - на 99-о място.

Най-лошите страни за живот, според класацията на International Living, обхващаща 195 страни, са Ирак, Афганистан, Йемен, Судан и Сомалия, посочва МИА.

те граждани, върху тяхното равенство, пол и реалити. Специално внимание е отделено на сътрудничеството в Черноморския и Каспийския регион, както и на мерките за солидарност между страните членки, които да не останат само на книга.

Тази година за първи път кампанията за вота е общоевропейска, а мотото ѝ „Ти решаваш“ е послание, преведено на 23-те официални езика на съюза. Сериозно внимание е отделено на онези 36 млн. мажд европейци, които за първи път могат да упражнят правото си на глас. За тях ЕП създаде свои професионални сайтове в някои от най-популярните социални медии в интернет, както Facebook, MySpace и Flickr. С всички свои усилия наднационалната кампания цели да убеди избирателите, че всеки глас е важен, че като бъдещето на ЕС се формира преди всичко от неговите „политически семейства“. И най-вече от онези, които дадат гласа си, защото Европейският парламент така или иначе ще бъде избран. „Ти решаваш“!

## Изграждаме първия в Източна Европа нанотехнологичен център

В Министерския съвет беше подписано общото рамково споразумение между България и IBM за сътрудничество в областта на нанотехнологиите между „Български нанотехнологичен център“ ЕАД и световния лидер в индустриалните нанотехнологични изследвания и микроелектрониката IBM WTC.



Пресфотото БТА

Документа подписаха заместник-министърът на финансите Любомир Дацов /дясно/ и Марсело Лема, генерален мениджър на компанията за Централна и Източна Европа в присъствието на финансовия министър Пламен Орешарски и американския посланик Нанси Макълдауни.

Ботевград е фаворит за изграждане на високотехнологичен завод, заяви зам.-министърът на финансите Любомир Дацов при подписване на споразумение с IBM за съвместни разработки в областта на нанотехнологиите чрез първия за Централна и Източна Европа нанотехнологичен център. Споразумението бе подписано от Любомир Дацов, от страна на българското правител-

ство, и от Марсело Лема, генерален мениджър за Централна и Източна Европа на IBM. В завода ще има т.нар. „бяла стая“ - лаборатория, в която при изключително чисти условия ще се разработват нови технологии.

Съвместни лаборатории ще бъдат изградени в Софийския и в Техническия университет, за да могат студентите да имат достъп до новостите в науката. „Ще помогнем България да направи своята стъпка и да формира бъдещето си чрез проекта. IBM ще играе роля в подкрепа на България в развитието на международен център за нанотехнологии“, каза Марсело Лема.

Очаква се до 2015 г. приходите от нанотехнологиите в света да достигнат до 3 трилиона долара.

# Българка покори Еверест

Петя Колчева, адвокат по професия, е първата българка, качила се на най-високия връх на планетата Еверест. Изкачването е станало между 4,30 и 6,00 часа неплавно време на 22 май. Върхната точка е покорила заедно със съпруга си - Камен Колчев. Двамата участваха в изкачването като част от комерсиална американска експедиция. Семейството е било там от 20 март в очакване на подходящ момент за изкачването на върха.

Двамата българи са се включили във втората възна алпинисти, която е поела към върха в 21,00 часа местно време на 21 май. В групата, в която са съпрузите, има петима души, всеки придружен от шерпи. Атаката на 8848-метров връх е започнала откъм Южния ръб. „Времето е хубаво и всички са добре“, съобщил ръководителят на експедицията Ерик Симонсон.

Петя Колчева е адвокат, но от дълги години се занимава с али-

низъм. В кариерата ѝ на алпинист първия изкачен осемхилядник е Чо Олю (8201 м), шестия по височина връх на планетата. Съпругът ѝ - Камен Колчев, също запален алпинист, е председател на съвета на директорите на ЕЛНА-НА финансов холдинг. Постигнелият им е регистрирано в сайта International Mauntain Guides.

## Кръчмари се надгъват с менюта за десетачка

Кръчмарска битка за клиенти се разрази на морето още на старта на сезона. Собственици на капанчетата край плажа се надцакват с евтиния менюта в курорта Св. св. Константин и Елена. Кафето падна до 50 стотинки. По-квалитетните марки не надвишават 1,50 лева, а навсякъде в локалите в страната вече са над два лева. Бирата е 2 лева, кебагче и кюфте са по 90 стотинки. Цялата се предлага за 1,50 лева. В елитния комплекс могат да се намерят и деликатеси като жабешки бутчета - 2 броя за 2,20 лева. Луксозните капанчета пък пуснаха дневния менюта по 10 лева. Цената включва пилешка супа, пица, шопска салата и голяма халба. Офертата е в сила от 10 до 18 часа.

Много от хотелите са пълни и до края на месеца са спрени резервациите. За българския пазар има специални отстъпки от 10% при резервация за уикенд, 15% за 7-дневен пакет и 20% за 10-дневна ваканция. Супероферта до края на май предлага грандхотел „Варна“, който също се намира в курорта Св. св. Константин и Елена. 33 лева струва очинкузивен човек в двоен стая до края на месеца.



Госпожиче, как мисля да започна малък бизнес? - Започнете с голям и много скоро ще се занимавате с малък бизнес...

## И срещу 5 стомака ще караме кола

И срещу 500 лева вече ще може да се подкара кола. На толкова приблизително възлиза първоначалната лизингова вноска за най-предпочитаните стари автомобили от авторбосите в Дупница. Малоолитражни, евтини за поддръжка, по възможност немски - това са изискванията на среднестатистическия българин, каза председателят на регионалното сдружение за внос на стари автомобили „Ауто Дупница“ Вергил Кацов. По думите

му в момента се харчат колите, чиято цена е между 4000 и 5000 лева и година на производство около 2000 година. За американските лимузини няма пазар.

С въвеждането на лизинга позапалатата търговия започна да се раздвижава. Офертите на изплащане дават възможност на клиентите да си купят колата срещу първоначална вноска от 10% и срок за издължаване между пет и седем години.

## Бисер на броя



Ще се възстановяваме две, три, дори четири години и няма да се върнем към положението, когато чичо на село продаваше нива и с нея купуваше два апартамента на сина си в София. Няма да се върнем към положението, когато банките ни гонеха по улицата и викаха: „Вземи кредит, тук има едни много хубави телевизори. Няма да плащаш първоначална вноска, става само с лична карта.“

Александър Божков, съпредседател на Центъра за икономическо развитие, пред в. „Труд“

СДС избяга при Бойко. Сините от област София направо пристанаха на ГЕРБ след среща с председателя Цветан Цветанов. Водени от лидера си Чанко Дучев, сините заявили пред Цветанов, че искат да станат част от Генералската партия. Цялата Софийска област, оцветена в синьо, ще стане част от структурите на ГЕРБ до дни. Причина за напускането на областните седесари са скандалите в партията им и разочарованието, че от 20 години за пръв път СДС не отива на избори.

През това време от ГЕРБ избрах и кой да е водещ им в област София. Бизнесменът Емил Димитров от Етрополе е острието на Генерала за региона. Димитров дари 100 хиляди лева за лечението на две деца в „Българската Коледа“ и е собственик на ловно стопанство „Еаените“. Според местните икономисти е и един от малкото честни бизнесмени с прозрачна дейност. За водач в Монтана пък Генерала избрал юристката Искра Фидосова, която е член на изпъкнала партията.

Най-големият коз на Борисов обаче още не е пристигнал в България. Главният икономист на Световната банка Стоян Дянков ще е бъдещият финансов министър, ако ГЕРБ вземе влас-

## Бойко приютити избягали седесари

Той ще бъде обявен следващата седмица заедно с още двама експерти от МВФ, които ще станат част от екипа на ГЕРБ, разказаха от кухнята на партията. Те също са предвидени за ръководни министерски кресла. Партията ще представи програмата си за управление в завършен вид на 29 май и тогава ще бъдат обявени и „мускетарите на икономиката“.

ГЕРБ обаче не спират догук с изненадите. Скандалният тв водещ Дим Дуков, който е член на партията, е номиниран за депутат

от района си „Оборище“. Самият Дуков заяви, че има бизнес и ако влезе в политиката, няма да краде. „Мажоритарен кандидат в ГЕРБ? Да, може, само да не е от БСП. Засега не знам дали се обсъжда моя кандидатура“, категоричен бе проф. Божидар Димитров. Шефът на НИМ все още се обсъжда за мажоритарен избор на ГЕРБ в Бургас. В морската столица пък водач на листа ще е местният областен координатор Павел Димитров.



## Дим Дуков и Божидар Димитров - острецата на ГЕРБ

### Число на броя



проекта през 2008 г. е имало за издаване на безплатни вестници. Единият въобще не тръгна, вторият тръгна и спря, а третият едвам „крета“, каза Радосвет Радев по време на Петата световна среща на българските медии, която се провежда край Варна.

# СПЕСТИ ДО 70%

**EURO**  
**CAR PARTS**  
www.eurocarparts.com

НИЕ ПРЕДЛАГАМЕ ВСЯКА ЧАСТ ЗА ВСЯКА КОЛА

ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА НА: **0845 603 3636**

AUDI - BMW - FORD - VOLVO - VAUXHALL - VW - RENAULT - HONDA - TOYOTA И МНОГО ДРУГИ



- ФИЛТРИ
- СПИРАЧКИ
- НАКЛАДКИ
- ДИСКОВЕ
- ЧИСТАЧКИ
- КРУШКИ
- СВЕЩИ



- СТАРТЕРИ & ДИНАМО
- ЗАПАЛИТЕЛНИ КАБЕЛИ
- КОРМИЛНИ ВАЛОВЕ
- СВРЪЗКИ
- НОСАЧИ
- РАДИАТОРИ
- СЪЕДИНИТЕЛИ
- РЕМЪЦИ



**НОМЕР 1 ВЪВ ВЕЛИКОБРИТАНИЯ**  
ЗА КОНТАКТИ

Необятни розови градини изпълват въздуха с вълшебни аромати

# Маслото в Долината на розите е по-скъпо от злато

Един килограм достига **6000** евро, България дава половината от световното производство

Дървено пирографирано мускаче с розово масло... Това е подаръкът, който пътуващите по света българи избират най-често за своите приятели или бизнес партньори. Този на пръв поглед скромен сувенир е може би най-символичното послание на България. Сърцевината му съдържа някога безценни капки розово масло - ароматната душа на едно древно цвете. Розка на храст от семейство рози - *Rosa damascena*.

Маслодайната роза е тръпчала от Иран, Индия и Египет, минала е през Персия и Тунис и е попадала в Европа през XVI в. заедно с османските турци. Век по-късно е стигнала до българските земи.

Много световноизвестни парфюмерийни марки използват нашето розово масло в ароматите си, а поради уникалните му качества неговата цена е достигала тази на златото. Специфичните климатични условия в България правят нашето розово масло наситено като аромат и много трайно. Затова цената на килограм достига дори 6000 евро. Според специалистите нашето розово масло е с 1000 евро по-скъпо от турското, което е номер едно на пазара. България обаче много скоро ще върне лидерската си позиция, твърдят производителите.

Само за последните шест години розовите насаждения у нас са нараснали четири пъти и надхвърлят 36 000 дка.

Розовият храст изисква много повече грижи от това да се обераат цветовете му напролет. Нуждае се от резитби, окопаване от 5 до 7 пъти годишно, загъряне с пръст на корените, за да не измръзнат през зимата, разоряване през пролетта, допълнително поливане, пръскане срещу вредители, подхранване. На определени периоди растенията трябва да се подновяват, а новите насаждения започват да цъфтят едва към третата година. Високите към 2 метра храсти живеят около 30 години.

За да се добие 1 килограм розово масло, се дестилират от 3 до 5 т розови листенца, а за да бъде максимално добро качеството, розите се берат преди изгрев-слънце - от 5 до 10 ч., докато утринната роса не се е изпарила. Розоберът продава около месец - от средата на май до средата на юни. Набраните цветчета се преработват веднага, за да не се изгубят ценните им съставки.

Казаните в розоварилите са досущ като ракиениите, а тайната на родното масло се състои в двойната дестилация. След повторното варене над повърхността на розовата вода изплува гъстото масло, което се събира с кепчета. Някогашните медни казани, вместващи 15 кг цвят и 60 л вода, са отстъпили място на инсталации, които поглъщат половин тон цвят за една дестилация.

Освен България, сред големите производители на розово масло са още Турция, Мароко, Иран, Франция и Италия.

За разлика от европейците, които купуват розовото масло за козметичната индустрия, американците го търсят като съставка за космическите си апарати.

Всички совалки и кораби се обработват с розовия екстракт, защото той е устойчив на всякаква температура. За целите на парфюмерията той трябва да се съхранява при 10-12 градуса. В центъра на София има трезор, в който скъпоценният продукт се пази в банки от термостойчиво стъкло. За транспортиране се използват специални медни съдове, увити в платно. Гърлото им се запечатва с восъчен печат, изработен преди 70 години, от който има само един екземпляр, за да няма фалшификации на продукта.

Истинското масло не е течен продукт, както повечето хора смятат. При средна температура 18-22 градуса то стои на кристалчета. Мирисната му оценка у нас е поверена на специалисти, които познават целия технологичен процес. За обучението на подобен експерт са необходими около 10 години.

...Не можеш да докоснеш розата и да избегнеш тръните. А като късаш цветовете вързо, целите ти ръце се надрат, разкъсват берачките на рози - „моми загорки и булки етерски“, дошли откъд Стара планина заради розобера. „Да са работливи, красиви и да могат да паят“ - това са изискванията. А „убождацията“ не отиват нахалост. От столетия розоберът е безмалк поминък, обичаите и културата на населяните в Казанлъшко и Каровско. Нищо, че мус-

качесто с един грам от божественния еликсир днес у нас се предлага за около 20 лева, през вековете то е било напълно конвертируема валута за нашенци - много по-сиурна и постоянна от френските напоени или турските лири. Славята на българската маслодайна роза едва ли ще бъде „опнесена“ и от опитите на израелски учени да разработят генетично модифицирани цветя.

Ние имаме история, превърнали сме се в световна марка. Трудно ще ни отнемат короната, ще ви кажат всички в Долината на розите. И са прави... „Тези храсти са нашите деца. Влагаме много надежда в тях“, каза от своя страна 38-годишната Аитен Топалова, която притежава малко поле край Казанлък - столицата на района, известен като „Розова долина“. Топлият бриз носи аромата на рози и лайка от близките полета, където тя бере цветчетата от бодливите храсти малко след росата. Докато още розите са в големите казани, където се варят, изпускатки миризма, която първоначално е остра и после пак става сладка, по време на дестилационния процес продавателите вече договарят цените.

„Ние внасяме розово масло от България вече от 60 години“, каза Йошикунни Ямамото, който ръководи „Yamatoto Perfumery Co“, която внася розово масло, за да произвежда малките капсулки с есенцията, която се поглъща. „Японците много се грижат за миризмата на тялото си. Те поглъщат една капсула и после цяла седмица ухаят на рози“, казва той и добавя, че дори и възглавниците им мирисат.

Доказателство за правотата на думите им са екзотичните японски туристи, които всяка година идват в Казанлъшко заради розобера и припяват заедно с местните хора „Една българска роза“ на Паша Христова...

## От Казанлък към Париж

Розовото масло прихваща в най-скъпия в света парфюм „Her Majesty First“ на Clive Christian - флакон от 500 мл струва 195 000 евро.

Много от най-популярните и любими парфюми също могат да се похвалят с българска роза в състава си - Just Pink от Cavalli, 5-th Avenue от Elizabeth Arden, City Glam от Emporio Armani, Omnia Amethyste от Bulgari, Noa Fleur от Cacharel, Chic от Carolina Herrera, Allure Sensuelle от Chanel... Набраните в Казанлъшко розови листенца минават през розоварната на път за Париж, където полягат на витрините, преродени в кристали шишенца надписани Cristian Dior и Givenchy.



## 300 вещества с лековити свойства

анаболни препарати и различни стимулиращи средства.

Розовото масло съдържа над 300 вещества, повечето от които имат лековити свойства. То влияе добре при хронични алергии на дихателната система. Предава от образуване на камъни в жлъчката. Прилага се при тежки увреждания на черния дроб, нанесени от безразборно пиене на

## Факти

През 1870-1875 г. на европейския пазар са се продавали около 1650 кг розово масло. От тях 850 кг, повече от половината, са се добивали в Казанлъшката долина. До 1890 г. маслото се е измервало в мускаки. Това е стара арабска мярка, която е равна на 4,810 г.

Площите, засадени с рози в България, през 2007 г. са били общо 30 986 дка, а средният добив от тях - 286,1 кг/дка. Производството на розов цвят достига 7983 тона.

Българското розово масло сега заема пазарен дял от около 40-50% от световното производство, като качеството му се смята за най-добро.

Най-големият купувач на българско розово масло е Франция. След нея се нареждат Германия, Япония и арабският свят.

Страницата подготви Юлия Ташева



СВЕТА

# Ключовата дума на модните прически е КОНТРАСТ

*Коафьорите ни препоръчват четири оригинални тенденции на актуални фризури за лятото*

Структурата на косъма играе ключова роля за постигане на крайния резултат, но по различни начини. В тенденцията, наречена Modern Gypsy - съвременна циганка, прическата е предназначена да подчертава бунтарската индивидуалност, докато в Controlled elegance - контролирана елегантност, структурата на косата създава изразителна и авторитарна визия. Тя е за тези, които взимат под внимание и най-малките детайли от своя външен вид като в колекциите на Chanel и YSL.

В следващите редове ви предлагаме да се запознаете по-подробно с четирите тенденции в прическите, които експертите препоръчват за идващото лято.

## ВЕЛИКОЛЕПНО ПОДДЪРЖАНА

Този моден уклон представя една от ключовите тенденции в прическите за този сезон. Наблюдява се главно в колекциите, които акцентират върху женствената и секси страна.

Дамите с такива фризури са романтични, чувствени и изтънчени. Самата прическа изглежда естествена, а в същото време е изящна и женствена.

Тенденцията при този вид включва две основни визии: косата е или свободно падаща, дълга, пълтна и блестяща, с леки къдрици, или е вързана на опашка, с обем и добре завършена.

За да се постигнат тези две визии, косата трябва да бъде чиста и блестяща от здраве. Ето защо е важно да използвате балсам и маска едновременно, за да я осигурите здравина.

И в двата случая обаче трябва

*Модерните фризури за този летен сезон са необикновено различни, пък и вършат в най-неочаквани посоки - от изтънченост до драматични акценти*

да се наблегне на естествения цвят, но също могат да се използват светлокафяви и руси тонове. За грандиозен завършек на фризура не забравяйте да използвате лак или вакса за коса.

Тази тенденция може да бъде видяна в модните колекции на Lanvin, Versace, Gucci, D&G, Matthew Williamson и Ferragamo.

## СЪВРЕМЕННА ЦИГАНКА

Очаква се стилът на тази модна тенденция за оригинална фризура да се превърне в хит това лято. Съвременната циганка въвежда всички варианти на прически, които подчертават индивидуалност и изтъкване на собствен стил. Илюстрация за това е модното шоу на Balmain, където дизайнерите изискват моделите да бъдат себе си, а не да са с еднакви образи - необичайно явление на модните ревюта.

Видът на прическата е модерен и небрежен. Той е предназначен за силни, смели и свободомислещи жени.

Структурата на косъма е изключително важна и неутрализира лъскавите, претенциозните прически, доминиращи при другите тенденции („великолепно поддържана“ и „контролирана елегантност“).

Косата може да бъде топирана, сплетена и дори накардена, за да



*Модерните фризури за този летен сезон са необикновено различни, пък и вършат в най-неочаквани посоки - от изтънченост до драматични акценти.*

*Косата ви може да бъде gorgeously groomed - великолепно поддържана, блестяща, изключително женствена и със скъпоценни детайли - като от модните ревюта на Versace и Blumarine. Или пък има всички шансове да се превърне в High Drama - силно драматична прическа, а леко декадентска визия като в колекциите на Viktor&Rolf, Marc&Mark Jacobs.*

се очертае едно много съвременно и решително себеизразяване. Необходимо е обаче прическата да е добре поддържана, а косъмът - чист и в отлично състояние за тази фризура.

За пресъздаването на този ефект се препоръчва комбинираното използване на специални шампоани, балсами и лак за коса. Дизайнери, чиито ревюта включват тази тенденция, са Etro, Giles, Chloe, Marc, Balmain, Gaultier, Emporio.

## СИЛНО

### ДРАМАТИЧНА

Друга тенденция в прическите подчертава непокорната страна на жените с драматични акценти. Те варират от разрошени, средни назад - тип „кошерки“, до вида „току-що станала от леглото“. Визии тук могат да бъдат описани като декадентски с препратки към времето на мис Хавершам.

За да подчертаете тази тенденция, не пропускайте да използвате

те изразителни сенки и червило в естествени тонове - за невероятно секси резултати.

Косата е хаотично топирана или свободно завързана. За постигане на тази визия се изисква здрава коса, която да издържи на механичните ефекти на стайлинга, затова редовното използване на балсам и маска е силно препоръчително.

Тази тенденция може да бъде видяна в колекциите на Viktor and Rolf, Marc Jacobs, D Squared и Cavalli.

## КОНТРОЛИРАНА ЕЛЕГАНТНОСТ

Модерният поевей в оригиналния подход за този тип представлява силна и целеустремена фризура, която по-скоро е изискана и разкошна, отколкото практична. Прическата може да бъде елегантна и авторитарна - в зависимост от структурата на косъма и от начина, по който е оформена косата. Тя може да е разделена леко на



страни или по средата на главата. Това се прави за по-голяма изисканост.

Когато е вързана отзад на опашка, стилът изглежда леко мъжествен, но едновременно може да има и женствен апел, ако косата се остави по-свободна на тила.

Най-важното и при двата стила е косата да изглежда безпогрешно, а скалпът да е zdrav и чист.

Тенденцията може да бъде видяна при Balenciaga, Chanel, Bottega Veneta, YSL.

## Награди и състезания привличат коафьори



Различни по периодичност и значимост състезания на професионалисти във фризьорския бранш у нас и по света дават възможност на максимален брой коафьори да покажат както своите умения, така и модните тенденции за сезона.

За трети пореден път у нас скоро бяха връчени годишните награди на сп. „Coiffure Beauty“. Състезанието се проведе в 7 категории: бучинска прическа, дамска вечерна, дамска дневна с подстригване, мъжка дневна с подстригване, абитуриентска прическа, удължаване на коса и гримиране.

Кандидатите, записали се за участие, имаха възможност да покажат своите познания и умения в областта на коафьорството. Журито бе съставено от доказани се професионалисти както от България, така и от Европа: Никола Ландолина - Италия, Стефан Берда и Гел Лоран - от Intercoiffure France, Мартин Хубенов-Мърфи, Роси Милкова, Дима Тодорова, Кирил Чалков, Оксана Терезиева, Весела Златоустова.

# Коси, вдъхновени от коли



Прическата и автомобилът са новите стили градски бижута. Това доказва официалната премиера на Renault Megane Hatch и Renault Megane Coupé в България. Елегантното шоу-ревю се състоя наскоро в столичния „Рейнбоу плаза“.

Артистичният екип на френската фризьорска академия Stephan символично потвърди мотото на новите автомобили - „Време за промяна“, като представи на сцена уникален метод на подстригване. Само за няколко минути на живо бяха демонстрирани последните тенденции в прическите, които ще властват в градската мода през есента на 2009 г.

Очаква се в следващите няколко месеца цветовете в косите да бъдат доминирани от новите Megane, а формата и обемът на прическите ще следват артистичния модел на една от най-запомнящите се автомобилни премиери за годината - елегантната линия и стилин секси дизайн.

Топ коафьорът Васил Михайлов, артистичен директор на фризьорска академия Stephan, лично и благодарение на екипа си за първи път в България представи уникална колекция висша мода „от кутюр“ - прически за Renault. Това стана факт точно по време на премиерата на новите автомобили на марката в София. Бе потърсена аналогия с всекидневния комфорт, стил и елегантност на прическата - това, което по естествен начин кара хората да се чувстват привлечателни. С помощта на истински моден дизайнер водещият коафьор представи колекция, вдъхновена от артистична елегантност и претворена в косите с въображение, аксесоари и форми, напомнящи за неустоимата привлечателност на френските автомобили.

Благодарение на партньорството с Френския културен институт в София колекцията може да бъде видяна от всички през май на едната от сградата на института в столицата (ул. „Дякон Игнатий“ 2, близо до пл. „Славейков“).



## Отбор котараци оттъкна „Гран при“

Голямата награда „Гран при“ се завърна от XI Международен фестивал на куклените театри в Крагуевац, Сърбия, спектакълът „История за чайка и банда котараци“ на Столичния куклен театър. Творческият екип - Катя Петрова, сценографката Мая Петрова, музикантът Стоян Роянов-Яя, и завидният актьорски състав не случайно бяха отличени и с приза ИКАР за най-добър куклен спектакъл на българска сцена.

От трите специални актьорски награди, които се присъждат на фестивала в Сърбия, двете са за нашите артисти Румен Гаванозов и Мая Бежанска.

В рамките на 5 дни бяха показани повече от 20 спектакъла от Китай, Полша, Русия, Украйна, Румъния, Словакия и други страни. „История за чайка и банда котараци“ разказва за приключенията на Зорбас, „голям, черен и дебел“ котарак, чието непокатимо

чувство за чест един ден го кара да приеме да възпита едно бебе-чайка. Майката, красива чайка, попада в петролен разлив и точно преди да умре, завещава на Зорбас яйцето, което току-що е снесла. Той изпълнява двете си обещания: не само да възпита чайката, но и да я научи да лети. Приятелите на Зорбас му помагат в една задача, която никак не се оказва лесна, особено за котараци, по-привикнали да се борят с трудния живот в пристанището на Хамбург, отколкото да се издвигат като родители на едно бебешка.

Сюжетът на постановката преплита две злободневни теми: замърсяването на околната среда, последицата от това и хуманността като спасение. Режисьорското решение и акцентът падат върху проблема за добрината и състраданието. Историята е трогателна и същевременно много забавна.

# 24 май пристигна с награди и отличия

## „Златен век“, „Златно перо“ и „Златна книга“ получиха изявени дейци на изкуството и културата

Министърът на културата проф. Стефан Данаилов връчи на официална церемония дни преди големия празник годишните награди на изявени творци и дейци на културата по случай 24 май - Ден на българската просвета и култура и на славянската писменост. За постигнати високи творчески резултати и принос в развитието и популяризирането на българската култура наградни получиха писатели, артисти, режисьори, музикални изпълнители, композитори, художници, архитекти, преводачи, читални дейци, меценати, учители от училищата по изкуствата и културата.

С почетни грамоти и плакети „Златен век“ бяха отличени и чуждестранни граждани, допринесли за популяризирането на българската култура зад граница. По случай 24 май актьорът на Сатиричния театър Филип Трифонов получи отличението „Златна книга“ за заложен висок престиж и обществено признание и за принос за развитието на българската

култура. Отличението се присъжда от Европейския форум на експертите в сътрудничество с Академията за международно признати лидери в науката и културата. То се връчва на обществено признати представители на българската интелигенция и на кметове на наши градове и села, които притежават уникално културно наследство.

„Класик ФМ радио“ и га-

лерия „Макта“ присъдиха за 14-та поредна година наградите „Златно перо“. Носителите на приза „Златно перо 2009“ са Капка Касабова - писателка, Михаил Йосифов - джаз музикант, Стефан Командарев - режисьор, Яна Борисова - авторка на „Малка пиеса за детска стая“, Театър 199, Светлана Атанасова - режисьорка, Пламен Каргалов - режисьор, Ясен Вълчанов - бале-

тист, Евгений Димитров - фотограф, Антон Радичев - актьор, Стефания Колева - актриса, Георги Генков - композитор, Георги Минчев - композитор, Васил Казанджиев - композитор, Димитър Станчев - оперен певец, Елена Стоянова - оперна певица, проф. Иван Илчев, списание „Еурогео“, ансамбъл „Филип Кутев“, Григор Паликовар - диригент, Светлин Русев - цигулка, и Любича Катринова - художничка, My sound.bg - сайт за музикални новини, Свобесна.лт, Деси Тодорова - журналистка.



В рамките на ежегодния Салон на изкуствата тази година участие взе и световноизвестната група Рики е побери

## Кан се оказа в краката на Камен Калев



Режисьорът Камен Калев доказа, че е истински френски възпитаник по време на филмовия фест в Кан. С блестящи обноси и безупречен френски Калев събра поздравления след премиерата на филма си „Източни песни“ в тузарския хотел „Стефанини“ на крайбрежната „Кроазет“, 500 приставници изпълниха залата и скандираха името на Калев след проекцията. Премиерата на филма съвпадна с тежкото парти на филмовия фестивал в Лондон в същия хотел, но привлече много повече приставници. Нашите са настанени в луксозна вила до Кан и ще останат в града до 24 май, когато ще станат известни победителите в Петнайсетдневката на режисьорите. Тогава те ще имат възможност да дефинират за първи път върху червените килим пред фестивалните двореци. Историята на младия художник Христо Христов, който играе себе си в вентата и загива наелепо след края на снимките, е оценена като реалистична и интересна от маститите критици, които гледат под лупа всеки филм тук. „Източни песни“ е сценарий за фаворит за „Златната камера“, носителят на която ще бъде обявен в неделя.

## Ще се радваме на „Бобур“ и в София

Музей за съвременно изкуство ще има най-сетне и в София. Режим лентата през 2011-а! Арт новината обходи бързо родината, след като години беряхме срама, че сме на опашката не само на Европа, но и на страните от бившия Източен блок.

Софийският арсенал е нарочен за нашешкия Бобур, а арх. Бойко Кадинов и неговият екип са отворили за бъдещото пространство до хотела „Хилтън“.

Всеки, който се спусне по бул. „Черни връх“, ще вижда отдалеч 25-метровия стълб, изработен от дърво и иносж, емблема на комплекса. Той ще работи 24 часа в денонощието като Flip chart-система от постоянно сменящи се образи, картини и рекламни постери, които се редуват в интервали от 6-10 секунди и илюстрират експозициите и възможностите на музея. Това вече не е в раздела сору paste, убедиха се всички.

Преди 10 дни проектът е напълно

одобрен и състезанието е спечелено. „А то е най-хубавото нещо и в живота, и в изкуството. Свободата трябва да се защитава“, приветства Мелгена Кунева. След 11 месеца ще преминем първия рубикон. След началния етап ще бъдат усвоени 1 247 789 млн. евро. 85% от тях са безвъзмездна подкрепа от Норвегия, която не е член на Евросъюза, но подкрепя негови проекти, уточни Нейно Превъходителство Тове Скарстеин, първата дама на Осло у нас. „Надявам се първата изложба в новия музей да бъде норвежка“, коментира Нейно Превъходителство. Според условията на дароноството останалите 15 на сто се осигуряват от национално съфинансиране. „Бъдещата къща за съвременно изкуство след 3 години ще се окаже тясна“, прогнозира зам.-министърът на културата Иван Токаджиев.

## Хайгн - 1+2+3+4+5

Една от най-интересните камерни програми, включени в 14-ия Салон на изкуствата в НДК, бе тази на 19 май. „Хайгн-1 + 2 + 3 + 4 + 5“ е заглавие на концерт, с който участниците в него отдадоха почит на бащата на класическата симфония и струнен квартет по повод 200 години от смъртта му. Хайгн е символ на красотата и богатството на виенската класика. Неговото творчество е една не-по-малка вселена от това на Моцарт. Музикантите приложиха оригинален подход, изпълнявайки по една творба от камерните цикли на композитора: сонати за един инструмент - пиано (1) и за два инструмента - цигулка и пиано (2), за трио - пиано, цигулка и

виолончело (3), за струнен квартет (4) и грами, включени в 14-ия Салон на изкуствата в НДК, бе тази на 19 май. „Хайгн-1 + 2 + 3 + 4 + 5“ е заглавие на концерт, с който участниците в него отдадоха почит на бащата на класическата симфония и струнен квартет по повод 200 години от смъртта му. Хайгн е символ на красотата и богатството на виенската класика. Неговото творчество е една не-по-малка вселена от това на Моцарт. Музикантите приложиха оригинален подход, изпълнявайки по една творба от камерните цикли на композитора: сонати за един инструмент - пиано (1) и за два инструмента - цигулка и пиано (2), за трио - пиано, цигулка и

**Звънете вкъщи 3п/мин**

**България**  
от стационарен телефон

**Просто наберете 084 4988 4536**  
а след това търсеня от Вас номер

Bulgaria mobile 15p/min - 091 1553 4536  
Romania landline 4p/min - 084 4901 4536  
USA landline 2p/min - 084 4831 4536

**auracall**  
CLASSIC

Helpline: 087 0041 4536 | www.auracall.com/bgben It's easy... try NOW!

Това е услуга с позволение на оператора. Всички цени са за минута и включват данък за добавена стойност. Цени за услуги за мобилни телефони. Проверете с вашия оператор. Тази услуга е предоставявана от Auracall Ltd. Агенция: 084 4546 3788.

## Белослава е готова с третия си албум

Кадифеният глас на българската поп и джаз сцена - Белослава, в сътрудничество с Живко Петров и едни от най-добрите студийни музиканти, участващи в проектите на певицата, ще представи композиция от предстоящият, трети студийен албум на червената изпълнителка на специален концерт на 2 юни. Ще бъдат включени и песни от предходните два албума - „Слушай ме“ и „Улиците“, в нов прочит. Събитието ще се състои в зала „Pro Cinema Studios“ в непосредствена близост до стадион „Академик“.



Концертът съвпада с десетгодишнината, която Белослава и Живко Петров отбелязват на сцената. Във връзка с това талантливите музиканти ще предложат поредното музикално предизвикателство, подготвяйки двучасов спектакъл.

## София поздравява Рим

Българо-италианската културна инициатива „София поздравява Рим“ ще се състои на 29 юни в столицата на Италия, съобщава на пресконференция Жана Яковлева - председателка на асоциацията „Феникс“, организатор на проявата. България ще разказва за себе си две седмици, посочи Жана Яковлева. От 18 до 29 юни са предвидени различни спектакли на всеки два дни, допълнително ще има изложби, посветени на старата София и на 20 години от падането на Берлинската стена, както и документални филми.

Страната ни ще открие тазгодишното издание на фестивала „Римско лято“ в градините на замък „Сан Анджело“ с 5-дневна програма и 10-дневен павилион за реклама и продажби, заяви Любомир Стойков - председател на Академията за мода. Български дизайнери и модни къщи ще участват в Деня на българската мода в Рим на 29 юни. Това са Жана Жекова, Албена Александрова („Рошава гарга“), Милка Александрова-Бучи, Таня Иванова, Мария Богданова, „Миро“ и „Квят“.

## Страната на изгряващото слънце ни поздравява с музика

Токийската камерна опера пристига с два спектакъла, група „Пангея“ ще свири с квартет „София“

Два спектакъла на „Когещу ден, или Легенда за тигра и луната“ от композитора Хигоши Танака ще представи на 27 и 28 май в НДК Токийският камерен оперен театър. Диригент на проявата в рамките на 14-ия Салон на изкуствата е Рикиу Терашима, режисьор - Масайоши Куряима.



И други гости пристигнаха от Страната на изгряващото слънце - на 18 май отново в Двореца на културата в програмата „Свят от приятели“ изнесе концерт група „Пангея“ съвместно с квартет „София“. В програмата бяха

включени произведения от Тацуя Коумадзак - китарист, композитор, създател и ръководител на група „Пангея“. Неговото творчество е вдъхновено от енергията на природата и фолклора на различните народи.

„София“ квартет е съставен от изявени камерни музиканти. Репертоарът на формацията включва класически и модерни музикални песни. Много съвременни композитори посещават свои произведения на именитите музиканти. Проявили се на Токийския камерен оперен театър и група „Пангея“ у нас са организирани от НДК в партньорство с японското посолство и са посветени на 50-годишнината от възстановяването на японско-българските дипломатически отношения.

## „Fuck you, Европа!“, каза актрисата Снежина Петрова

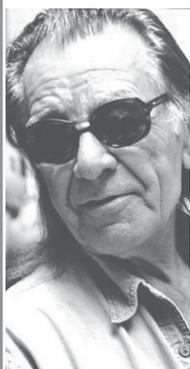
Една актриса, чиито съзнателен живот е преминал в прехода между две епохи, прави моноспектакъл, в който разказва за наивните си мечти по Европа, развите и носталгията по миналото. Тази актриса е Снежина Петрова, превърнала се в една от емблемите на съвременния БГ театър. На 26 май тя ще представи дебютния си моноспектакъл „Fuck You, Eu.го.Pa!“, създаден като копродукция на Център за култура и дебат „Червената къща“, TART Produktion, немския театър „Рампа“ и Националния театър на Люксембург.

Това ли е прозорецът към Европа?, пита героинята, обръщайки се към баща си и към поколението на родителите от онази епоха. Как се чувства човек, изгубил родината си, намира ли себе си и дали се идентифицира с новата европейска реалност? На тези въпроси авторката е гърсала отговорите, връщайки се към миналото, което бже време на идеями и обществено ред, за разлика от настоящата разруха. „Fuck you, Европа!“ не е евтин рекламен трик, а реалното ми разочарование от една действителност, в която се налага да живея“, защитава избора си на заглавие Николета Есинаенку.

Грандиозният проект е режисиран от Йохана Нидермиер, а автор на пиесата е модовската драматуржка Николета Есинаенку. В монолога, написан в периода 2003-2005 година, авторката тематизира конфликта на една „млада жена“ с постсоциалистическата реалност, загубата на чувството за социализация и идентичност от времето на социализма, както и детински наивните надежди, насочени към Европа, които носят обещанието за един по-добър живот чрез европейската консуматорска реалност.



## Последни овацни за Слабаков



Народът изпрати с овацни Петър Слабаков след опелото в софийската „Свети Седмочисленици“. Опашката пред храма се ви с часове. И президентът Георги Първанов се нареди на нея. „Той беше най-мъжкото лице в киното и театра ни. Никога не се промени. През последните години си тървяв хора и приятели, чието място завинаги остава празно“, каза Стефан Дананлов за стария си авер. „Във времената, в които никой не смееше да говори, Слабаков ставаше и напускаше всяко събрание, което не му харесваше“, върна лентата години назад Татьяна Лолова. Цялата гилдия - от Александра Сърчаджиева до Стоянка Мутафова, чинно изчака реда си под слънцето.

Андрей, като истински син на баща си и режисьор на място, беше направил желязна организация - от водата и свещите от филмите на Слабаков. Той беше успял мъниенно да уреди и пътуването на брат си Красимир, който дойде от другия край на света и завари баща им жив.



## Морето - кръстник на филм за траките

Премиерата на лентата от трилогията за Орфей ще се състои на плажа

След успеха на „Истината за Орфей“ вече е готова и продукцията „Траките“ от трилогията за легендарния певец и поет на древността. Третата част - „Музиката“, ще има своята премиера през есента на тази година. Макар и незавършена, трилогията на режисьора Стилиян Иванов вече се продава зад граница.

На плажа пред хотелски комплекс „Иберостар-Златни пясъци“ журналисти и приятели на екипа първи ще видят най-новия продукт на продуцентската къща Dodofilm. Премиерата на „Траките“ ще се състои на 24 май, неделя. Голяма изненада ще бъдат непоказвани кадри с покойния археолог Георги Китов, който отправя едни от най-сериозните предизвикателства към своите наследници - траколози и археолози.

Най-възрастната актриса (над 80-годишна), застанала пред



Третата част - „Музиката“, ще има своята премиера през есента на тази година

камерата на оператора Мирослав Евдосиев в тази продукция, е Дора Маркова, а най-младата е едномесечната Йоанна. Заснетата сцена с бебето е свързана с един от ритуалите на траките, оплаквания новороденото заради злините, които тепърва му предстоят. Затова пък се радвали на погребение, защото умрелият „отива при пълно щастие“, така пише Херодот.

Изучавайки стотици страници древни текстове и съвременни теории, екипът на филма се шегува, че траките поставили основите на корупцията по нашите земи, защото нищо в древните им общества не можело да стане без подаръци! Траките не смятали прелюбодействието за грях - мъжете и жените наравно се отдавали на пълтски удоволствия по време на пировеите. Във филма ще видим как траките се татуирали - правели са си цветни изображения в прослава на богинята Майка и бога Слънце. Според Платон пък, когато някой от тях се разболеел, лекували първо душата му, а след това - тялото, добавя режисьорът.

# ЧЕСТИТ ПРАЗНИК

# на всички, които се чувстват българи!

**„Върви, народе възродени,  
към светла бъднина върви,  
с книжовността, таз сила нова,  
ти чест и слава поднови.“**

Думи, които всеки българин знае от момента на пристъпването на училищния праг за първи път.

Думи, които често пъти изговаряме наизуст, без дори да се замислим за смисъла и гордостта, които носят.

**24 май** не е просто поредният официален празник - това е денят, в който всеки българин може да изкрещи с пълно гърло, че е горд потомък на нацията, заемаща стратегическо място в историята на Европа.

**24 май** е символ на единство, традиция и духовност.

**Достоинство**, защото на този ден честваме азбуката, която сме дали на света. Даваща самочувствие, образованост и културна независимост на „вси славяни“.

**Традиция** - най - дълго празнуваният ни празник в историята - вече повече от 200 години.

**Духовност** - празник не на политичи и военни, а на културата и науката. На хората, предавши устоите на нацията, на хората, даващи ни идентичност и на тези, които възпитават поколенията след нас.

**Най-българският празник!**



**Няма друг ден**, в който българинът да е толкова топло усмихнат в съдружие, няма друг миг, който да обдарява българското съзнание с толкова удовлетворение и уют. От друга страна, наблюдателното око не може да не забележи, че **онова, което стопля душите ни, привирява ни и ни въздига със и във самите нас, сякаш ни се струва недостойно представително, за да го обявим национално с него, да го обявим за национален празник.**

Впрочем не познавам друг народ, който толкова да се е колебал, кой е всъщност националният му празник. При 1300 години история ние винаги избираме дата, която някой е направил нещо вместо нас, когато нивоят ни е освободил. От едно освобождение смятаме към друго, подгагайки на съмне-

ние или преценка предишното. И в крайна сметка винаги сме не субект, а обект на националния си празник, **не се решаваме на единствено достойния жес да обявим за истински национален празник деня**, който осенява културната ни самоидентичност, който ни въздига във великото историческо начинание, изпълнено и превърнато в живот от самите нас.

**Ние, българите**, сме осенени от неосторима истина - денят на светите братя не търси място за нас в историята, а символизира едно цялостно градивно културно пространство, нашия освиден дял на днешната цивилизация. Обдарява ни с уникалния шанс да сме различни и дълбоко коренни при участието ни в общото съзиждане на човешвото.

**ПРОФ. Д-Н БОЯН БИОУЧЕВ**

## Христофор Тзавелма, последният възрожденец

**Колко време трябва да се опознае истински един човек? Година, пет, десет...? Започвам да свиятам на пръсти и ги фокарвам - четири и помбина десетилетия. Толкова време изтече от онази ноемврийска вечер, когато Христофор Тзавелма прекрочи вечно отворената врата на „Мечния бар“ на площад „Славейков“ в столицата и си седна на сточетоа. Сега с опита на рошавата си бала глава разбирам, че тогава съм пристъпвала не на просто съние, а на ритуален магичен акт, на посвещение и „заемане на място“ - неохотно място сред поети, режисьори, сценаристи, историци, артисти и художници. Защото, когато прекрочи вратата на най-прочуто то софийско кафене през 1965 г., Христофор Тзавелма беше всичко това заедно: поет, режисьор, сценарист, историк, артист и художник.**

Христофор Тзавелма е странна птица в българския културен живот. Цялата му личност е белязана с уникалност, ексцентричност, нетипичност, дотокова чужда на днешния свят, че и най-близките до него разбирахме какво го очаква - да бъде чужденец в собствената си страна. Нещо, което беше естествено - многогласните копия никога не признават уникалността на матрицата. Такаъв го помня и аз - сякаш княз Мишкин беше събркал самолета на летещето в Торонто и вместо в Петербург беше качнал в София. С късата на зелени квадратни пелерина, американски му развасени чизми, с гамашки и широки медни закопчалки, с щеля си вроден расов аристократизъм на човек, чийто деди заедно с лорд Байрон са освобождавали Гърция, той приличаше на византийски поет, нарисан от венецианските майстори на Ренесанса.

Странно беше това идване. Да напуснеш Америка, за да се завъ-

рнеш в България? Че нали движението в ония години беше точно в обратната посока. И хората бягаха, без да се оглеждат: и Румяна Узунова, и Асен Ингатов, и Джери Марков, и Владо Костов, и Джери Денчев, и братята Браневци - все хора, с които си пиехме кафе то всекидневно, даже, както се разбира наскоро, и Любомир Левчев се е готвел да бяга в Америка. Точно тогава Тзавелма се върна. А защото го е направил, става ясно от първата му българска стихосбирка „Дяголицы“ (1969). Великолепният преводач на Шекспировите „Сонети“ Владимир Свинтила, онзи същият, когото бащата на структурализма Роман Якобсон наричаше „конгеннален“ по радио „Свободна Европа“, ни четеше Тзавелма в кафенето първо на английски, после на български: „Земята търсих като милоствива дял, за да намеря на духа си мир“ - тържествено редеше той - и после ни изнасяше дълги лекции за „Бейкьновите акценти в Тюдоровата музика на поезията на Христофор Тзавелма“.

Впрочем и вратата стихосбирка „Кирилицы“ (1971) си остана неразборана и критически неразгадана докрай. И не само заради естествената ревност на литературните аборигени. Защото земята му се оказа огромна духовна и поетична територия - Симоеновата, Самуиловата и Калояновата България, толкова големи, че балканските ни съседни щяха да се почувстват застрашени от поетичната инвазия на Христофор Тзавелма. Затова „Кирилицы“, одрана и обезкостена наполовина от поредния литературен чиновник, беше прибрана под рафта - за да не се накръпни... мирното съвместно съществуване на братските балкански народи.

\*\*\*  
Както е известно обаче, „шило в торба не стои“. Христофор при-

бра ръкописа на третата си стихосбирка „Азбуки“ в шкафа за подобри времена и начена поредния грандиозен проект. Сценарият и режисьорската книга на „Денят на Свети Илия“, посветен на Илинденско-Преображенското въстание.

Малцината, които са виждали фолманта, едва ли ще забравят внушителната гледка - сякаш от британската библиотека беше извлечен поредният „царственник“, съставен по времето на Симоон. Кожената подвързия, саморичните илюстрации, стотината съпътстващи цветни рисунки, странно напомнящи на графичните фантазии на Василий Кандински. Един изумителен труд, побрал страст, талант и мъка. Реакцията на партийните чиновници беше предвидима - „от една страна, става, от друга страна, не става...“ Крайното решение беше в ръцете на един български поет със съответен високо партиен македонски произход, който бестенесно предложи сделката: „Е, ще стане, но с моето име до твоето.“

Свидетел съм - такива предложения Тзавелма получаваше често. Както и неизменният му отговор за орташките магарета, дъто и въштите не ги ядат. Така „Илинден“ не видя бял ден. А световноизвестният Тед Чошев, братовчед на Тзавелма, щеше да остане единственият кинорежисьор във фамилията на Тзавелмите.

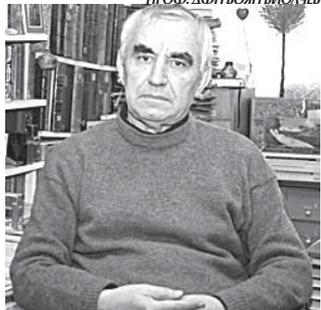
\*\*\*  
Тънък познавач на английската литература, Христофор Тзавелма винаги е бил наясно, че няма безизходни ситуации, а има безизходни хора. И на кого му е било лесно в националната ни история - на братята Миладинови, на Григор Пърличев, на Гоце, Орце и Яне, на прададо му Кичо или на прададо му Фотол... И ако са били силни тези хора, то е, защото са били кръвно свързани със своя

народ. Така започва и „хожденето“ на Тзавелма в народа. Връзката я прави баща му - с един скрит в кладенец запис на народни песни. По време на ученичеството в Чехия интересите му към

фолклора стават още по-целенасочени. В Канада записва мъката на македонските преселници, в Скопие разбира стойността на националния идеал. В София разменя купони от мензата срещу словици и поговорки. И започва да реди подвързаните томчета с песни, поговорки, пословици, проклинания като куршули в патрондаш - том по том, том по том - сто и петдесет тома.

За целта си купи портативния многогласен роков магнетофон „Акай“. Знам за дългите му отсъствия от София. И за бачибките в Банско, които на снимките му пеет все нови и нови песни (с различенетия). И дългите уморителни часове над разшифровките - винаги с черна тушовка върху бял гланцов лист. Том по том, том по том. И никоганяма да забравя драмата от 1970 г., когато запури ръкописен сборник с народни песни. Даваше обяснения за парична награда във вестниците. Алармираше в милицията. Мъката му беше толкова голяма, че и досега не смея да го попитам дали е успял да въстанови загубата.

\*\*\*  
Животът, разбира се, не е само мислия и труд. Христофор живееше пълноценно маждостот часове. Всекидневните привлекателни срещи в „Мечния бар“, „Шалките“, „Колумбия“, „Бразилия“, писателското кафе на „Ангел Кичев“ 5, „Макароническите разговори“ с Владимир Свинтила, Здравко Петров, Кольо Севов, Пламен Цонев, Виктор Пасков, Велизар Николов, Георги Герджиков,



**По случай 24 май 75 год. Тзавелма бе отличен за цялостното си творчество**

Георги Дряновски, „тежките“ беседи с Петър Диневски, Иван Дуйчев, Тончо Жечев и Богомил Райнов ще останат за дълго незабравими.

В живота му влезе хубавата Елена, любимата, съпругата, богинята-майка. После се заредиха децата: Макдонна, Александър и София. От време на време Елена го стряскаше с думите „Абе, аз не ти родя четвърто дете“. А той се усмихваше разсеяно и по всичко си личеше, че не се плаши от заканата. Въпреки едностайното апартаментче на „Ясна поляна“, пълно с деца, книги и баби.

Голямата му радост са децата и библиотеката. Макдонна и София говорят гръцки, сякаш са завършили Магнурата, а не Софийската класическа гимназия. Момичетата написаха роман в писма, заради което Здравко Петров ги оперичили на сестрите Бронте. А Александър Тзавелма явно ще поеме по трънвия път на баща си. Библиотеката - хиляди томове. Вавилонско стълбопворение на мъдрост и печал. С цената на спартански лишения. С една малка запалта и нередовни хонорари. Така си и изкара златния век на социализма Христофор Тзавелма - с един балтон и два костюма.

В последно време го виждаме с едно ново китайско яке. Явно не е много заботял при капитализма, но той, ако искаше да става богат, нямаше да остави попската си кариера и двуетажния си ресторант в Торонто („Ех, Канада!“) заради България.

**Страницата подготви Юлия Ташева**

**„Ние, българите, за да видим света и чудесата му, няма нужда да ходим така далеч, защото нашата България е един непознат и чуден свят.“**

Иван Вазов



# Белица - зелената приказка за вълшебните планини и танцуващата мечка

**Критериите за лукс и блясък отдавна не се вписват в представите за най-привлекателна туристическа дестинация. Времената на огромните скини хотели в близост до природни забележителности и курорти отминават. За сметка на това хората търсят маки спретнати къщици за гости, които идеално се вписват в съхранявата в естествения ѝ вид природа. Все по-голяма част от хората разбират, че истинската почивка е именно тази, която заменя изцяло градската среда, и те кара напълно да забравих за ежедневието.**

България разполага с 952 такива места на близо 111 000 км<sup>2</sup> площ това са защитените територии в страната, националните паркове, резерватите, природните и културните забележителности. Една част от тях като резервата „Сребърна“, Райската обител, Мадарският конник отдавна славят страната не по света. Други обаче, които не им отстъпват по красота и уникалност, все още не фигурират в туристичес-

ките маршрути. За тяхното популяризиране и превръщането им в привлекателен туристически продукт бе създаден Националният конкурс за Отлична туристическа дестинация под наслов „952: Природата ви приветства!“. Това е един конкурс, който се реализира със съдействието на Европейската комисия. Целта е да бъде създадена нова туристическа карта на Европа от малко познати места.

Тази година първото място бе отредено на читалище Георги Тодоров“ от град Белица (Югозападна България), което успя да представи своя проект „Природният феномен в Национален парк Рила“ по най-привлекателния начин. Той включва шест екопътеки. От друга страна, Белица е извест-

на и с намиращия се наблизо Парк за танцуващи мечки. В края на юни проектът на Белица ще бъде изпратен в Европейската комисия, а през есента в Брюксел той ще се съеззвава и за „Отлична европейска туристическа дестинация“. Още преди 12 години читалището в Белица е покано да работи за популяризирането на Пиринския край по програма на Британския ноу-хау фонд. Така започва да развива допълнителна туристическа, бизнес и културно-информационна дейност. През 2006 г. читалището, съвместно с община Белица, разработва проекта „Белица - зелената приказка за вълшебните планини и танцуващата мечка“ и печели финансиране по програма ФАР. Той дава стимул работата в тази насока да продължи.

Така се стига и до спечелването на тазгодишния конкурс за отлична туристическа дестинация. „Разработихме шест екопътеки, които водят началото си от парка за мечки, сподели Мая Падарева от читалището. Те минават през курорта Семково и две от тях навлизат дълбоко в територията на Националния парк Рила. Към читалището, в градата, където се намира историческата и музейна сбирка, отвори врати информационен център за туристическа, културна и бизнес информация. С местните хора си сътрудничим в туристическите услуги. За чуждестранните туристи предлагаме атрактивна разходка до природни и исторически забележителности с каруци, заслани с шарени черги.

Правим и пикници. Към читалището има мъжка и женска фолклорна група. Гостите на Белица съпребиват местните обичаи. Те са много, разбира се, но се набляга на най-типичните Лазаровден, Гергьовден, съборна на Голяма Богородица. Участват и фолклорни групи от цялата община. В Белица хората имат желание да развият туризма, има и достатъчно мади хора, които работят в тази посока. В непосредствена близост е Национален парк Рила. Не случайно преди 10 години изпълнителният директор на „Четирни лази“ д-р Амир Халим хареса това къче от България, защото тук природата е изцяло съхранена. Затова и паркът на танцуващите мечки е разположен тук.

## Защо пътуваме?

**Какво ни кара да пътуваме, доволни ли сме от почивката си у нас и в чужбина, как разпускате в свободното си време? Отговор на тези въпроси се опита да даде маркетинговото изследване, поръчано от Държавната агенция по туризъм.**

Въпреки кризата, растящата безработица и несигурността в утрешния ден, българинът продължава да пътува. А всеки празник или насябвали се повече почивни дни са повод за „бягство“ сред природата, в привлекативен хотел на брега на морето, в планината или в чужбина. Тази тенденция ясно пролича по време на Великденските празници, когато по-голямата част от почивната база в нашите курорти беше заета от българска и чуждестранна клиентела, а туроператорите, предлагащи задгранични туристически пакети, доволно потриваха ръце. Най-голям интерес и тази година има към съседните Гърция и Турция. Според изследването българите ги предпочитат заради доброто обслужване, конкурентните цени на пакетите, включващи допълнителни бонуси, както и заради привлекативите, поналяните в зелена курорти. Като слабост на българския туризъм анкетираните са посочили лошите пътища и инфраструктура, безконтролното строителство в комплексите и намусените сервитьори. Въпреки това сънародниците ни оценяват по достойнство нашите хотели. За разлика от Гърция, например, където на много места почивната база е остаряла, у нас хотелите са чисто нови, модерни и удобни, но затова пък са разположени сред истински строителни площадки. И още - състоянието на хотела, нивото на обслужването и цената на пакета са сред основните критерии за избор на дестинация у нас и в чужбина. Освен това българинът обича да пътува, за да общува с природата, да разглежда културно-исторически забележителности, да събира сълчевни лъчи на плажа или да се отдаде на шопинг туризъм. Изследването категорично сочи, че основната цел на българите, които почиват у нас, е релакс, мързе-

луване, изглеждане и всичко, което е свързано с нашия вътрешен душевен комфорт. А сред тези, които пътуват в чужбина, се среща най-често моделът „обикаляне“ и по-точно разглеждане на природни и културно-исторически забележителности. Хората, които обичат да „обикалят“, са посочили, че са извърнедо заети с работата си и живеят на високи обороти, затова не искат да прекратят годишния си отпусък по незадоволителен начин. Поради тази причина те най-често избират чужбина.

Фактът, че повечето българи, които откъхват зад граница, са сравнително добре финансово, а в някои случаи и доста състоятелни, никога не изненадва. Над 65% от тях са заявили, че са удовлетворени от стандарта и от начина си на живот. Те споделят, че искат да опознаят други култури и обичат предизвикателствата. Всъщност любовитството и пръсненето на нови, обогатяващи изживявания са сред основните мотиви за пътувания.

Има една немака група българи, за които определящи са купонът и забавленията. Става дума за младите хора на възраст от 18 до 24 години. Изследването сочи, че за тях състоянието на хотела изобщо не е от значение, тъй като те прекарват по-голямата част от времето си на плажа, по ски пистите и в нощните заведения. Техният „сборен пункт“ са презаротените, неподобяващи на градски квартали, крайморски комплекси Слънчев Бряг и Златни пясъци, където купонът се вибри нон стоп.

И още - според изследването при избора на дестинация за отиди, българинът се влияе най-вече от препоръките на близки и приятели. Другият неформален източник на информация са интернет форумите. Хората у нас им се доверяват много повече, отколкото на официалните и често подвеждащи сайтове и рекламни брошури.

Интересното е, че въпреки това те въздействат на телезидейните клипове е на последно място в класацията.

## България - калейдоскоп от вкусове и аромати

Известното в цял свят българско кисело маяко, в чиято основа е вирецията единствено по нашите земи бацилус българикус, далеч не изчерпва невероятното разнообразие от типично нашески храни и специалитети. А те са неотменна част от излъстрения за изненади туристически калейдоскоп на България.

Достатъчно е да вкусиш един нашески домат, за да усетиш жителните сокове на плодородните ни земи, пропити със сълнце и дъх на пенелините аромати. Стръкче прехен магданоз пък или отглеждана в някой селски двор червена чушка излъзват сетивата с букет от божествени ухахания. Българските плодове и зеленчуци са съжасти откъснати от Райската градина. Този истински дар на природата е в основата на традиционната ни кухня. А тя се отличава със семплите си, непретенциозни, но затова пък неустоимо вкусни манджи. Ястията се приготвят и от месо - най-често свинско, но и специалитетите с телешко и агнешко не са за подценяване. Като пример ще посоча сонците червермета, които се въртят по повод и без повод из цялата страна, неотменно попивана с домашно виноце.

Характерното при традиционната ни кухня е, че се готви предимно със сезонни продукти, което я прави изключително вкусна. Оттам нататък има различни стилове на готвене. Има яхнии, повечи, плакини, различни пусани, задушени или пълнени меса, пълнени зеленчуци и пр. А

използването на уникалните български подправки като чубрица, джоджен, сминдух им придават наистина уникален вкус. Тайната е в готвенето на бабен огън! Бавното готвене запазва максимално вкуса на хранителните продукти.

На почит у нас е киселото маяко, на което според учените се дължи и дълготелитето на жителите в планинските ни райони. Подквасването му става със специална закваска. В някои части на Пирин обаче го оставят да се съгъсти само и тогава се нарича „смокици“. А още по-вкусно е оветото кисело маяко - предлага се почти във всеки ресторант или крайпътен капанче.

Но ако човек иска да вкуси автентична българска храна, най-добре е това да стане не в лъскавите ресторанти на известните ни курорти, а по-скоро в някоя закътана механа или селска къща за гости. Точно тук ще ви нагостят с домашно приготвени, по „рецептите на баба“ ястия от пресни зеленчуци и меса.

Когато говорим за селски туризъм, там нещата са 100 процента български, традиционни и истински. Там се става туринрано, меса се баниша, запича се, яде се още топла с домашното кисело маяко. След това на обяд се коли кокошка от кокошарника в двора, вари се супата, от месото се приготвят други манджи. В това отношение у нас нещата вече са се случили, т. е. кулиарният туризъм върви ръка за ръка със селския, битовия туризъм.

В края на всяко кулиарно приключение настъпва моментът на десертите. У нас, по разбираеми причини, те са ориенталски привкус - с повече захар и сиропи. Но макар и небагоприятни за линията, си струва човек да се ползее от време на време с пръхкавите тодумички, сончото релане с вкус на канела и удавнените в гъст сироп баклава и кадаифи. А за финал, преди отново да се постави на диета, изпий една супер калорична, но затова пък неустоима боза с резлив вкус. Не ни остава друго, освен да ви пожеламе „Добър апетит и наздраве!“

Страница подготови Юлия Ташева



Всеки район си има своите манджи, излъмени с дъха на местните меруци и зеленчуци.

**Фризьорски услуги**

**СТЕФАНИ :**  
 ● Подстригване (дамско и мъжко)  
 ● Боядисване, кичури, смяна на цвят  
 ● Трайно къдрене, трайно избравяне  
 ● Консултации - проблеми със скалпа и подпокрива  
 ● Лечимост на коската  
 ● Уроци и консултации за начинаещи фризьори  
 07515806465  
 nikolovastefka@yahoo.com

**КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ,**

кола-маска, почистване на лице, маникюр, micro-detabration, трайно избравяне и боядисване на мигли. Работя къщи на ниски цени, английска диплома. Upton Park. Tel.: 07766 763 538, Силвия

**СЪКВАТИРАНТИ**

(166) Търси се съквартирант за двойна стая на Walthamstow Central Station, БГ ТВ, безкичен интернет и красива градина, тел. 07878616380

(166) Давам квартири и легла в районите на Tottenham и Wood Green, £50 на легло, с вкл. сметки, тел. 077997278130

**КВАТИРИ**

**СЕВЕРЕН ЛОНДОН**  
 (167) Давам квартири (легла) под наем за мъже, момчета, двойки, семей-

Cricklewood NW2 за две момчета или за две момичета, с телевизор и собствен хладилник, добри условия, удобен транспорт. Стаята е свободна от 01.06., за контакти 07919250271, Ваня

(166) Давам голяма двойна стая в апартамент с градина, на 2 мин. от Woodgreen Station, £550 на месец с вкл. сметки, БГ ТВ, интернет, тел. 07795008966, Жоро

(168) Давам двойна стая за момиче, на 5 мин. от Turnpike Lane, £55 с вкл. Сметки, свободна от 10.05., тел. 07737647906

TEL: 07525 751 082



77 HIGH STREET WALTHAMSTOW LONDON E17 7DB

Мъжко и женско подстригване, кичури и боядисване, прически и extension на коса, кола маска, маникюр и педикюр, солариум, пилинг, масаж на тяло и лице

двойна стая на 2 мин. от Plaistow Station, подходяща за двойка или един човек, цена за един човек - £75 на седмица, за двойка - £100 на седмица, с вкл. сметки, тел. 07810205096. Свободна от 20.03

(168) Давам под наем единична стая на 2 мин. от Plaistow Station, £67 на седмица, с вкл. сметки, тел. 07810205096

(168) Давам под наем двойна стая след основен ремонт, £110 на седмица, с вкл. сметки, две седмици Депозит, луксозни условия и спокойствие, тел. 07525757021

(168) Давам двойна обзаведена стая за двойка или семейство, в района на Walthamstow Central Station, £120 седмично, с включени сметки, тел. 07903750303

(166) Дава се единична стая под наем в района на Stratford, къщата разполага с големи хол, кухня и трапезария, интернет, БГ ТВ, SKY,

Blackhorse Road station, E17, тел. 07756703660

(166) Давам двойна стая в Източен Лондон, за непущачи, £220 на месец на човек, с вкл. сметки, БГ ТВ, удобен транспорт, тел. 07503350054

(166) Давам двойна стая в Източен Лондон, за един човек-непущач, £65 на седмица, с вкл. сметки, БГ ТВ, удобен транспорт, тел.

**Др. Галина Анастасова**  
**СТОМАТОЛОГ**  
 Вторник, четвъртък и събота и събота  
 Тел. 020 7229 4033 (английски)  
 Моб. 07799 416949 (български)  
 4a Queensway, Bayswater London W2 3RX

07503350054

(166) Двойни и самостоятелни стаи в Leyton, къща с всички удобства до метрот и ASDA, само 1 седмица депозит, тел. 07903221182

**BG OFFICES**  
 Тел. 07951254600  
 Факс : 07092858226  
 info@bg-offices.com

Финансови банкрути на фирми и self-employed. Трудности с банки и финансови институции. Съдебни дела за събиране на неизплатени средства от фирми и частни лица. Проблеми с местните закони. Обжалване на глоби и актове, вкл. Inland Revenue.

**Професионален адвокат и български учен дава консултации:**

- всички видове казуси и ефективно явяване по дела в България;
- апликации до Европейския съд в Страсбург;
- консултиране на българи по цивилно и наказателно право на територията на УК;
- съдействие при получаване на различни видове документи (NIN, Self employment, банкови сметки и кредити);
- фактическа помощ при явяване на интервюта и др.

Тел. 079 18794001; 07538757713 - адвокат Нели Цанкова

**Целодневна детска градина**  
 регистрирана в OFSTED  
 ● Целодневна грижа  
 ● Breakfast & Afterschool club  
 ● Квалифицирани учители  
 ● Достъпни цени  
 ● Удобно местоположение Stratford

тел.: 020850330457 07788766457

(166) Единична и двойна стая под наем, на 1 мин. от Leyton station и ASDA, CURRY,TK MAXX,BQ, тел. 07903221182

(166) Давам стая под наем за двойка и легло в стая за двама (£55 на седмица) в района на Manor Park, удобен транспорт и магазини, къща с градина и БГ ТВ, тел. 07534949523

(166) Стая за сам или двама в района на Leytonstone, добри условия, идеално поддържан и чист апартамент, с обща тераса и хол, £55 на седмица, с вкл. сметки, тел. 07903221102

(169) Давам studio flat под наем, £140 седмично с вкл. сметки, на Blackhorse Road, тел. 07500901800 и 07525722602

(166) Давам стаи под наем в района на Leytonstone, прекрасни условия, на 2 мин. от метрос-

**PRIME ADVISORS**  
**ВЪРНЕТЕ СИ ТАКСИТЕ ЗА 10 ДНИ БЪРЗО И ЕФЕКТИВНО ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА!**  
**0207 511 3404**

ства, жени и момичета (по възможност - непущачи), търсещи спокойствие, уют и чистота, точно до Turnpike Lane Station, Зона 3, в близост до голяма автогара и много евтини магазини, изгодни цени, тел. 07900031491

(170) Давам единична и двойна стаи под наем в къща в района на Edmontop Green, тел. 07828808346, Иринка

(169) Голяма, просторна стая в тиха улица, пряка на Great Cambridge Road (A10) в новомодернизирана къща, с всички удобства. Подходяща за двойка, семейство, ценящи чистотата, уют и спокойствието на другите. Общо ползване на сервизни помещения само с двама, близка метростанция - Turnpike Lane (10 мин.), £120 на седмица, тел. 07899710416

(169) Двойна стая за две момчета, в тиха, чиста и спокойна къща, на 3 мин. от Turnpike Lane, с вкл. сметки, тел. 07825985269

(169) Дава се двойна стая под наем в близост до Wood Green Station, £130 на седмица с вкл. сметки, отделна кухня и баня на етажа, тел. 07792131361

(169) Двустаян апартамент в чист, спокоен район (N9) след основен ремонт, обзаведен, с напълно оборудвана кухня, удобен транспорт, магазини и паркоместа, £920 на месец, тел. 07979757385

(168) Дава се под наем двойна стая в района на

(166) Давам стая за двама, на Brent cross, тел. 07766656420

(167) Давам двойна стая в чиста къща за двама (семейство или двойка) на Edgware - Mill Hill, £110 на седмица, с вкл. сметки, BG TV, интернет, много удобен транспорт, тел. 07830393326

(166) Давам единична стая под наем на North Finchley, £70 на седмица, с вкл. сметки, тел. 07786522958

(166) Давам двойна стая в района на North Finchley, близо до метростанция, безплатен паркинг, BG TV, градина, тел. 07919370484

(167) Давам двойна стая под наем на 10 мин. от Woodgreen Station, в голяма къща с добри условия, тел. 07766222442

**Давам под наем единична стая на 2 мин. от Plaistow Station, £ 67 на седмица, с вкл. сметки, отлични условия, тел. 07810205096**

под наем в района на Tottenham Hale, съвсем близо до Seven Sisters, в къща с градина, тел. 07747560898

(167) Давам двойна стая в района на Edmontop Green, £100 седмично с вкл. сметки, тел. 07788434080

**ИЗТОЧЕН ЛОНДОН**  
 (168) Давам под наем

**Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk**

тел. 07977584951

(166) Голяма двойна стая на Walthamstow, £115 на седмица, с вкл. сметки, има и интернет, тел. 07837560503

(166) Самостоятелна стая за 1 човек близо до Baker's Arms - Walthamstow, £85 седмично, всички удобства, тел. 07961117529

(166) Стая за сам или двойка, на 5 мин. от Walthamstow Central Station, в къща след ремонт, градина, 2 бани, 2 тоалетни, съжителство с мирни хора, тел. 07903221182

(166) Давам под наем голяма единична стая, в района на Walthamstow Central Station, БГ ТВ, безплатен паркинг, тел. 07883461369

(166) Давам двойна стая под наем, в района на Walthamstow Central Station, £240 на човек месечно, с включени сметки, БГ ТВ, безплатен паркинг, тел. 07966008396

(166) Давам самостоятелна стая на 2 мин. от

Полетете с WizzAir са новият мит сред базарните!

Вие и новият транспорт в Европа, изберете новия др. на летящите Luton.

Цени за пътуване започват от £15 и с включеност от Вашия адрес тел. 079 0387 0057 (на английски език)

zoomtransfer@yahoo.co.uk  
 Компания Zoom Transfer  
 Удобството на Вашия полет започва от тук!

**Лондон Хийтроу - София от £125, Лондон Гетуик - София от £145, Манчестър - София от £145 (с включени летищни такси)**

**Eastern Europe Travel Centre**  
 Suite 20, 1st Floor, Morley House 320 Regent Street London, W1B 3BB  
 Обадете ни се!  
 С нас можете да разговаряте на български! Tel.: 02074624196

Вилнюс от £115, Рига от £118, Скопие от £145, Киев от £199, Варшава от £110, София от £125, Москва от £178

Освен директните полети на Bulgarian Air, British Airways, easyJet и WizzAir от Лондон и Манчестър до София и Варна Ви предлагаме едни полети с много други компании до неограничен брой дестинации.

танцията, тел. 07882651566

(166) Давам голяма единична стая (£65 на седмица) и двойна стая (£110 на седмица) в района на Leytonstone, тел. 078 6316 3029

(169) Давам двойна стая под наем на Canning Town E16, за семейство или двойка, добри условия, голяма кухня, БГ ТВ, интернет, тел. 07958771131

(169) Давам двойна стая под наем, на 3 мин. от Canning Town, £100 на седмица + сметки, тел. 07950233296

(165) Давам двойна и единична стаи под наем в района на Blackhorse Road Station и Walthamstow Market Street, тел. 079 30161028

(166) Дава се двойна стая на Walthamstow Central Station, БГ ТВ, безжичен интернет и красива гради-

**БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ**  
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ  
ТЪЛФОН  
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО 07/0 62251636

£1.30  
за килограм

**Транспортни услуги само в UK с голям ван, до 1500 кг.**  
Тел. 07983509453  
02072540581

стаи под наем в къща след ремонт в района на Upton Park Station (на 2 мин.) и на 10 мин. от Stratford, БГ ТВ, интернет, перфектна градина, тел. 07912891813 (Емил) 07912891814 (Мария)

(166) Давам единична стая на Dagenham East, 60 паунда на седмица, с вкл. сметки, BG TV, интернет,

на, тел. 07878616380  
(168) Давам двойна стая под наем на 5 мин. от Walthamstow Central Station, отлични условия, българска телевизия, интернет, градина, off road, тел. 07988878036  
(171) Давам две двойни

**ТРАНСПОРТ-ДО/ОТ ВСИЧКИ летища в Лондон. £40**  
**07920797560**

двор и хол, тел. 07748723614

(166) Давам двойна и единична стаи, на 5 мин. от Prince Regent Station (DLR), E16, £120 и £70 на седмица с вкл. сметки, безплатен интернет, тел. 07872995949

**ЗАПАДЕН ЛОНДОН**  
(169) Давам двойна стая

мично, тел. 07900217470 и 07973739252

(166) Двойни стаи с две единични легла в къща след основен ремонт, с хол, градина, безплатен паркинг, в района на Wembley, £110 седмично, тел. 07900217470 и 07973739252

(166) Double room to let in Wembley, 10 min. walk to Alperton (Pidadilly) or Wembley Central (Bakerloo), furnished, very good condition, rent : £125 p/w inclusive of bills and broadband, tel. 02088665992

**ЮЖЕН ЛОНДОН**

(167) Давам много голяма самостоятелна стая за един човек в къща с малко хора на Streatham Common, българска телевизия, интернет, обща кухня, хол, градина, близо до метростанцията, много изгодни цени, тел. 07824808128

(166) Давам двойна стая в Южен Лондон, Зона 1, с интернет, безплатен паркинг, за семейство (£120 седмично) или за сам човек (£100 седмично), тел. 07525710801

**РЕМОТ НА КОМПЮТРИ**  
ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ  
ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ  
**WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ**  
ПОСЕЩЕНИЕ ПО ДОМОВЕТЕ  
Web design & development  
**ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ**  
Laptop LTD - Българската IT компания  
**www.laptopabg.com**  
Офис: 02084528900, Мобилен: 07533428642  
63 Loveridge Road, Kilburn, NW5 2DR

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?  
**ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ** Специални цени!  
инструктор по кормуване 0753025589

**CAFÉ BAR OLIMP**  
ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА  
ЖИВА МУЗИКА  
373A High Road  
Tottenham  
London  
N17 0GJ  
Тел: 020 8801 7938  
ОПЕН 7 DAYS A WEEK TILL LATE  
Кафе Бар ОЛИМП Търси Певци  
За Контакт Тел: 020 8801 7938

(169) Единична и двойна стая под наем в Югоизточен Лондон (SE9 - Зона 4), близо до Lewisham, Grove Park, Bromley, Eltham, тел. 078 68482262 и 07800800629

(167) Давам единична голяма стая за жена-непушач, в района на Forest Hill SE23, £280 на месец, с вкл. Сметки, БГ ТВ, интернет, градина, тел. 07973825741, Боби

(168) Single room at £89 p/w and double room at £428 p/m, all included, no bills, hounshare, near bus & tube (Colliers Wood Station), tel. 08877688080 (на български), 02085405467 (english)

**РАБОТА ПРЕДЛАГА**

(166) Позиции за работа в градовите Baintree, Basildon, Hull, Nottingham, Norwich, Newcastle, Bristol, N. Hamton, Preston, Bexley Heath, Meidstone, tel. 07961224800

(166) Търсим работници за строителни обекти, utr, nin, cscs - обезателно, ако нямате можем да ви помогнем, тел. 07920795106

(192) Perfect Clean предлага работа за постоянни и еднократни почиствания, изисквания - self-employed, NIN, proof of address, банкова сметка, тел. 07868699692

Новият български склад за хранителни стоки в Croydon  
Предлагаме ви голямо разнообразие от храни, подправки, консервни продукти, напитки и алкохол от волежи бълг. производители  
**Заповядайте!**  
**BULGARIA FOOD**  
102-103 Tamworth Rd  
Croydon, London CR0 1XX  
Тел./Факс : 0208604 1163  
Моб. : 07791191410  
bulgarianfood@yahoo.co.uk

**ВСИЧКИ ДОКУМЕНТИ** тел. 0780 94 380 42  
**ЗА ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА В UK:**  
UTR, NIN, CSCS, Yellow card, LTD регистарция, банкова сметка, смяна на шофьорска книжка, попълване на формуляри, връщане на данъци и кандидатстване за помощи.  
Възможности за трудоустройство САМО ЗА НАШИ КЛИЕНТИ

**Какви са Вашите възможности за получаването на :**

- Child Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council Benefit
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

**Safe Advice**  
Валерия Рядинска - консултант  
по социални помощи  
тел. 02085555143

**Full time Dental Nurse required for busy clinic in Plaistow area!**  
**The applicant must be GDC registered or on a recognised Dental Nurse training course.**  
Please call Irene (manager) on 020 8548 1288 ext 206.

под наем на 15 мин. от Sudbury Hill Station, £450 за двама или £350 за един човек, с вкл. сметки, тел. 07901541263

(168) Давам двойни е единични стаи, Зона 3, Западнен Лондон, много добри условия, интернет, безплатен паркинг, в близост до магазини и метростанция, тел. 07717707667

(166) Двойни стаи и двойно king size легло в къща след основен ремонт, с хол, градина, безплатен паркинг, в района на Wembley, £95/110/сед-

**Taxi Private Drivers**  
За всяко посрещане + 3-£5 паркинг, тел. 07802348411, 09727416488  
За повече информация : [www.best-vision.co.uk/r52/airports.html](http://www.best-vision.co.uk/r52/airports.html)

Пощ. кода	IHR - Heathrow/£	Gatwick/£	Stanstead /£	Luton /£	London City/£
W1 - 14	30	48	53	45	27
NW1- 11	32	50	53	46	30
EC 1,2,3	40	50	50	52	25
MVC 1,2	34	50	50	50	25
E 4-18	45-50	60	50	55	28
SE 1-11	34	50	52	55	30
SE 5,14,15,16	40	53	56	60	30
SE 19,20,22,24	40	53	55	60	30
SE 2, 3, 4	48	50	60	69	35
SE 6,12,13,18,21,23,26					
N 1,2,3,6					
N 10,19	35	55	52	45	30
N 21,22	43	60	52	52	35
N 4,11,12,13					
N 14,16,17	40	58	52	52	33
SW 1,3,5,6,7					
10,11,13,14,15	30	50	60	60	28

**Ипотеките и застраховките**  
е това, в което специализирам,  
с осем години практика в Англия.  
Аз работя за вас,  
а не за банка или финансова институция.  
**Обадете се сега за личен съвет на български език и говорете с Елена на 07949 993549**

Index Financial Services Ltd is Authorised and regulated by the FSA

**МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН**  
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на  
**0907 704 4136**  
(£1.50/мин независимо от оператора)

Изпратете SMS на **81616**  
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojnja staj pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi....)

Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

**Поставяне и настройка на САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ** в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! **07818413663**, Юлиян **12 месеца гаранция**

(168) Предлагам работа за разнасяне на лифтели, вестници и списания, тел. 07590488381

(166) Провеждаме курс за охрана (сia), след завършването на който получавате 2 сертификата - за door supervisor, first aid, тел. 07875129678

(166) Търсим момиче да продава в руски магазини, по възможност, с опит и говорим руски, тел. 079 46544763 (на английски)

(166) Набираме привлекателни дами за работа като компаньони и ескорт на V.I.P. клиенти, одобряем говорим английски, отамяно заплащане, тел. 075 51431657

(166) Търсим жени за почистване на къщи и офиси, тел. 07875129678

(168) Търси се професионален готвач(ка) за български ресторант, обадете се на тел. 02072635902 (след 15.00 часа)

(166) Търсим сътрудник в офис, който владее руски език, тел. 07946544763

(181) Cosmopolit Cleaning Ltd набира жени за работа и carpet cleaning subcontractors, необходими са добър английски, NIN и self-employed документи, тел. 07503978883 (от 9.00 до 19.00 часа)

(166) Expert Home and Office Services предлага работа за почистване на домовете и офиси за хора, които са self employed и имат желание за работа, тел. 07901825498

(165) Beauty therapist required for a cosmetic clinic in a hotel just outside London. Basic beauty/computer experience, training for advanced treatments will be provided, hardworking, involves cleaning duties,

accommodation may be provided, tel. 02075588227, info@aesthetician.co.uk

(168) Търся амбициозни хора за Дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа

(166) Търся момчета и момичета за работа на автомивка с настаняване, тел. 07762862641

(171) Snowdrop Cleaners набира жени и момичета в сферата на почистване, необходими са говорим английски и self-employed документи, добро заплащане, тел. 0788667499 (от 10 а.м. до 7 p.m.)

**LEGAL EXPERT**  
Подготовка на документи за започване на работа, NIN, UTR, CSCS, CV & Cover Letter  
**Конкурентни цени**  
Подготовка за интервю  
Устройство на работа (платете ни от първата си заплата)  
Тел. 07981406995  
07529534841 (на руски)

**LEGAL EXPERT**  
Оформяне на документи за соц. плащания (100% резултат);  
Работа с откази и обжалвания;  
Спорове с данъчни служби;  
Безплатни консултации  
Тел. 07981406995  
07529534841 (на руски)

**УСАВИ**  
**ФРИЗЬОРСКИ, КОЗМЕТИЧНИ**

(167) Очакваме ви в Impact Unisex Hair Salon, Nort Finchley. Специализирали сме се във вашите капризи! Тук предлагаме и удължаване на коса, тел. 02084920224

**САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ**  
(177) Поставяне и настройка на сателитни приемници в лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

(167) Монтаж и настройка на BULSATCOM, ITV Partner, Turksat, тел. 075 48416465, Николой

(170) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сате-

**SATELLITE**  
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени  
**0789 9917 634 - Жоро Freeview**

лти, 07899917634, Жоро

(180) Сателити - монтаж и настройка, пълен комплект BULSAT COM (приемник LMB и чиния), на български цени, възможност за сключване на договори, тел. 07835911937, 02082576802, Мариян

**КОМПЮТРИ И УЕБДЪИЗАЙН**

(179) Поправка на лаптоп и настолни компютри - инсталации, интернет, безжични мрежи, премахване на вируси, посещения по домовете - Computera.co.uk. Website дизайн - посетете Bubata.com. Тел. 020 32398907; 075 3342 8642

**LEGAL EXPERT**  
Оформяне на документи за соц. плащания (100% резултат);  
Работа с откази и обжалвания;  
Спорове с данъчни служби;  
Безплатни консултации  
Тел. 07981406995  
07529534841 (на руски)

(166) Проблеми с компютъра, лаптопа, вирусни-договете се на опита! Над 15 години опит в поддръжката на всякви компютърни системи. Посещение на място в удобно за вас време, включително събота и неделя! Индивидуално компютърно обучение - Windows, MS Office, сканиране, обработка на графика и др., тел. 07591178781 (Пламен) или pisinski@

**www.seoright.co.uk**  
Лифтели от £95 за 10,000 бр  
Уебсайтове от £150  
Google оптимизирани  
**020 3286 6688**

yahoo.com

(182) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталация на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 079 6154 0073, Калин

**ТРАНСПОРТНИ**

(177) Транспортни услуги със 7-местен автомобил от/до всички летища и райони на UK, тел. 079 0366 1333

(167) Превоз на багаж до България и обратно, до всеки град или село, намираще се в Зона 1, £1/кг., тел. 075 25710801, 020 77036410

(167) Превоз на товари и багажи в UK, Maxi Vaza van, до 3.5 тона, цени по договорену, тел. 07882028507, по всяко време, Румен

(166) Транспорт на багаж и товари в UK с бус, цени по договаряне, 07950922348

(166) Превоз на товари до България и обратно, £1/кг., тел. 07791584230, Евгени

(168) Извършвам превоз на багаж до България на из-

**Alex Development Ltd.**  
Self-employed(UTR)(CIS)регистрация в Tax Office  
Смяна на BG/UK Number, откриване на банкова сметка  
Yellow/Blue карти, I.L.R виза-Home Office  
Смяна на BG/UK шоф. книжка  
Приравняване на дипломи  
Tax Returns за Self-employed  
Всичко за Ltd. Company откриване, годишно счетоводство  
Преводи, писма, ползуване на форма  
Адвокатски, визови, счетоводни и бизнес консултации  
mobile: 07786 967299 info@alexdevelopment.co.uk  
mobile: 07954 808634 www.alexdevelopment.co.uk  
13 Paisley Road, N22 5RA

годи цени, тел. 078 60404227, 078 7871 8336

(167) Превоз на автомобили и джипове до България, цени - £600 за лек автомобил и £700 за джип, тел. 07737706608

(166) Превоз на багаж и товари в UK, Maxi Vaza van, до 3.5 тона, цени по договаряне, тел. 07950922348

**ЛЕКАРИ**

(167) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба, кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорно-двигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(166) Опитен невролог,

Квалифициран счетоводител (BSc, CAT) :  
- self-employed - £80  
- Ltd. company - £270  
- Откриване на Ltd - £75  
- Регистрация в Tax Office - £25  
07894668847,  
07738272721

**ДАВАТ СЕ ПОД НАЕМ :**

Къщи и апартаменти в Beckton, Plaistow and Canning Town

- Едностаини от £160/седм.
- Двустаини от £210/седм.
- Тристаини от £250/седм.
- Четристаини от £275/седм.

Говорете на руски с Ваида **02084719398** с Тел. **0208 888 0303**

Офисът ни се намира на 2 мин. от Turnpike Lane  
Тел. **020 888 0303**

консултира болни с дископатии, дискови хернии, плексити, невралгии, неврози, болести и травми на ставите, хипертонии, стомашни, вирусни, сърдечни и други заболявания, моб. 07792966069, дом. 020 87720133

(166) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста, - сенкат крест", мускули и стави, са акупресурна масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 020 88802131 и 07903187649, Ленко Татариев

**УРОЦИ**

(167) Учител-филолог

Фирма извършва превоз на :  
• **АВТОМОБИЛИ**  
• Камioni  
• Микробуси  
• Мотоциклети  
• Багаж  
До България и обратно.  
Цени по договорену.  
**07900551285, 07973167999**

**ДАВАТ СЕ ПОД НАЕМ :**

Къщи и апартаменти в Barking и Dagenham

- Едностаини от £150/седм.
- Двустаини от £180/седм.
- Тристаини от £210/седм.
- Четристаини от £250/седм.

Обадете се на Люси на тел. **0208 593 3030**

**Летете винаги на по-ниска цена!**  
**TRAVEL HOUSE**  
Самолетни билети  
12 Wordsworth Parade, Green Lanes, London, N8 0SJ

**Powerful Game/Work Stations**  
• Cutting-Edge Technology  
• Overclocking  
• Ultimate Performance  
• Affordable Prices  
from £599  
visit us at: [www.oxagon.co.uk](http://www.oxagon.co.uk)

**ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....  
Адрес:.....  
Телефон:.....  
Рубрика:.....  
Текст на обявата:.....  
.....  
.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ. Чекът да бъдем платим до PA EVENTS LTD.

**МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН**  
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136** (£1.50/мин извънзависимо от оператора)  
Изпратете SMS на **81616** (£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана.  
Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартитри 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси.  
Пример: bgben 02 dawam dwojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)  
Всви изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

**Нов магазин за стоки от Източна Европа!** Български хранителни стоки и вестници

286 Barking Road, Barking E6 3BA

дава уроци по английски и руски език на всички нива, тел. 07894449803

**ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА**

(166) Търся деца за гледане, мъже и възрастни хора, Югозападен Лондон, тел. 07773716269

(124) Гледам деца през деня, Cricklewood. 078 69332713

**ТЪРСЯ**

(166) Looking business partner to expand, invest 10K. Net profit 10-30% within 2-3 months. Contact 07749679516, mail llv09@mail.ru. Speak English, Russian.

**ПРОДАВАМ**

СЧЕТОВОДСТВО, ДОКУМЕНТИ, РЕГИСТРАЦИЯ, ПРАВНИ УСЛУГИ

(175) Счетоводство - връщане на такси онлайн до 2 седмици, помощ за документи, банкови сметки, само с лична карта и паспорт; Tax Office регистрация - за работа в строителството (CIS), CSCS карти - изпит на български език; NI номера; Home Office регистрация за работна карта; счетоводство - връщане на такси, тел. 07894016177, 077 8638 5886

(166) Експерт-счетоводител - CIS, гарантирани tax refunds, tax returns, VAT и месечно счетоводство, ниски цени, бързи услуги, тел. 07717130577, Мира

(166) Нямате документи и се нуждаете от работа? Обадете се в Информационния център за работа и подпомагане и ще ви помогнем, тел. 07788410933 и 07961224800

(168) Помощ за подаване на - sure start, Maternity Grant, Maternity Allowance, Child Benefits, жълта карта, NIN и др., тел. 075 2575 7021

(167) Tax Return - връщане на такси, VAT Return, Payroll от дипломиран счетоводител - 60 £, тел. 07747168542

(167) Попъване на Tax Return, връщане на данъци, Self-employed регистрации, годишно приключване, подмяна на шофьорска книжка и др., тел. 077 65620846, 020 7703 1276

(166) Приключване на финансовата година за ltd и Self-employed, изготвяне на Tax Returns, регистрация - изгодна, тел. 07798503047

**БГБЕН не носи отговорност за достоверността на обяви, свързани с услуги, извършването на които изисква регистрация на фирми в съста-**

**ветните органи които ги контролират. Като например попълване на BR1 Форма към Home Office изисква регистрация в OISC, ако извършваща не е член на някоя адвокатска колегия.**

**АВТОУСЛУГИ**

(166) Сервиз, бояджане и ремонт на автомобили, двигатели и трансмисии, отлично качество, ниски цени, тел. 07792991290

(167) Обръщане на волани в България, бусове VW, Mercedes, камиони MAN, Iveco, 00359886074640

**ДРУГИ**

(169) Градинар-агроном, косене, резитба, засаждане, торене, почистване от плевели, окопаване, извозване на отпадъка, ремонт, смяна и бояджане на панелите около градината, тел. 07784860013

(167) Класически масаж във вашия дом или офис, в удобно за вас време. Моля само за сериозни обещания. Не предлагам еротичен масаж, тел. 07543352076, Мадлен

**ЗАПОЗНАСТВА**

Желаем запознанство с bi-жена, дискретно, тел. 075433609155

Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавляване с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 077 88410933

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистопълен и разкрепостен, желае запознанство с незащитена и осведомена дама, тел. 07551431657, Жоро

Честен българин, 34 г., 172/70, коректен и добронамерен, търси сериозна връзка с интелигентна жена, умееща да уважава човека до себе си,

Симпатично момче, 23 г. търси запознанство и приятелство със симпатично момиче до 27 г., тел. 07595835757

Търся сериозна връзка с дама до 34 г., ще отговарям само на сериозни обещания и sms-и!, тел. 07716843923

Симпатичен мъж на 40 г. търси жена до 37 г. за съвместно съжителство, със цел брак, тел. 07907903381

Мъж на 41 г., 168/75, търси запознанство със жена, останалото... времето ще покаже, тел. 07502407212

На 40 години съм, търся дама от 20 до 30 г. за съвместно съжителство и сериозна връзка, със съдействие за работа и финансово подпомагане, тел. 07501021465, Владо

Млад, годин, на 26 г., предлага секс услуги за дами, ако си сама или ти е скучно вкъщи, обади се, 447 901625183.

Търся запознанство със

сериозен мъж между 45-50 години, обаждате се след 19, 00 ч на тел.: 075 22409873

На 40 години съм, предлагам съвместно съжителство и може би сериозна връзка на дама до 30 години с подсиурена от мен работа, Владо

Приятен, необвързан

ня, ще отговарям само на sms-и на тел. 07513934041

Симпатична на 26 г., предлага секс услуги на дами от 25 до 50-годишна възраст, много перверзия и иглопия, гарантирана дискретност.

Търся жена за сериозна връзка, до 35 години, тел. 07513934041

Търся запознанство със

**Редовен превоз до България и обратно. Сигурност и коректност.**  
£1,10/кг  
07746471629, Иван

**WEB DESIGN LOGO & PRINT FREE HOSTING & .CO.UK domain**  
www.cosmopolitdesign.com  
M:078 7097 3590

сериозен мъж над 45 г. за приятелство, а може би и нещо повече, тел. 07896761377, Диана - след 19.00 часа

Младо момче търси жена с цел запознанство, тел. 07902097162

Търся си любовница на всякакви години - от 20 до 50, тел. 07717222410

Голямо момиче на 35 търси мъжа на живота си. Трудно ми е да те намеря. Моля те, обади ми се! 077 4566 3820

Разпускащи масажи само за момичета и дами по домовете, full privacy, 078 7700 5067

English man, graduate, non-smoker, orthodox Christian with country home in South England seeks 18-28 female for friendship/marriage, 078 7155 2551, Philip

Търся жена до 40 години за секс, а може и нещо повече, тел. 07530095559

**ААТ, СИМА квалифицирана счетоводителка приключва**

- Self-Employed
- Ltd (Payroll, VAT)
- Откриване на Ltd
- Регистрация - NIN, Tax Office, Home Office
- Помощ - Indefinite leave to Remain
- Child benefit
- Working Tax Credit
- Child Tax Credit
- Maternity Allowance
- Housing and Council Tax Benefit
- Pension Credit

Тел: 07930559102 Биляна

Nice, single man, 35, British, never married, English College Lecturer, Part-time Immigration worker, good situation, and nice house in London, easy going, christian, honest and kind would like to meet a nice lady 19+ for a sincere relationship leading to marriage. Also help with English/Accommodation in London if needed. Only serious replies to noahnoe37@hotmail.com/ Tel: 0774 3929 144

35/167 см., търся жена от 27 до 35 г. с цел приятелство, а след време и нещо повече, моля без обаждания

Търся момиче от 18 до 25 години за секс, ако си допаднем, може и нещо повече, тел. 07518638078

Предлагам секс услуги за всякакви дами до 40 г., млад, атлетичен, секс енергичен, 25 години, 07518839130

Разведена, 52 г., търси сериозна връзка с мъж отворен и умеещ да обича истински, моля за сериозни обещания, 078 5526 3430

Привлекателен 34-годишен мъж търси дама за екскурзии из Европа (дискретност), тел. 07791338706, Николаи

**PROXIMA CONSTRUCTION**  
Искате ли да работите в строителството?  
**Вземете своята CSCS карта с наша помощ!**  
Безплатна регистрация за работа на строителни обекти в Лондон на www.proximaconstruction.co.uk  
13 Paisley Road, Wood Green, London, N22 5RA

33-годишен търси сериозна връзка с дама от 20 до 30 г. с цел брак, 077 17222410, Алекс  
Предлагам секс услуги за всякакви дами до 40 години, млад, атлетичен, секс енергичен, 07878380831  
Местен българин на 37 години търси момиче от 18 години и нагоре за семейство и деца, да не пие и пуши, да бъде честна, работна и директна, тел. 07818258393

**ТАЛОН**

Име:.....  
Адрес:.....  
Телефон:.....  
Рубрика:.....  
Текст на обявата.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ.

**on Walthamstow Market Street Café Rio - българското кафене!**

Проектираме кафената, предлагаме ноу-хау, обучаване персонала, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.  
85 High Street Walthamstow E17 7DB тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460  
www.caferio-london.com

**ВИЕ ИМАТЕ БИЗНЕС**

Направете му един подарък. Подарък на умния маркетинг. Предложете на всеки клиент, който идва във вашия офис, кантора, склад, ресторант, кафене безплатен брой на вестник БГ БЕН.

**КАКВО ПЕЧЕЛИТЕ?**

Възможност вашата услуга да бъде допълнително оценена с предложение бонус и полезна информация. Следващия път, когато клиентът потърси вестник БГ БЕН, вече ще знае със сигурност къде може да го намери.

Заявете бройката, която желаете да ви доставим на тел.: 020 8558 1731 или на email: ekaydamov@bgben.co.uk

# Гледаме битката с ирландците срещу 6 лв.

Мъри викна Сираков в националния отбор за мача на 6 юни



Най-евтините билети за решаващата световна квалификация с Ейре на 6 юни ще са по 6 лева, обявиха от БФС. Цената е за секторите „Б“ и „Г“ на Националния стадион „Васил Левски“. Във „В“ ще се влиза срещу 12 лв., а желаещите да гледат от централната трибуна трябва да се бръкнат с 20 лв. От футболната централа призоваха феновете да напълнят стадиона и да подкрепят отбора на Станимир Стоилов в един от най-важните мачове за годината. Селекционерът обяви имената на 17 футболисти от чужбина, които са включени в групата за мача

с Ейре. Изненада е връщането на Захари Сираков в тима. Защитникът на „Амкар“ игра за последно при Пламен Марков в контролата с Босна и Херцеговина (2:1) миналия

август. „Честно казано, мислех да спирам с националния отбор. Един мач ме викат, един не ме викат. Шоу са ме поканили обаче, ще пътувам за България и ще се опитам да помогна. Честно казано, ако Мъри не беше треньор, едва ли щях да приема повиквателната“, коментира Сираков. „Шансовете ни срещу Ейре са големи. Хубаво е, че Мартин, Валери и Бербаатов са на линия. Очаквам труден мач, но, дай Боже, да спечелим“, добави Захари.

До 28 май Мъри трябва да реши кои трима от „А“ група ще допльнат разширения състав. Сигурни са Живко Миланов („Левски“) и Радостин Кишишев („Литекс“). Възстановяващият се от контузия Георги Петков явно ще пропусне мача, след като е повикан Николай Михайлов. Последният най-вероятно ще е Ивайло Петков от „Литекс“.

## Съставът

Избранниците на Станимир Стоилов за мача с Ейре на 6 юни: вратари - Иванков (Бурса, Тур), Михайлов (Твенте, Хол); защитници - Ил. Стоянов (Санфрече, Яп), Томашич (Макаби (ГА), Изр), Топузаков (Апоел, Изр), Сираков (Амкар, Рус), халфови и нападатели - Ст. Ангелов (Енерги, Гер), Ст. Петров (Астън Вила, Анг), Телкийски (Апоел, Изр), Бв. Георгиев (Терек, Рус), В. Димитров (Металуург, Укра), М. Петров (Ман Сити, Анг), Божиков (Ман Сити, Анг), Домовчийски (Херта, Гер), Рангелов (Енерги, Гер), Макриев (Ашдо, Изр), Бербаатов (Ман Юн, Анг).

лов (Енерги, Гер), Ст. Петров (Астън Вила, Анг), Телкийски (Апоел, Изр), Бв. Георгиев (Терек, Рус), В. Димитров (Металуург, Укра), М. Петров (Ман Сити, Анг), Божиков (Ман Сити, Анг), Домовчийски (Херта, Гер), Рангелов (Енерги, Гер), Макриев (Ашдо, Изр), Бербаатов (Ман Юн, Анг).

*Съдиите и прокурорите трябва да прекратят присъствието си в ръководните органи на БФС и други сдружения с нестопанска цел. Такава препоръка направи Висшият съдебен съвет. Тя касае основно съдията Андрей Икономов и прокурора Камен Михов, които са в Изпълкома на БФС. Законът за съдебната власт изрично забранява подобен двоен статут на магистратите. „Несъм запознат, но ако наистина има такава препоръка, ще я изпълня“, съобщил пред „7 дни спорт“ съдията Икономов.*



## Ливанец отказва половин ЦСКА

ЦСКА се размина с възможността да получи солидна финансова инжекция. Новите собственици на клуба от „Титан“ имали предварителен договор за продажбата на почти половината от акциите на отбора с ливански бизнесмен.

Арабинът бил крупен инвеститор, който проявил интерес към „червените“ още с въстването във владение на Димитър Борисов и Иво Иванов. За да декларира моменталната си готовност за влагане на средства, въпросният баровец дори подписал контракт с новото ръководство на ЦСКА. Преди дни обаче ливанецът оттеглял намеренията си, без да споменава конкретна причина за взетото от него решение. Така собствениците на шампионите се лишиха от солидна помощ. Месечната издръжка на клуба в момента струва внушителните 800 хиляди лева.



Мария Гроздева остана на десето място в дисциплината 10 метра пистолет (жени) на Световната купа по спортна стрелба в Мюнхен. Двукратната олимпийска шампионка записа резултат 383 точки, като само една точка не ѝ достигна за участие във финала. Ирена Танова остана 55-а, а Моника Костова - 58-ма.

## Прег „Левски“ отново застава „БАТЕ Борисов“

„Левски“ може да се изправи отново срещу миналогодишния си кошмар „БАТЕ Борисов“ в Шампионската лига. Вече са ясни почти всички евентуални съперници на българския шампион, като е много вероятно това да са именно „сините“, които имат две точки преднина пред ЦСКА 3 кръга преди края на шампионата. „Левски“ вече оглави касирарето на „А“ група. Родният първенец ще е поставен във втория предварителен

кръг на Шампионската лига, който ще се проведе на 14/15 и 21/22 юли. Вероятен съперник на българския първенец ще са отборите на „Бохемианс“ (Дъблин), „Зрински Мостар“ (Босна), шампионът на Унгария, това да са именно „сините“, „Шериф“ (Молдова), „Македония“ (Скопие), ФК „Баку“, „Левандия“ (Талин), шампионът на Албания, „Актобе“ (Казакстан), „Пюник“ (Ереван), „Рил“ (Велс), „Ганторан“ (С. Ирландия), „Стреймур“ (Фарьорски острови), „Дюделанж“ (Люксембург), шампионът на Черна гора и „Сант Жюлия“ (Андора).

В третия кръг на 28/29 юли и 4/5 евентуални съперници ще са: „Ред Бул“ (Залцбург), „Калмар“ (Швеция), „Апоел“ (Николия), „Стабек“ (Норвегия), „Слован“ (Братислава), „Вентспилс“ (Латвия), „Марибор“ (Словения), „Хафнарфьордур“ (Исландия), „Интер“ (Финландия) и „Екранас“ (Литва).

В този етап шампионът на България също ще бъде поставен. Решителният за визане в групите на Шампионската лига четвърти кръг е на 18/19 и 25/26 август, като в него участват само 10 отбора. Ако успее да се класира за него, футболистите на Емил Велев ще се срещнат пак с екезектора си „БАТЕ Борисов“, както и с „Динамо“ (Загреб), с шампионите на Израел и Полша и „Партизан“ (Белград).

## Ганец замеси наши в скандал

Ганайски футболист замеси две наши звезди в расистки скандал. Самуел Йебоа обвини ръководството на израелския „Апоел“, че е дало къщи в Тел Авив на Елин Топузаков и Димитър Телкийски, а на него - не, защото е от Африка. „Българите живеят със семействата си, а на жена ми все отказват да издадат виза. Защо трябва да бъда малтретиран заради

цвета на кожата си?“, пропалак глеменникът на легендата на ганайския футбол Тони Йебоа, цитиран от Янив Кубович във вестник „Хаарец“. Нападателят на „Апоел“ (Тел Авив) се навътри задочно върху Того и Мемо. „Никои от отбора не ме поканил на кафе, камо ли на вечеря. Чувствам се ужасно, не миiram подкрепя никде“, жалва се още Йебоа.

## Волейбол

### Гибона: Русия е крачка напред в нашата група



Пламене, кой е големият фаворит в групата на България за световната лига?

- При наличните на три отбора - като Куба, Русия и Япония, в нашата група ще бъде много интересно. И все пак Русия ще бъде най-големият фаворит. Може би отборът, който се намира в най-добра форма, ще има предимство, защото като сила и потенциал тимовите са много близки. Русия е половин крачка напред заради големия избор, който имат от състезатели. Могат да си позволят много волейболисти да почиват и пак да имат сериозен отбор.

- Сработихте ли се вече със Сивано Пранди?

- Абсурд! Как можем да се сработим за три дни?! Тезърва ще се настроиваме.

- Обадил се е твоята хронична травма...

- Да, травмата в рамото. И миналата година ме мъчеше по време на лигата, но като че ли сега е по-обострена.

- Първият ни мач е гостуване

на Куба. В какво състояние е гарнитурата им в момента?

- Не сме се срещали с Куба от световното първенство. Много често сменят състава, така че трябва да погледаме малко видео. Нямаме директни впечатления. Но при всички положения Куба си е Куба! Иначе първо ни предстои Мачът на звездите. Той е повече шоу, не е голяма ценност що се отнася до играта. Идеята е да се направи шоу за публиката. Хората ни обичат и го заслужават. Възвъщност на 28 май във Варна, когато е Мачът на звездите, двубоят ще е бенефис за Евгени Иванов и за Коцето Тюфекчиев. Евгени категорично слага край на кариерата си.

Със съкращения

## Баскетболни шампиони

### Петко Маринов: Имах лични проблеми, но мечтаех за титлата

Петко Маринов плака като малко дете след третата си титла с женския тим на „Лукойл Нефтохимик“. Ето какво заяви треньорът, все още в плен на емоциите, 24 часа след разгромния успех срещу „Дунав Еконт“.

- Г-н Маринов, има ли аналог третата титла с „Лукойл Нефтохимик“ като емоции и чувства в сравнение с останалите отличия в богатата ви треньорска кариера?

- Всеки път, когато стъпиш на върха в първенството, преживяването е страшно. Специално тази титла я желях много заради напълнителите се лични проблеми.

- Подарихте на баща си Марин златния медал. Този факт предизвика много сантименти сред зрителите в залата.

- Просто в един момент излитах нукда да го предам на баща си. Останало само двамата, след като за кратко време загубих майка си и сестра си. Разчувствахме се и заплакахме заедно. Исках дори да го подаря и на публиката.

- Каква е цената на успеха за вас?

- За мен има изключително висока стойност. Той ми коства много труд, напрежение и нерви.



Всеки път, когато стъпиш на върха в първенството, преживяването е страшно, призна Петко Маринов след третата си титла с „Лукойл Нефтохимик“

Момичетата изглеждаха доста разколебани и обезверени след третото място за купата, но финалът за първенството се превърна в достоен епигон на сезона. Няма да кажа колко нощи не съм спал. Но това е приятната страна на нещата.

- По-силен ли беше „Лукойл

Нефтохимик“ в повторението на миналогодишния финал?

- Определено да, и то като колектив и начин на игра. Със спечеления мач в Русе направихме това, което пропуснахме миналата година. По един начин се играе, когато догонваш от 0-2 в серията, когато резултатът е 1-1. Трябва да отбележа и мощната подкрепа на бургаската публика.

Ще видим ли „Лукойл“ на европейска сцена през есента?

- Това е моята мечта. Мачовете в Европа имат друг заряд, трълка и емоция. Те са празник за баскетболен Бургас и ги очакваме с нетърпение. Предстоят ни разговори за евентуалното ни участие.

- На 11 юни ще отбележите 60-годишен юбилей. Но сякаш сте зареден с неизчерпаема енергия, така необходима за треньорския занаят.

- Да ви призная, понякога се чувствам изчерпан, но докато ми имат доверие, от ръководството и най-вече състезателите, не смятам да абдикирам от треньорския пост. Доверително на шефовете и състезателите ме зарежда допълнително с енергия и смятам, че има още какво да дам.

## Обявиха Златанов за новия крал на Италия

Авторитетният сайт [volleiball.it](http://volleiball.it) му написа 10, за която в спортните медии има приказка, че се дава само на Господ

Христо Златанов е новият волейболен крал на Апенините! 33-годишният българин с италиански паспорт изведе „Пиаченца“ до титлата след 3:2 (-21, -20, 21, 22,

13) срещу „Тренто“ в спиращ дъха 5-и решаващ мач от финалния плейоф. С 30-те си точки Златанов-младши беше в основата на феноменалния обрат, който тимът му направи като гост, и детронира Матей Казийски, Радост Стойчев и компания. Преди година двата състава отново играха финал, който тогава „Тренто“ спечели. Мом-

четата на треньора Радостин Стойчев бяха на път да дублират успеха си, но така и не намериха противодействие на Еър Злати. Христо беше на висота през целия мач, но особено решаващи се оказаха извисте ми в тайбрека. Домакните водеха с 13:11 и вече се виждаха победители. Златанов намали на 13:12, а след това ата-

кува успешно и за 13:14. Матей Казийски завърши с 27 точки за „Тренто“, но това се оказва недостатъчно за успеха на вече бившите шампиони.

Логично за най-полезен играч във финала беше избран Христо Златанов. Италианският национал получи приза на феновете в Пиаченца за номер едно. Титлата е първа за синна на волейболната ни легенда Димитър Златанов и за клуба му. Еър Злати е играл общо 6 финала, като три от тях са в последните три сезона.

### Още един испанец ще работи с националките



Втори испански специалист ще влезе в щаба на националния отбор по баскетбол за жени. Хосе Мария Бусета ще вземе за треньор по физическа подготовка своя сънародник Хесус Домингес. Отворен остава въпросът с помощниците на Бусета, като един от тях ще бъде Борислава Мансур, а останалите асистенти си съгурност ще бъдат специалисти от нашето първенство. Изтънченият директор на федерацията Иван Ценов обявя, че бившите националки Деси Ангелова и Албена Брънзова не попадат в тези планове, тъй като не смятат да се прибират в България в близките година-две.

14 момичетата се събраха за първата тренировка вчера, водени от новия си капитан Герзана Брънзова, а по-късно ще се включат Димана Георгиева, Нели Пашева и Ралица Нанева, които играят съответно в „Монтана 2003“ и „Берое 07“ в плейоф за бронзовите медали в първенството. През тази година женският национален отбор няма официални мачове, но се събира, за да се топи и играе приятелски мачове в продължение на два месеца. Първият турнир е в Нитра с домакините от Славкия и Израел от 28 до 30 май.

„За мен е специален момент първото ни събиране. Тази година е много важна за нас, защото започваме да гразим отбора. Имаме потенциал и се надявам да го реализираме“, каза Бусета.

## Звънете ВКЪЩИ

# 1.9<sup>от</sup> п/мин

от мобилен телефон

България

Bulgaria mobile 22p/min  
Canada landline 1p/min  
USA landline 1.5p/min

auracall  
T-TALK

Helpline: 020 8497 4693 | [www.auracall.com/bgben](http://www.auracall.com/bgben) It's easy... try NOW!

\*TALK: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + standard SMS rate. T-Talk account will be credited with £5. Connection fee varies between 1.5p to 15p. To stop auto recharge when credit is low, text AUTOOFF to 81610. Standard SMS rate: Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Calls made to mobiles may cost more. \*\* Cost per SMS includes standard SMS rate or may be used as part of bundled SMS, except T-Mobile which may cost more. Type the international mobile number at the start of your message. Total characters should not exceed 160. Your network operator may charge you for excess characters. This service is provided by Auracall Ltd, Britanna House, 960 High Road, London, N12 9BY. Agents required, please call 084 454 3788.

## Рокля кафез приютява птички

Художничката е екстравагантна идеи Кейси МакМахон представи необикновена рокля във вид на... пигантска клетка с птички. И то твърска клетка с птички. И то твърска истински. И когато жената с "роката клетка" върви, те преатат и весело чик-чирикат. Проектът Birdcage Dress може да се разглежда и като дреха, и като уникално жилище за пернати. Мястото е достъпно, за да приюти както ято канарчета, така и вълнисти папагалчета. Логично е авангардната дизайнерка да очаква протести от страна на защитниците на животни, но те засега мълчат.

## Малкият Тошко си върна гържавата

100 от най-големите знаменитости на политиката, спорта, шоубизнеса и поп-фока опитаха да съборят култовото заведение "Кошарите" за 38-мия рожден ден на Тодор Славков. Футболният елит бе представен от треньора на "Левски" Еми Велев, Саша Антунович, Иван Вуцов. Иван Славков бе със съпругата си Валя. Верен на стила си, Батето обяви на всеослушание, че почти са върнали държавата на него и Тошко. "Левски" да не се безпокоят, защото вече са шампиони, обърна се Славков към треньора на "сините". Жени Живкова дойде със съпруга си Андрей. Сред гостите бяха още Мая Имлева и Адриана Тюркмен и фолк звездите Емилия и Анемия, легендата на скиорския хайлайф Чочо Каневчев. "ВИП брадър 3" бе представен от Софи, Дачо, Ивайла, Гага, Любо Ганев, Устата и Милко Калайджиев. Последният пъ над 55 пъти "Я елате, пиленца, при Славков". Софи и Устата пък представиха новото си парче "Бате Шефе". Малък Тошко бе с обувки "Гучи", сурфистка риза и бермуди. Гостите поляха празника с марков алкохол, а той остана само на бира до 4 сутринта.

## Кокоската е новият домашен любимец

Докато хиляди американци, притиснати от икономическата криза, изхвърлят своите четириноги питомци, други техни свграждани все повече се ориентират към отглеждането на пилета и кокоски като домашни любимци. Популярността на тези птици сред гражданите се обяснява с икономическата изгода - яйца, тор за градината, и края на краищата, месо. Род Лублоу, който е един от първите, откри прелестите на градското съжителство с кокоска, дори създа сайт в интернет, където дава съвети на новозеленечените стопани как да се грижат за своите пернати питомци.

## Разводът спасява живота

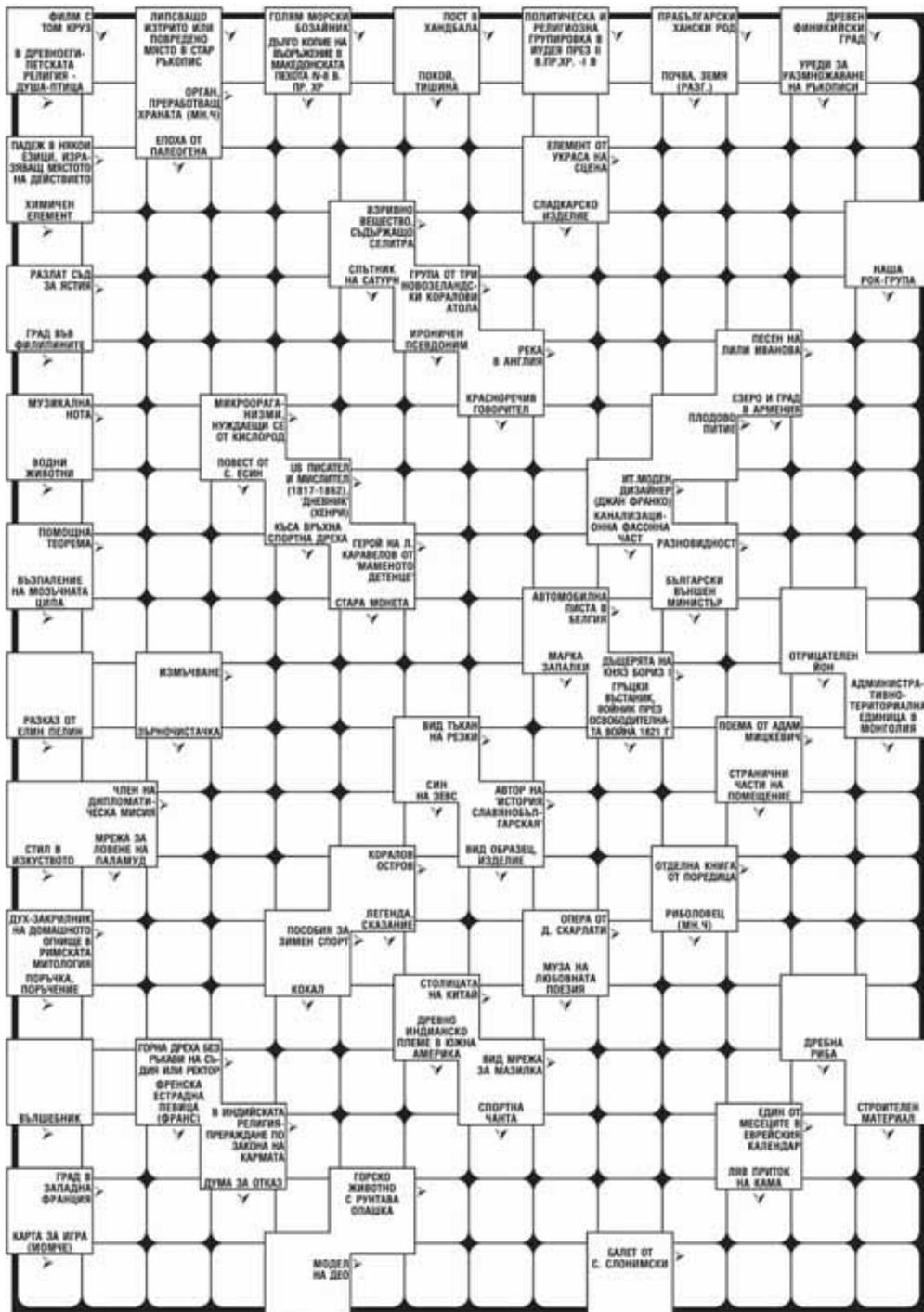
Една от най-фрапантните истории във вековните отношения между мъжа и жената остава шампионският развод на възрастен нигериец с 82 от неговите съпруги!

Ислямският проповедник Мохамед Бело Абубакар живее в щата Нигер в Нигерия заедно със своите 86 (!) жени и 170 (!) деца. Той е 84-годишен, но въпреки това не се оплакват от съдбата си, нито от домочадието си, докато над главата му не надвисне страшната опасност да бъде ликвидиран. В Нигерия се разрешава на мъжете да имат най-много 4 съпруги. Заради драстичното нарушение на закона Мохамед е осъден на смърт. За да спаси кожата си, той спешно се развежда с 82 от жените си и едва тогава присъдата е отменена.

Разводът с 82 жени остава един от най-куриозните в историята и е предложен за Книгата на Гинес.

## Кутия самолет различава писани

Дизайнери разработиха кутия самолет за скучаещи писани с летателни амбиции. Котешкият аероплан е лесен за разглобяване, така че, ако "пилотът" се държи лошо, играчката може да се конфискува.



Помощ: АИМАК, БЕТАРО, ЕАК, ЛАКУНА, ДОКАТИВ, ОЛИГОЦЕН, РОБУРИТ, САДУКЕИ, САНСАРА, ТОКЕЛАУ, ЯИЕТ



### За деца от 5 до 105 години...

При известна фолк звезда след концерт идва мъж, който се представя за фен, и пита:

- Кажете, а защо залите на концертите ви са полупразни?

- Как полупразни? Продават се два пъти повече билети, отколкото залата може да побере. И прекулвачи преди самия концерт по 50 лева билета продават.

- Е, добре. А ваши дискове в магазините нещо няма...

- Как няма? Аз имам най-добрите продажби - два златни диска, три платинени и пиратски копия на всеки къкъ. Какъв фен сте, ако сте толкова заубен!

- Всъщност аз не съм фен, аз съм от даняните.

Момче и момиче танцуват бус. Все по-близо и по-близо един към друг. Тя: - O! Blendamed!

- Защо? Свеж дъх и бели зъби?

- Не, твърди яйца...

Най-бързо такси се намира около Централна гара в София. Не успява даже да се нагласи на седалката, пътникът открива, че вече е минал три километра, според апарата.

Във връзка с кризата в зоопарка табелките "Не хранете!" са заменени с "Не яжте!".

Въпрос:

- Какво трябва да се прави, ако сънуваш на чужд език?

- Трябва да спиш с преводка.

Секс по телефона - все едно бира по телевизора.

Прибира се едно момиче вкъщи и вижда на кухненската маса бръмчи вибраторът ѝ. От другата страна на масата седи баща ѝ и предшисе ракия и внимателно слуша. И пред вибратора също чаша ракия. Момичето изтичва, изключва вибратора и пита:

- Какво правиш?

- Реших със зетя да изпия по ракия.

- А защо си го включиш?

- Негов ред беше да вдигне тост.

Гласувайте за най-модерната и демократична партия в България:

Коалиция за Успешно Развитие и Европейски Ценности (К.У.Р.Е.Ц.)

К.У.Р.Е.Ц. ще запълни всички дупки!

К.У.Р.Е.Ц. ще ви оправи за 800 секунди!

К.У.Р.Е.Ц. стои зад всеки от вас!

К.У.Р.Е.Ц. е във вашите ръце!

Старши командир казва на воинците:

- Кои каза на командира, че има дървена глава?

## БГ БЕН

### ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид (27,4 x 40 см)  
Брой страници: 32  
Периодичност: седмичник  
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6  
Ширина на колоната: 4,3 см  
Разстояние между колоните: 0,43 см

### ОТСТЪПКИ:

#### За площ

10% - Рекламно каре над 100 кв.см  
15% - Рекламно каре над 300 кв.см  
20% - За цяла страница (1000 къса)

#### За публикации

10% - за повече от 10 публикации  
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Средно сумата от 20 мери вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

Воинците отговарят:  
- Ние не сме му казвали такова неща. Казахме му да си сложи каската, защото прелитат къвчани!

Военни разиграват битка на учение. Джиънъ на генерала заповяда в калта. Генералът заедно с шофьора си почва

да се лута около него и да се чуди какво да прави. Вижда група воинцици наблизно и им вика:

- Я елате да ни избутате!

- Не можем, господин генерал, ние сме "Вибити" в боя!

Тогав генералът командва шофьора си:

- Поможте ми да се погумите и излизай от тая кал!

Школа по парашутизм. Редник скача от самолета, дърпа халката - парашути не се отваря. Дърпа халката на резервния - и той не се отваря. Лети към земята и се ядосва. Покрай него прелита втори парашутист и пита:

- Кво, жена ти ли ти свъга парашута?

- Да!

- Аха, ясно.

## РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

### ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:  
> 4  
> 8,4  
> 12,8  
> 17,3  
> 21,5  
> 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см  
Минимална височина: 2 см

### ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

**ПЪРВА СТРАНИЦА**  
Пълноцветна - € 3.30 / кв. см  
**ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА**  
Пълноцветна - € 1.10 / кв. см

**ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ**  
Пълноцветна - € 0.80 / кв. см  
черно-бяла - € 0.50 / кв. см

<b>Последна страница</b> Пълноцветна - € 550.00 <b>Вътрешна страница</b> Пълноцветна - € 400.00 Черно-бяла - € 250.00	<b>Последна страница</b> Пълноцветна - € 275.00 <b>Вътрешна страница</b> Пълноцветна - € 200.00 Черно-бяла - € 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
<b>Първа страница</b> Пълноцветна - € 412.00 <b>Последна страница</b> Пълноцветна - € 137.00 <b>Вътрешна страница</b> Пълноцветна - € 100.00 Черно-бяла - € 62.00	<b>Първа страница</b> Пълноцветна - € 206.00 <b>Последна страница</b> Пълноцветна - € 68.00 <b>Вътрешна страница</b> Пълноцветна - € 50.00 Черно-бяла - € 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62.5 кв. см

Продължават да летят надолу и си говорят за живота. Покрай тях с три пъти по-висока скорост прелита трети парашутист дивни кърсыци: "Гаддааа мръснаааа, ще те убияяя!" Вторият парашутист обяснява:

- Е, на тоя сигурно тъщата му е го е събвала. Така става, когато вместо парашутист нахлянят раницата с пухли.

## ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент £29 (26 броя)

Цена за половингодишен абонамент £15 (13 броя)

Име: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_

Абонамент за период: \_\_\_\_\_

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

**BG BEN, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ**

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

## Важни телефонни номера и адреси

<b>ПОСОАСТВО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН</b> 186 - 188 Queen's Gate London SW7 5HL тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351 факс: 020 7584 4948 работно време: понеделник - петък 09.00 - 18.00 email: <a href="mailto:info@bulgarianembassy.org.uk">info@bulgarianembassy.org.uk</a> web: <a href="http://www.bulgarianembassy.org.uk">www.bulgarianembassy.org.uk</a> Консулска служба при Посолството на Република България в ЛОНДОН приемни часове за гражданите: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч. автоматична 24-часова телефонна линия за запалване на приемен час: тел. 090 6554 0730, 090 6550 8950, 090 6554 0819	тел. 020 7589 3763 факс: 020 7581 9073 <b>HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES</b> Public Enquiry Team Home Office 7th floor, 50 Queen Anne's Gate London SW1H 9AT тел. 0870 100 1585 факс: 020 7273 3476 <b>IMMIGRATION &amp; NATIONALITY DIRECTORATE</b> Immigration Enquiries Lunar House 40 Wellesley Road Croydon CR9 2BY тел. 0870 606 7766 <b>UK VISAS</b> Foreign & Commonwealth Office King Charles Street London SW1A 2AH тел. 020 7008 8438 <b>INLAND REVENUE (ДАНЪЧНА АДМИНИСТРАЦИЯ),</b> General Enquiries, тел. 0845 300 3900	<b>Embassy of the Republic of Bulgaria</b> 186-188 Queen's Gate London SW7 5HL <b>Phone:</b> 0207 5849 400 0207 5849 433 <b>Opening hours:</b> Monday-Friday 09.00 - 18.00 <b>Consular Section Phones:</b> 24 Hour Automated Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min) 24 Hour Visa Information Service: tel. 090 6554 8950 (calls cost GBP 1/min) 24 Hour Fax on Demand Visa Application Form Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min) Individual Inquiries on Submitted Applications: tel. 020 7589 3763 (13.00 - 15.00) <b>Fax:</b> 0207 5819 073	<b>Consular Section</b> <b>Admission Hours:</b> 09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment) 12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment) <b>Commercial Section Fax:</b> 0207 5894 875 <b>Commercial Section Admission Hours:</b> Monday-Friday 09.00 - 18.00 <b>Professor Nikolai Zhelev</b> PhD, C Biol, EurProBioI, FIBiol, FMBNAM Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee) <b>Fax:</b> +44(0)1382 308117 <b>e-mail, website:</b> Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk www.bulgarianconsulatescotland.org.uk
---	---	--	---

<b>БГ БЕН</b> Издава PA Events Ltd. 267, Vicarage Road, London, E10 7HQ Редакция: 0208 5581 731 E-mail: <a href="mailto:inbox@bgben.co.uk">inbox@bgben.co.uk</a>	<b>БГ БЕН/BULGARIA</b> ISSN No. 1744-8751 <b>Отговорен редактор за UK:</b> Евгений Кайдамов <a href="mailto:ekaydamov@bgben.co.uk">ekaydamov@bgben.co.uk</a> тел.0208 558 1731, тел.0784 6496 968	<b>BULGARIA</b> Web: <a href="http://www.bgben.co.uk">www.bgben.co.uk</a> Факс: 0207 5119 543 За контакти в България: тел./факс + 359(32) 63 99 33
<b>Отговорен редактор:</b> Юлия Ташева, 0898 780 561 <a href="mailto:jtasheva@bgben.co.uk">jtasheva@bgben.co.uk</a> , juligrigorova@abv.bg	<b>Редакционен екип:</b> Северино Кожухаров <a href="mailto:skozuharov@bgben.co.uk">skozuharov@bgben.co.uk</a>	Нежди Халим <a href="mailto:nhaliil@bgben.co.uk">nhaliil@bgben.co.uk</a> Цветомир Иванов <a href="mailto:tivanov@bgben.co.uk">tivanov@bgben.co.uk</a>
<b>Репортери:</b> Алия Решева, <a href="mailto:lruseva@bgben.co.uk">lruseva@bgben.co.uk</a> , 07531010322, Габриела Гоцова, <a href="mailto:ggystkova@bgben.co.uk">ggystkova@bgben.co.uk</a> , 07519436249, Денца Букорещева, <a href="mailto:dbukoreshteva@bgben.co.uk">dbukoreshteva@bgben.co.uk</a> тел. 07828041310	<b>Координатор:</b> Нежди Халим <a href="mailto:nhaliil@bgben.co.uk">nhaliil@bgben.co.uk</a>	<b>Маркетинг и реклама в UK:</b> Е. Кайдамов <a href="mailto:ekaydamov@bgben.co.uk">ekaydamov@bgben.co.uk</a> 0208 558 1731, 0784 6496 968 <b>Маркетинг и реклама в България:</b> Ивайло Тотчев

**Bulgarian Food**  
ГОРЕЩИ ОФЕРТИ

**НИЕ МИСЛИМ ЗА НАШИТЕ КЛИЕНТИ**

**КОМПАС** £0,89  
КЮФТЕТА ПО ОРИЕНТАЛСКИ

**ПЪРВОМАН** £0,59  
Кьопоолу 280гр

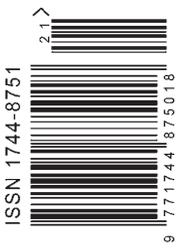
**КРАСИВНА** £0,39  
КРИВНИ ВЪРСТАЧИКИ 320гр

Magazin "Karlovo"  
Unit 7  
Abbey Park Ind. Estate  
Abbey Road  
Barking  
IG11 7 BT  
Tel: 020 8591 7898

Magazin "Rozova Dolina"  
11A Garman Road  
Tottenham  
London N17 0UR  
Tel: 020 888 54 777

Заловявайте в нашите магазини всеки ден от 9.00 до 21 часа  
или денонощно на [www.bulgarianfood.co.uk](http://www.bulgarianfood.co.uk)

Офертата е валидна до изчерпване на количеството.



**ЧИТАТЕЛСКА ПОЩА**  
**„БГ БЕН“**

[inbox@bgben.co.uk](mailto:inbox@bgben.co.uk)

Най-краткият път  
до страниците на БГ БЕН

**High Assistance Ltd**

- Tax Office- Регистрация;Счетоводство;Tax Return Self Employed, Limited Companies.
- CIS;CSCS Card;Bank Accounts
- NI- National Insurance
- Home Office-Жалт,Син Сертификат
- CV; Бизнес Планове

Park House-111 Uxbridge Road  
Ealing Broadway, London W5 5LB  
Tel: 02085111006/02088321174  
Mob: 07760533805/07841581317

**ВИЕ ИМАТЕ БИЗНЕС** **БГ БЕН**  
Направете му един подарък.  
Подаръкът на умния маркетинг.  
Предложете на всеки клиент,  
който идва във вашия офис, кантора,  
склад, ресторант, кафене  
безплатен брой на вестник БГ БЕН.

**КАКВО ПИЧЕМАТЕ?**  
Възможност вашата услуга да бъде допълнително оценена с предложение бонус и полезна информация.

Следващия път, когато клиентът потърси вестник БГ БЕН, вече ще знае със сигурност къде може да го намери.

Заявете бройката, която желаете да ви доставим на тел.: 020 8558 1731 или на email: [ekaydamov@bgben.co.uk](mailto:ekaydamov@bgben.co.uk)

**Скъпо платена**  
**бг манекенка**  
**отказа на Armani**

Силвия не излизала от дома си  
за по-малко от  
**2** хиляди евро на ден

Една от най-скъпо платените в света родни манекенки отказва ангажименти за Armani заради българското издание на ELLE. Топ-моделът Силвия, която не излиза от дома си за по-малко от две хиляди евро на ден, хвана самолета от Ню Йорк за София. Причината са снимките за новата корица на ELLE. На заден план останаха ангажиментите и за други модни гиганти като Trishit и Wolford, за които 24-годишната българка често дефилира и позира по бельо.

Фотосесията и за ELLE също е по бански, но не е заснета в топло студио, а на 5-градусови температури на кея на Палгарево, който успешно се превърна в морски пейзаж. В новия брой на ELLE Силвия е част от отбора на „Красивите екскурзоводи“ - български топмодели, които разкриват къде са хитовите бутици, актуалните заведения и ресторантите с най-вкусна кухня в световните модни столици Париж, Милано, Лондон, Ню Йорк и Кейптаун.



**Вечният студент**  
**се уреди с паметник**

ментън на пропадналия на всички сесии кандидат-всичист на практика е познат на рунсенци от десетилетия. Сега той има повторна премиера по идея на Аграрно-индустриалния факултет. Преди време статуята бе прибрана от Парка на младжета, реставрирана и почиствена. Преди години тя бе избрана от студентите като специален обект в ритуалите им при дипломирането и честването на 8 декември. Идеята на преподавателите и младжета е да възкресят позабравената традиция на тогавашния факултет по механизация и електрификация на селското стопанство. За нея покойният вече инженер Антон Добрев от випуск 1964 е написал стихотворението „На падналият във всички сесии“.

**Най-доброто от целия свят...**



Една от 16-те най-смешни табелки за обществени тоалетни



**Соня Васи**  
**пристига със**  
**старо гадже**

Соня Васи пристига в България, за да пее на рождения си ден навърш 24 май. Българката с американско гражданство ще хване микрофона в пиано бара Bar&White в „Кемпински-Зографски“. Дамата идва с барабаниста си Васи, някогашно гадже, с когото творят заедно от 17 години.

Тигът ще стартира от 22 часа, диджей Зон ще се причете на помощ. Второто участие на Соня ще бъде на 28 май от 22 часа в The Gate.